Parlamentul European
2024-2029

Comisia pentru transport și turism
Comisia pentru agricultură și dezvoltare rurală

2023/0448(COD)

16.4.2025

AMENDAMENTE
651 - 1096

Proiect de raport
Tilly Metz, Daniel Buda
(PE770.070v01-00)

Protecția animalelor în timpul transportului și al operațiunilor conexe

Propunere de regulament
(COM(2023)0770 – C9-0446/2023 – 2023/0448(COD))

Amendamentul 651
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 14

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
14. „vehicul” înseamnă un mijloc de transport cu roți, care este propulsat sau remorcat;	14. „vehicul” înseamnă un mijloc de transport cu roți, care este propulsat sau remorcat; ***Transportul animalelor acvatice efectuat cu nave implicate în producția primară, nave utilizate în acvacultură și pescuitul extractiv, precum și cu nave de creștere sau nave-cisternă, este exclus din această definiție;***

Or. en

Amendamentul 652
Tilly Metz, Thomas Waitz
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 15

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
15. „responsabil cu bunăstarea animalelor” înseamnă ***o persoană*** direct ***responsabilă*** de bunăstarea animalelor transportate de o navă pentru animale vii pe durata călătoriei pe mare;	15. „responsabil cu bunăstarea animalelor” înseamnă ***un medic veterinar independent, care nu este angajat în mod*** direct ***de un transportator sau organizator și care este direct responsabil*** de bunăstarea animalelor transportate de o navă pentru animale vii***, o navă-container sau navă de tip roll-on-roll-off,*** pe durata călătoriei pe mare;

Or. en

Justificare

Evită conflictele de interese și asigură un nivel adecvat de formare pentru toate tipurile de

nave

Amendamentul 653
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 15

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
15. „responsabil cu bunăstarea animalelor” înseamnă o persoană direct responsabilă de bunăstarea animalelor transportate de o navă pentru animale vii pe durata călătoriei pe mare;	15. „responsabil cu bunăstarea animalelor” înseamnă o persoană ***autorizată ca medic veterinar și independentă de transportator care este*** direct responsabilă de bunăstarea animalelor transportate de o navă pentru animale vii**,** pe durata călătoriei pe mare;

Or. en

Amendamentul 654
André Rodrigues

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 15

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
15. „responsabil cu bunăstarea animalelor” înseamnă o persoană direct responsabilă de bunăstarea animalelor transportate de o navă pentru animale vii pe durata călătoriei pe mare;	15. „responsabil cu bunăstarea animalelor” înseamnă o persoană direct responsabilă de bunăstarea animalelor transportate de o navă pentru animale vii**,** pe durata călătoriei pe mare***, și care a urmat o formare adecvată și deține un certificat de competență***;

Or. en

Amendamentul 655
Michal Wiezik

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 15

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
15. „responsabil cu bunăstarea animalelor” înseamnă o persoană direct responsabilă de bunăstarea animalelor transportate de o navă pentru animale vii pe durata călătoriei pe mare;	15. „responsabil cu bunăstarea animalelor” înseamnă o persoană ***instruită care deține un certificat de competență și este*** direct responsabilă de bunăstarea animalelor transportate de o navă pentru animale vii***,*** pe durata călătoriei pe mare;

Or. en

Amendamentul 656
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 16

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
16. „navă pentru animale vii” înseamnă o navă maritimă care a fost construită sau adaptată în vederea utilizării pentru transportul animalelor terestre, cu excepția păsărilor domestice sau a iepurilor;	16. „navă pentru animale vii” înseamnă o navă maritimă care a fost construită sau adaptată în ***ultimii cinci ani în*** vederea utilizării pentru transportul animalelor terestre, cu excepția păsărilor domestice sau a iepurilor***, și care îndeplinește următoarele cerințe: este inclusă pe lista albă a Memorandumului de înțelegere de la Paris (MoU), este dotată cu un sistem de supraveghere video la bord și este echipată cu sisteme de măsurare a temperaturii, umidității și amoniacului pe toate punțile unde sunt situate animalele***;

Or. en

Amendamentul 657
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 16

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
16. „navă pentru animale vii” înseamnă	16. „navă pentru animale vii” înseamnă

o navă maritimă care a fost construită sau adaptată în vederea utilizării pentru transportul animalelor terestre, cu excepția păsărilor domestice sau a iepurilor;	o navă maritimă care a fost construită sau adaptată în vederea utilizării pentru transportul animalelor terestre, cu excepția păsărilor domestice sau a iepurilor; ***această navă maritimă nu este o navă roll-on-roll-off, nici o altă navă care transportă animale în containere mobile și nici o navă specializată pentru transportul peștelui de crescătorie***

Or. en

Amendamentul 658
Julien Leonardelli, Valérie Deloge, Gilles Pennelle

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 16

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
16. „navă pentru animale vii” înseamnă o navă maritimă care a fost construită sau adaptată în vederea utilizării pentru transportul animalelor terestre, cu excepția păsărilor domestice sau a iepurilor;	16. „navă pentru animale vii” înseamnă o navă maritimă care a fost construită sau adaptată în vederea utilizării pentru transportul animalelor terestre, cu excepția păsărilor domestice sau a iepurilor ***și excluzând navele cu vivieră de pește utilizate pentru peștii de crescătorie***;

Or. fr

Justificare

Trebuie clarificat faptul că această definiție nu include navele utilizate pentru peștii de crescătorie, care sunt complet diferite de navele pentru animale vii și care sunt menționate în anexa relevantă, fără a fi însă clar definite.

Amendamentul 659
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 16

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
16. „navă pentru animale vii” înseamnă o navă maritimă care a fost construită sau adaptată în vederea utilizării pentru transportul animalelor terestre, cu excepția păsărilor domestice sau a ***iepurilor***;	16. „navă pentru animale vii” înseamnă o navă maritimă care a fost construită sau adaptată în vederea utilizării pentru transportul animalelor terestre, cu excepția păsărilor domestice***, a iepurilor*** sau a ***speciilor de păsări de vânat***;

Or. en

Amendamentul 660
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 17

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
17. „container” înseamnă orice fel de ladă, cutie, recipient sau altă structură ***rigidă*** utilizată pentru transportul de animale și care nu constituie un mijloc de transport;	17. „container” înseamnă orice fel de ***cușcă,*** ladă, cutie, recipient sau altă structură ***mobilă*** utilizată pentru transportul de animale și care nu constituie un mijloc de transport;

Or. en

Amendamentul 661
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle, Mireia Borrás Pabón

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 17

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
17. „container” înseamnă orice fel de ladă, cutie, recipient sau altă structură rigidă utilizată pentru transportul de animale și care nu constituie un mijloc de transport;	17. „container” înseamnă orice fel de ladă, cutie, ***cușcă,*** recipient sau altă structură rigidă utilizată pentru transportul de animale și care nu constituie un mijloc de transport;

Or. fr

Amendamentul 662
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Isabel Benjumea

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 18

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
18. „navă ***portcontainer”*** înseamnă o navă care transportă animale terestre, cu excepția păsărilor domestice sau a ***iepurilor***, în containere mobile;	18. „navă ***destinată transportului de animale vii”*** înseamnă o navă care transportă animale terestre, cu excepția păsărilor domestice***, a iepurilor*** sau a ***speciilor de păsări de vânat***, în containere mobile;

Or. en

Amendamentul 663
Tilly Metz, Thomas Waitz
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 18

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
18. „navă portcontainer” înseamnă o navă care transportă animale terestre, cu excepția păsărilor domestice sau a iepurilor, în containere mobile;	18. „navă portcontainer” înseamnă o navă care transportă animale ***acvatice sau*** terestre, cu excepția păsărilor domestice sau a iepurilor, în containere mobile;

Or. en

Amendamentul 664
Adrian-George Axinia

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 19

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
19. „animale terestre” înseamnă ecvidee deținute și animale deținute din	19. „animale terestre” înseamnă ecvidee deținute și animale deținute din

speciile bovine, porcine, ovine, caprine**,** cervide, iepuri și păsări domestice, inclusiv păsări de curte;	speciile bovine, porcine, ovine, caprine ***și*** cervide, ***precum și*** iepuri***, câini, pisici, dihori domestici*** și păsări domestice, inclusiv păsări de curte;

Or. en

Justificare

Câinii, pisicile și dihorii domestici ar trebui incluși în definiția animalelor terestre din reglementările privind transportul animalelor pentru a asigura coerența controalelor privind sănătatea, bunăstarea și circulația. Clasificarea lor este aliniată cu cea a speciilor de animale vii supuse normelor de transport, deoarece acestea sunt frecvent deplasate peste frontiere în scopuri comerciale, de adopție sau pentru călătorii personale.

Amendamentul 665
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 19

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
19. „animale terestre” înseamnă ecvidee deținute și animale deținute din speciile bovine, porcine, ovine, caprine, cervide, iepuri și păsări ***domestice***, inclusiv păsări de curte;	19. „animale terestre” înseamnă ecvidee deținute și animale deținute din speciile bovine, porcine, ovine, caprine, cervide, iepuri și păsări, inclusiv păsări de curte;

Or. en

Amendamentul 666
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 19

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
19. „animale terestre” înseamnă ecvidee deținute și animale deținute din speciile bovine, porcine, ovine, caprine, cervide, iepuri și păsări domestice, inclusiv păsări de curte;	19. „animale terestre” înseamnă ecvidee deținute și animale deținute din speciile bovine, porcine, ovine, caprine, cervide, iepuri și păsări domestice, inclusiv păsări de curte ***și vânat cu pene***;

Or. es

Amendamentul 667
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Isabel Benjumea Benjumea

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 19

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
19. „animale terestre” înseamnă ecvidee deținute și animale deținute din speciile bovine, porcine, ovine, caprine, cervide, iepuri ***și*** păsări ***domestice***, inclusiv păsări de curte;	19. „animale terestre” înseamnă ecvidee deținute și animale deținute din speciile bovine, porcine, ovine, caprine, cervide, iepuri***, păsări domestice sau specii de*** păsări ***de vânat***, inclusiv păsări de curte;

Or. en

Amendamentul 668
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 19

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
19. „animale terestre” înseamnă ecvidee deținute și animale deținute din speciile bovine, porcine, ovine, caprine, cervide, iepuri și păsări domestice, inclusiv păsări de curte;	19. „animale terestre” înseamnă ecvidee ***și camelide*** deținute și animale deținute din speciile bovine, porcine, ovine, caprine, cervide, iepuri și păsări domestice, inclusiv păsări de curte;

Or. fr

Amendamentul 669
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Isabel Benjumea Benjumea

Propunere de regulament

Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 21

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
21. „container pentru animale mari” înseamnă un container utilizat pentru transportul animalelor terestre, cu excepția păsărilor domestice și a ***iepurilor,*** cu mijloace de transport rutier, feroviar sau nave portcontainer;	21. „container pentru animale mari” înseamnă un container utilizat pentru transportul animalelor terestre, cu excepția păsărilor domestice***, a iepurilor*** și a ***speciilor de păsări de vânat*** cu mijloace de transport rutier, feroviar sau nave portcontainer;

Or. en

Amendamentul 670
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 22

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
22. „medic veterinar oficial” înseamnă un medic veterinar ***oficial***, ***astfel cum este definit*** la articolul ***3 punctul 32*** din Regulamentul (UE) 2017/625;	22. „medic veterinar oficial” înseamnă un medic veterinar ***desemnat de către o autoritate competentă***, ***fie în calitate de angajat, fie într-o altă calitate, și care deține calificările corespunzătoare în vederea efectuării de controale oficiale și alte activități oficiale în conformitate cu prezentul regulament și cu normele relevante menționate*** la articolul ***1 alineatul (2)*** din regulamentul (UE) 2017/625;

Or. en

Amendamentul 671
Ivan David

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 22

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
22. „medic veterinar oficial” înseamnă un medic veterinar oficial, astfel cum este definit la articolul 3 ***punctul*** 32 din Regulamentul (UE) 2017/625;	22. „medic veterinar oficial” înseamnă un medic veterinar oficial, astfel cum este definit la articolul 3 ***punctul*** 32 din Regulamentul (UE) 2017/625***, împuternicit de autoritatea competentă să supravegheze operațiunile conexe de transport al animalelor, precum și încărcarea și descărcarea acestora***;

Or. en

Amendamentul 672
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 22

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
22. „medic veterinar oficial” înseamnă un medic veterinar oficial, astfel cum este definit la articolul 3 punctul 32 din Regulamentul (UE) 2017/625;	22. „medic veterinar oficial” înseamnă un medic veterinar oficial, astfel cum este definit la articolul 3 punctul 32 din Regulamentul (UE) 2017/625***, care își desfășoară activitatea independent de transportator***;

Or. en

Amendamentul 673
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Salvatore De Meo, Paulo Do Nascimento Cabral, Maria Walsh, Flavio Tosi, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 23

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
23. „centru de colectare” înseamnă ***o unitate pentru operațiuni de colectare înregistrată în conformitate cu articolul 97 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2016/429 în care***	23. „centru de colectare” înseamnă ***un loc, cum ar fi exploatațiile, centrele de colectare și piețele, în care ecvideele domestice sau*** animalele ***domestice*** din speciile bovine, ovine, caprine sau porcine

animalele din speciile bovine, ovine, caprine***, ecvidee*** sau porcine care provin din mai multe exploatații sunt grupate ***temporar*** pentru a forma ***un transport***;	care provin din mai multe exploatații sunt grupate pentru a forma ***loturi de animale***;

Or. en

Amendamentul 674
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 23

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
23. „centru de colectare” înseamnă o unitate ***pentru operațiuni de colectare înregistrată în conformitate cu articolul 97 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2016/429 în care*** animalele din speciile bovine, ovine, caprine, ecvidee sau porcine care provin din mai multe exploatații sunt grupate temporar pentru a forma un transport;	23. „centru de colectare” înseamnă o unitate ***cum ar fi o piață sau un centru de colectare unde ecvideele și camelidele deținute sau*** animalele ***domestice*** din speciile bovine, ovine, caprine, ecvidee sau porcine care provin din mai multe exploatații sunt grupate temporar pentru a forma un transport;

Or. fr

Amendamentul 675
Alexander Bernhuber

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 23

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
23. „centru de colectare” înseamnă o unitate pentru operațiuni de colectare înregistrată în conformitate cu articolul 97 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2016/429 ***în*** care ***animalele*** din ***speciile bovine, ovine, caprine, ecvidee sau porcine*** care provin din mai multe ***exploatații*** sunt grupate temporar pentru a forma un transport;	23. „centru de colectare” înseamnă o unitate pentru operațiuni de colectare înregistrată în conformitate cu articolul ***93 sau autorizată în conformitate cu articolul*** 97 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2016/429***, unde: (a) animalele terestre*** care ***provin*** din ***mai multe unități sunt grupate temporar pentru a forma un transport; sau (b) loturile de animale***

	terestre sunt descărcate și distribuite mai multor unități.

Or. en

Amendamentul 676
André Rodrigues

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 23

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
23. „centru de colectare” înseamnă o unitate pentru operațiuni de colectare înregistrată în conformitate cu articolul 97 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2016/429 în care animalele din speciile bovine, ovine, caprine, ecvidee sau porcine care provin din mai multe ***exploatații*** sunt grupate temporar pentru a forma un transport;	23. „centru de colectare” înseamnă o unitate pentru operațiuni de colectare***, inclusiv piețe și centre de licitație,*** înregistrată în conformitate cu articolul ***93 și, respectiv, cu articolul*** 97 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2016/429***,*** în care animalele din speciile bovine, ovine, caprine, ecvidee sau porcine care provin din mai multe ***unități*** sunt grupate temporar pentru a forma un transport;

Or. en

Amendamentul 677
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Charles Goerens

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 23

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
23. „centru de colectare” înseamnă o unitate pentru operațiuni de colectare înregistrată în conformitate cu articolul 97 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2016/429 în care animalele din speciile bovine, ovine, caprine, ecvidee sau porcine care provin din mai multe exploatații sunt grupate temporar pentru a forma un transport;	23. „centru de colectare” înseamnă o unitate pentru operațiuni de colectare înregistrată în conformitate cu articolul 97 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2016/429***, exploatații, centre de colectare și piețe*** în care animalele din speciile bovine, ovine, caprine, ecvidee sau porcine care provin din mai multe exploatații sunt grupate temporar pentru a forma un

transport;

Or. en

Amendamentul 678
Nina Carberry

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 23

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
23. „centru de colectare” înseamnă o unitate pentru operațiuni de colectare înregistrată în conformitate cu articolul 97 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2016/429 în care animalele din speciile bovine, ovine, caprine, ecvidee sau porcine care provin din mai multe exploatații sunt grupate temporar pentru a forma un transport;	23. „centru de colectare” înseamnă o unitate pentru operațiuni de colectare înregistrată în conformitate cu articolul 97 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2016/429 în care animalele din speciile bovine, ovine, caprine, ecvidee sau porcine care provin din ***una sau*** mai multe exploatații ***diferite*** sunt grupate temporar pentru a forma un transport;

Or. en

Amendamentul 679
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda, Nina Carberry

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 23

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
23. „centru de colectare” înseamnă o unitate pentru operațiuni de colectare înregistrată în conformitate cu articolul 97 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2016/429 în care animalele din speciile bovine, ovine, caprine, ecvidee sau porcine care provin din mai multe exploatații sunt grupate temporar pentru a forma ***un transport***;	23. „centru de colectare” înseamnă o unitate pentru operațiuni de colectare înregistrată în conformitate cu articolul 97 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2016/429 în care animalele din speciile bovine, ovine, caprine, ecvidee sau porcine care provin din ***una sau*** mai multe exploatații ***diferite*** sunt grupate temporar pentru a forma ***transporturi***;

Or. en

Amendamentul 680
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 25

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport, inclusiv timpul necesar pentru încărcarea și descărcarea animalelor;	25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport ***rutier, feroviar, maritim și aerian***, inclusiv timpul necesar pentru încărcarea și descărcarea animalelor***, începând cu încărcarea primului animal în primul mijloc de transport la locul de plecare și terminând cu descărcarea ultimului animal la locul de destinație, inclusiv perioadele de odihnă și transferul de la un mijloc de transport la altul, indiferent dacă acestea au loc în interiorul sau în afara Uniunii***;

Or. en

Amendamentul 681
Maria Noichl, Marianne Vind

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 25

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport, ***inclusiv timpul necesar pentru încărcarea*** și ***descărcarea animalelor***;	25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport, ***începând din momentul în care ultimul animal dintr-un transport este încărcat în mijlocul de transport până la sosirea la destinația finală, inclusiv toate opririle*** și ***întârzierile din timpul călătoriei***;

Or. en

Amendamentul 682
Pekka Toveri

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 25

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport, ***inclusiv*** timpul necesar pentru încărcarea ***și*** descărcarea ***animalelor***;	25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport, ***exclusiv*** timpul necesar pentru încărcarea ***animalelor la locul de plecare sau*** descărcarea ***acestora la destinația finală***;

Or. en

Amendamentul 683
Merja Kyllönen

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 25
2023/0448(COD)
Articolul 3 – punctul 25

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport, ***inclusiv*** timpul ***necesar pentru încărcarea și descărcarea animalelor***;	25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport, ***exclusiv*** timpul ***în care vehiculul staționează pe parcursul călătoriei***;

Or. en

Justificare

Includerea proceselor de încărcare și descărcare în definițiile termenilor „călătorie” și „durata călătoriei” exercită o presiune nejustificată asupra manipulatorilor și transportatorilor de animale. Întrucât încărcarea și descărcarea sunt considerate procese riscante și stresante atât pentru animale, cât și pentru personal, acestea nu ar trebui să aibă constrângeri de timp. În plus, Regulamentul (CE) nr. 561/2006 nu calculează timpii de încărcare și descărcare ca timp de conducere atunci când se optimizează transporturile.

Amendamentul 684

Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle, Mireia Borrás Pabón

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 25

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport***, inclusiv timpul necesar pentru încărcarea și descărcarea animalelor***;	25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport;

Or. fr

Amendamentul 685
Stefan Köhler, Jens Gieseke, Lena Düpont, Marion Walsmann, Christine Schneider, Norbert Lins, Alexandra Mehnert

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 25

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport***, inclusiv timpul necesar pentru încărcarea și descărcarea animalelor***;	25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport;

Or. de

Amendamentul 686
Emma Wiesner, Christine Singer

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 25

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport, inclusiv timpul necesar pentru încărcarea și descărcarea	25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport;

animalelor;

Or. en

Amendamentul 687
Bert-Jan Ruissen, Emmanouil Fragkos

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 25

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport, inclusiv timpul necesar pentru încărcarea și descărcarea animalelor;	25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport;

Or. en

Justificare

Pentru a evita stresul, nu ar trebui să se exercite nicio presiune legată de timp asupra momentului încărcării şi descărcării.

Amendamentul 688
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Salvatore De Meo, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Maria Walsh, Flavio Tosi, Sophia Kircher, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 25

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport, inclusiv timpul necesar pentru încărcarea și descărcarea animalelor;	25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport;

Or. en

Amendamentul 689
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 25

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport, inclusiv timpul necesar pentru încărcarea și descărcarea animalelor;	25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport;

Or. en

Amendamentul 690
André Rodrigues

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 25

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport, inclusiv timpul necesar pentru încărcarea și descărcarea animalelor;	25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport;

Or. en

Amendamentul 691
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 25

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport***, inclusiv timpul necesar pentru încărcarea și descărcarea animalelor***;	25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport;

Or. es

Justificare

Întrucât încărcarea și descărcarea sunt procesele cele mai complexe de manipulare a animalelor în timpul transportului, nu pare înțelept ca acest articol să încurajeze realizarea acestor operațiuni în grabă și sub stres, ceea ce este în detrimentul fermierului, al șoferului și al animalelor transportate.

Amendamentul 692
Stefano Bonaccini, Dario Nardella, Matteo Ricci

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 25

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport***, inclusiv timpul necesar pentru încărcarea și descărcarea animalelor***;	25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport;

Or. it

Amendamentul 693
Carlo Fidanza, Sergio Berlato, Nicola Procaccini, Francesco Ventola

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 25

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport***, inclusiv timpul necesar pentru încărcarea și descărcarea animalelor***;	25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport;

Or. it

Amendamentul 694
Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 25

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport, ***inclusiv*** timpul necesar pentru încărcarea și descărcarea animalelor;	25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport, ***exclusiv*** timpul necesar pentru încărcarea și descărcarea animalelor***, precum și pentru opriri***;

Or. en

Justificare

Includerea proceselor de încărcare și descărcare în definițiile termenilor „călătorie” și „durata călătoriei” exercită o presiune nejustificată asupra manipulatorilor și transportatorilor de animale. Întrucât încărcarea și descărcarea sunt considerate procese riscante și stresante atât pentru animale, cât și pentru personal, acestea nu ar trebui să aibă constrângeri de timp. În plus, Regulamentul (CE) nr. 561/2006 nu calculează timpii de încărcare și descărcare ca timp de conducere atunci când se optimizează transporturile.

Amendamentul 695
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Isabel Benjumea Benjumea, Daniel Buda, Nina Carberry

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 25

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport, ***inclusiv*** timpul necesar pentru ***încărcarea și descărcarea animalelor***;	25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport, ***exclusiv*** timpul necesar pentru ***orice operațiuni de încărcare și descărcare***;

Or. en

Amendamentul 696
Nina Carberry

Propunere de regulament

Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 25

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport, ***inclusiv*** timpul necesar pentru ***încărcarea și descărcarea animalelor***;	25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport, ***exclusiv*** timpul necesar pentru ***operațiunile de încărcare și descărcare***;

Or. en

Amendamentul 697
Paulo Do Nascimento Cabral

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 25

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport, ***inclusiv*** timpul necesar pentru încărcarea și descărcarea animalelor;	25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport, ***exclusiv*** timpul necesar pentru încărcarea și descărcarea animalelor;

Or. en

Amendamentul 698
Emmanouil Fragkos

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 25

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport, ***inclusiv*** timpul necesar pentru încărcarea și descărcarea animalelor;	25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport, ***exclusiv*** timpul necesar pentru încărcarea și descărcarea animalelor;

Or. en

Amendamentul 699
Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 25

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport, ***inclusiv*** timpul necesar pentru încărcarea și descărcarea animalelor;	25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport, ***exclusiv*** timpul necesar pentru încărcarea și descărcarea animalelor;

Or. en

Amendamentul 700
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Emma Wiesner, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Elsi Katainen, Charles Goerens

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 25

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport, ***inclusiv*** timpul necesar pentru încărcarea și descărcarea animalelor;	25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport, ***exclusiv*** timpul necesar pentru încărcarea și descărcarea animalelor;

Or. en

Amendamentul 701
Veronika Vrecionová, Emmanouil Fragkos

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 25

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport, ***inclusiv*** timpul	25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport, ***exclusiv*** timpul

necesar pentru încărcarea și descărcarea animalelor;	necesar pentru încărcarea și descărcarea animalelor;

Or. en

Justificare

Includerea încărcării și descărcării în timpul total al călătoriei poate crea în mod neintenționat presiuni pentru accelerarea acestor proceduri, ceea ce ar putea afecta bunăstarea animalelor. Întrucât duratele de încărcare variază semnificativ de la o specie la alta, ar putea fi mai adecvat ca timpul de încărcare să nu fie inclus în calculul duratei totale a călătoriei.

Amendamentul 702
Adrian-George Axinia

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 25

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport, ***inclusiv*** timpul necesar pentru încărcarea și descărcarea animalelor;	25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport, ***exclusiv*** timpul necesar pentru încărcarea și descărcarea animalelor;

Or. en

Justificare

„Durata călătoriei” diferă de „durata transportului”, deoarece o călătorie poate cuprinde mai multe etape de transport, utilizând diverse mijloace de transport.

Amendamentul 703
Stanislav Stoyanov

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 25

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport, ***inclusiv*** timpul necesar pentru încărcarea și descărcarea	25. „durată a călătoriei” înseamnă perioada în care animalele sunt deplasate cu mijloace de transport, ***exclusiv*** timpul necesar pentru încărcarea și descărcarea

animalelor;	animalelor;

Or. en

Amendamentul 704
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 26

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
26. ***„deținător”*** înseamnă persoana fizică sau juridică, cu excepția transportatorului, care este responsabilă pentru animale sau este însărcinată cu manipularea animalelor, permanent sau temporar;	26. ***„deținător de animale”*** înseamnă persoana fizică sau juridică, cu excepția transportatorului, care este responsabilă pentru animale sau este însărcinată cu manipularea animalelor, permanent sau temporar***, înainte de transport și până la momentul transportului***; [1a]***;***
	[1a] 1. Această modificare se aplică în întregul text.

Or. en

Amendamentul 705
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 26

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
26. ***„deținător”*** înseamnă persoana fizică sau juridică, cu excepția transportatorului, care este responsabilă pentru animale sau este însărcinată cu manipularea animalelor, permanent sau temporar;	26. ***„deținător de animale”*** înseamnă persoana fizică sau juridică, cu excepția transportatorului, care este responsabilă pentru animale sau este însărcinată cu manipularea animalelor, permanent sau temporar***, înainte de transport și până la momentul transportului***;

Or. en

Amendamentul 706
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 26

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
26. ***„deținător”*** înseamnă persoana fizică sau juridică, cu excepția transportatorului, care este responsabilă pentru animale sau este însărcinată cu manipularea animalelor, permanent sau temporar;	26. ***„deținător de animale”*** înseamnă persoana fizică sau juridică, cu excepția transportatorului, care este responsabilă pentru animale sau este însărcinată cu manipularea animalelor, permanent sau temporar***, înainte de transport și până la momentul transportului***;

Or. en

Amendamentul 707
Julien Leonardelli, Valérie Deloge, Gilles Pennelle

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 26

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
26. ***„deținător”*** înseamnă persoana fizică sau juridică***, cu excepția transportatorului,*** care este responsabilă pentru animale sau este însărcinată cu manipularea animalelor, permanent sau temporar;	26. ***„deținător de animale”*** înseamnă persoana fizică sau juridică care este responsabilă pentru animale sau este însărcinată cu manipularea animalelor, permanent sau temporar***, până în momentul în care animalele sunt transportate***;

Or. fr

Justificare

Pentru a se asigura că responsabilitățile care le revin diferiților operatori implicați în procesul de transport, cum ar fi cei responsabili cu deținerea și, respectiv, manipularea animalelor, transportatorii și organizatorii, sunt repartizate în mod coerent, proporțional și

rațional, este necesară o nouă definiție („deținător de animale”).

Amendamentul 708
Stefano Bonaccini, Dario Nardella, Matteo Ricci

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 26

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
26. „deținător” înseamnă persoana fizică sau juridică***, cu excepția transportatorului,*** care este responsabilă pentru animale sau este însărcinată cu manipularea animalelor, permanent sau temporar;	26. „deținător” înseamnă persoana fizică sau juridică care este responsabilă pentru animale sau este însărcinată cu manipularea animalelor, permanent sau temporar***, până când animalele sunt transportate***;

Or. it

Amendamentul 709
Emmanouil Fragkos

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 26 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	26a. „animalele de reproducție” sunt definite ca fiind animale transportate în scopul reproducției. Acestea includ animalele care sunt special selectate, ținute sau transportate cu intenția de a contribui la programe de reproducție și/sau de conservare.

Or. en

Amendamentul 710
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 30

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
30. „perioadă de repaus” înseamnă o perioadă continuă, în cursul unei călătorii, în timpul căreia animalele nu sunt deplasate cu un mijloc de transport;	30. „perioadă de repaus” înseamnă o perioadă continuă, în cursul unei călătorii, în timpul căreia animalele nu sunt deplasate cu un mijloc de transport ***și sunt descărcate pentru a se odihni***;

Or. en

Amendamentul 711
Alexander Bernhuber

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 31 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	31a. „transport cu climat controlat” înseamnă deplasarea animalelor într-un mijloc de transport care utilizează orice sistem mecanic, care poate include încălzirea, răcirea, controlul umidității și distribuția aerului, pentru a răspunde nevoilor de mediu ale animalului în timpul călătoriei;

Or. en

Amendamentul 712
Philippe Olivier, Valérie Deloge, Julien Leonardelli, Gilles Pennelle

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 33

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
33. „ecvidee neîmblânzite” înseamnă ecvidee care nu ***pot*** fi legate sau duse de căpăstru fără a li se provoca ***agitație***, durere sau suferință inutilă.	33. „ecvidee neîmblânzite” înseamnă ecvidee care nu ***au fost dresate pentru a*** fi legate sau duse de căpăstru fără a li se provoca ***stres***, durere sau suferință inutilă.

Or. fr

Justificare

„Nu pot” nu este cuvântul corect aici. Pentru caii neîmblânziți, nu este vorba despre posibilitatea de a fi legați, ci mai degrabă de o lipsă de dresare. „Stresul” ar fi o descriere mai precisă a reacției lor decât „agitația”.

Amendamentul 713
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Salvatore De Meo, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Sophia Kircher, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 33 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	33a. „vehicul cu climat controlat” înseamnă un vehicul destinat deplasării animalelor care utilizează orice sistem adecvat de control al climatului intern, care poate include încălzire și răcire, pentru a menține parametrii climatici adecvați pentru animalele transportate în timpul călătoriei.

Or. en

Amendamentul 714
Paulo Do Nascimento Cabral

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 33 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	33a. „vehicul cu climat controlat” înseamnă un vehicul destinat deplasării animalelor care utilizează orice sistem adecvat de control al climatului intern, care poate include încălzire și răcire, pentru a menține parametrii climatici adecvați pentru animalele transportate în timpul călătoriei.

Or. en

Amendamentul 715
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 33 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	33a. „animal de reproducție” înseamnă un animal transportat în scopul reproducției. Acestea includ animalele alese, ținute sau transportate în mod specific pentru a contribui la reproducere și/sau la programele de conservare a speciilor.

Or. fr

Amendamentul 716
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 33 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	33a. „animale vulnerabile” înseamnă animalele gestante pentru care a trecut deja o treime sau mai mult din perioada de gestație estimată sau femelele care au fătat în ultimele 8 săptămâni, animalele neînțărcate, animalele aflate la sfârșitul perioadei productive, cele aflate în perioada de lactație și animalele nou-născute;

Or. en

Amendamentul 717
Nina Carberry

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 33 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	33a. „animale de reproducție” înseamnă un animal care este transportat în scopul reproducției, inclusiv animale special selectate, ținute sau transportate pentru a contribui la programe de reproducție și/sau de conservare;

Or. en

Amendamentul 718
Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 33 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	33a. „animale de reproducție” înseamnă un animal care este transportat în scopul reproducției, inclusiv animale special selectate, ținute sau transportate pentru a contribui la programe de reproducție și/sau de conservare;

Or. en

Amendamentul 719
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda, Nina Carberry

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 33 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	33b. „animale de reproducție” înseamnă un animal care este transportat în scopul reproducției, inclusiv animale

special selectate, ținute sau transportate pentru a contribui la programe de reproducție și/sau de conservare;

Or. en

Amendamentul 720
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 33 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	33a. „transport în vederea sacrificării” înseamnă transport efectuat cu intenția de a sacrifica un animal fie imediat după sosirea la locul de destinație, fie într-o perioadă maximă de două luni.

Or. en

Amendamentul 721
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 33 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	33a. „navă de creștere sau navă-cisternă” înseamnă o navă cu o vivieră sau cisternă pentru transportul peștilor vii;

Or. en

Amendamentul 722
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament

Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 33 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	33b. „bunăstarea animalelor” înseamnă starea fizică și mentală a unui animal în raport cu condițiile în care acesta trăiește și decedează.

Or. en

Amendamentul 723
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 33 c (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	33c. „bunăstarea animalelor” înseamnă starea fizică și mentală a unui animal în raport cu condițiile în care acesta trăiește și decedează.

Or. en

Amendamentul 724
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 33 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	33b. „animal adult” înseamnă un animal care este complet înțărcat și nu mai depinde de lapte pentru a se hrăni.

Or. en

Amendamentul 725
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato,

Juan Ignacio Zoido Álvarez, Isabel Benjumea Benjumea

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 33 c (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	33c. „păsări domestice” înseamnă speciile incluse în avizul științific al Autorității Europene pentru Siguranța Alimentară (EFSA) privind bunăstarea păsărilor domestice și a iepurilor transportați în containere.

Or. en

Amendamentul 726
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 33 d (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	33d. „val de căldură” înseamnă un episod de cel puțin trei zile consecutive în care cel puțin 10 % din stațiile luate în considerare înregistrează temperaturi maxime zilnice care depășesc 95 % din seriile lor respective pentru lunile iulie și august în perioada de referință 1971-2000.

Or. en

Amendamentul 727
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Propunere de regulament
Articolul 3 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul3a

34

34. „val de căldură” înseamnă un episod de cel puțin trei zile consecutive în care cel puțin 10 % din stațiile luate în considerare înregistrează temperaturi maxime care depășesc 95 % din seriile lor de temperaturi maxime zilnice pentru lunile iulie și august în perioada 1971-2000.

Or. en

Amendamentul 728
Julien Leonardelli, Valérie Deloge, Gilles Pennelle

Propunere de regulament
Articolul 3 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	3a. „transport cu temperatură controlată” înseamnă utilizarea unui sistem mecanic, cum ar fi încălzirea, răcirea, controlul umidității sau circulația aerului în mijloacele de transport, pentru a răspunde nevoilor animalelor în mediul lor imediat în timpul călătoriei.

Or. fr

Justificare

Conceptul de „vehicul condiționat” ar trebui definit în mod clar în propunere.

Amendamentul 729
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda, Nina Carberry

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*

1. ***O persoană nu poate transporta animale sau încredința animale în vederea transportului*** în condiții ***care le provoacă sau le pot provoca suferințe*** inutile.	1. ***Animalele sunt transportate*** în condiții ***adecvate pentru a preveni vătămările sau suferințele*** inutile.

Or. en

Amendamentul 730
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Salvatore De Meo, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. ***O persoană nu poate transporta animale sau încredința animale*** în ***vederea transportului în condiții care*** le ***provoacă*** sau ***le pot provoca*** suferințe inutile.	1. ***Animalele trebuie transportate*** în ***condiții adecvate, care să nu*** le ***provoace vătămări*** sau suferințe inutile.

Or. en

Amendamentul 731
Marko Vešligaj

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. ***O persoană*** nu poate ***transporta animale sau încredința animale în vederea transportului*** în condiții care ***le*** provoacă sau ***le*** pot provoca suferințe inutile.	1. ***Niciun animal*** nu poate ***fi transportat*** în condiții care ***îi*** provoacă sau ***îi*** pot provoca suferințe inutile.

Or. en

Amendamentul 732
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. ***O persoană*** nu poate ***transporta animale sau încredința animale în vederea transportului*** în condiții care ***le*** provoacă sau ***le*** pot provoca suferințe inutile.	1. ***Niciun animal*** nu poate ***fi transportat*** în condiții care ***îi*** provoacă sau ***îi*** pot provoca suferințe inutile.

Or. fr

Amendamentul 733
Ivan David

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. O persoană nu poate ***transporta*** animale sau încredința animale în vederea transportului în condiții care le provoacă sau le pot provoca suferințe inutile.	1. O persoană nu poate ***organiza transporturi de*** animale sau încredința animale în vederea transportului în condiții care le provoacă sau le pot provoca suferințe inutile.

Or. en

Amendamentul 734
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. O persoană nu poate transporta animale sau încredința animale în vederea transportului în condiții care le provoacă sau le pot provoca suferințe inutile.	1. O persoană nu poate transporta animale sau încredința animale în vederea transportului în condiții care le provoacă sau le pot provoca ***răni sau*** suferințe inutile.

Or. en

Amendamentul 735
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. O persoană nu poate transporta animale sau încredința animale în vederea transportului în condiții care le provoacă sau le pot provoca suferințe inutile.	1. O persoană nu poate ***organiza transporturi de animale,*** transporta animale sau încredința animale în vederea transportului în condiții care le provoacă sau le pot provoca ***răni sau*** suferințe inutile.

Or. en

Amendamentul 736
Adrian-George Axinia

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. O persoană nu poate transporta animale sau încredința animale în vederea transportului în condiții care le provoacă sau le pot provoca suferințe inutile.	1. O persoană ***fizică sau juridică*** nu poate transporta animale sau încredința animale în vederea transportului în condiții care le provoacă sau le pot provoca suferințe inutile.

Or. en

Amendamentul 737
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. O persoană nu poate transporta animale sau încredința animale în vederea transportului în condiții care le provoacă sau le pot provoca suferințe inutile.	1. O persoană nu poate transporta animale sau încredința animale în vederea transportului în condiții care le provoacă ***răni*** sau le pot provoca suferințe ***grave*** inutile.

Or. en

Amendamentul 738
Emma Wiesner

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. O persoană nu poate transporta animale sau încredința animale în vederea transportului în condiții care le provoacă sau le pot provoca suferințe inutile.	1. O persoană nu poate transporta animale sau încredința animale în vederea transportului în condiții care le provoacă ***răni*** sau le pot provoca suferințe inutile.

Or. en

Amendamentul 739
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	1a. Prezentul articol se aplică numai transporturilor efectuate în scopurile prevăzute la articolul 2 alineatul (2) literele (a)-(d).

Or. fr

Amendamentul 740
Julien Leonardelli, Valérie Deloge, Gilles Pennelle

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. ***Orice persoană care transportă animale sau încredințează animale*** în ***vederea transportului asigură respectarea următoarelor*** cerințe:	2. ***Toate animalele sunt transportate*** în ***conformitate cu următoarele*** cerințe:

Or. fr

Justificare

Pentru a face distincția între responsabilitățile care le revin diferiților operatori implicați în procesul de transport, sintagma „Orice persoană” ar trebui înlocuită cu „Toate animalele”.

Amendamentul 741
Marko Vešligaj

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. ***Orice persoană care transportă animale sau încredințează animale*** în ***vederea transportului asigură respectarea următoarelor*** cerințe:	2. ***Toate animalele sunt transportate*** în ***conformitate cu următoarele*** cerințe:

Or. en

Amendamentul 742
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. ***Orice persoană care transportă animale sau încredințează animale*** în ***vederea transportului asigură respectarea***	2. ***Toate animalele sunt transportate*** în ***conformitate cu următoarele*** cerințe:

următoarelor cerințe:

Or. en

Amendamentul 743
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Nina Carberry

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. ***Orice persoană care transportă animale sau încredințează animale*** în ***vederea transportului asigură respectarea următoarelor*** cerințe:	2. ***Toate animalele sunt transportate*** în ***conformitate cu următoarele*** cerințe:

Or. en

Amendamentul 744
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Orice persoană care transportă animale sau încredințează animale în vederea transportului asigură respectarea ***următoarelor*** cerințe:	2. Orice persoană care ***organizează transporturi de animale,*** transportă animale sau încredințează animale în vederea transportului asigură respectarea ***tuturor dispozițiilor legale, reglementărilor și orientărilor relevante aplicabile la nivel internațional, regional și național, în plus față de următoarele*** cerințe***, pe întreaga durată a călătoriei***:

Or. en

Amendamentul 745
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber,

Flavio Tosi, Sophia Kircher, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Orice persoană care transportă animale sau încredințează animale în vederea transportului asigură respectarea următoarelor cerințe:	2. Orice persoană care ***organizează transporturi de animale,*** transportă animale sau încredințează animale în vederea transportului asigură respectarea următoarelor cerințe:

Or. en

Amendamentul 746
Ivan David

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Orice persoană care ***transportă*** animale sau încredințează animale în vederea transportului asigură respectarea următoarelor cerințe:	2. Orice persoană care ***organizează transporturi de*** animale sau încredințează animale în vederea transportului asigură respectarea următoarelor cerințe:

Or. en

Amendamentul 747
Adrian-George Axinia

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Orice persoană ***care*** transportă animale sau încredințează animale în vederea transportului asigură respectarea următoarelor cerințe:	2. Orice persoană ***fizică sau juridică ce*** transportă animale sau încredințează animale în vederea transportului asigură respectarea următoarelor cerințe:

Or. en

Amendamentul 748
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) au fost luate în prealabil toate măsurile necesare pentru a reduce la minimum durata călătoriei, astfel încât să fie ***reduse la minimum*** cele mai frecvente pericole pentru bunăstarea animalelor, inclusiv ***suferință cauzată*** de foame, sete, oboseală, răni ***sau disconfort*** termic;	(a) au fost luate în prealabil toate măsurile necesare pentru a reduce la minimum durata călătoriei, astfel încât să fie ***evitate*** cele mai frecvente pericole pentru bunăstarea animalelor ***terestre***, inclusiv ***suferințele cauzate*** de foame, sete, ***stres,*** oboseală, răni***, calitatea proastă a aerului, stresul*** termic ***și penele foarte murdare în cazul păsărilor, și nevoile animalelor să fie satisfăcute pe întreaga durată a călătoriei***;

Or. en

Amendamentul 749
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) au fost luate în prealabil toate măsurile necesare pentru a reduce la minimum durata călătoriei, astfel încât să fie ***reduse la minimum*** cele mai frecvente pericole pentru bunăstarea animalelor, inclusiv ***suferință cauzată*** de foame, sete, oboseală, răni ***sau disconfort*** termic;	(a) au fost luate în prealabil toate măsurile necesare pentru a reduce la minimum durata călătoriei, astfel încât să fie ***evitate*** cele mai frecvente pericole pentru bunăstarea ***și sănătatea*** animalelor, inclusiv ***suferințele cauzate*** de foame, sete, oboseală, răni***, calitatea proastă a aerului, stresul*** termic ***și penele foarte murdare în cazul păsărilor, și nevoile animalelor să fie satisfăcute pe întreaga durată a călătoriei***;

Or. en

Amendamentul 750
Tilly Metz, Thomas Waitz
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) au fost luate în prealabil toate măsurile necesare pentru a reduce la minimum durata călătoriei, astfel încât să fie ***reduse la minimum*** cele mai frecvente pericole pentru bunăstarea animalelor, inclusiv ***suferință cauzată*** de foame, sete, oboseală, răni ***sau disconfort*** termic;	(a) au fost luate în prealabil toate măsurile necesare pentru a reduce la minimum durata călătoriei, astfel încât să fie ***evitate*** cele mai frecvente pericole pentru bunăstarea animalelor, inclusiv ***suferințele cauzate*** de foame, sete, oboseală, răni***, calitatea proastă a aerului, stresul*** termic ***și penele foarte murdare, și nevoile animalelor să fie satisfăcute pe întreaga durată a călătoriei***;

Or. en

Amendamentul 751
Michal Wiezik

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) au fost luate în prealabil toate măsurile necesare pentru a reduce la minimum durata călătoriei, astfel încât să fie reduse la minimum cele mai frecvente pericole pentru bunăstarea animalelor, inclusiv ***suferință cauzată*** de foame, sete, oboseală, răni sau ***disconfort termic***;	(a) au fost luate în prealabil toate măsurile necesare pentru a reduce la minimum durata călătoriei, astfel încât să fie reduse la minimum cele mai frecvente pericole pentru bunăstarea animalelor, inclusiv ***suferințele cauzate*** de foame, sete, oboseală, răni***, stres termic, concentrație nocivă de amoniac în aer*** sau ***acumulare excesivă de fecale***;

Or. en

Amendamentul 752
Julien Leonardelli, Valérie Deloge, Gilles Pennelle

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) au fost luate în prealabil toate măsurile necesare pentru a reduce la minimum durata călătoriei, astfel încât să fie reduse la minimum ***cele mai frecvente pericole*** pentru bunăstarea animalelor, inclusiv suferință cauzată de foame, sete, oboseală, răni sau disconfort termic;	(a) au fost luate în prealabil toate măsurile necesare pentru a reduce la minimum durata călătoriei, astfel încât să fie reduse la minimum ***pericolele*** pentru bunăstarea animalelor ***terestre***, inclusiv suferință cauzată de foame, sete, oboseală, răni sau disconfort termic;

Or. fr

Justificare

Peștii trebuie să fie privați de hrană înainte de transport și să nu sufere de sete. Textul ar trebui modificat.

Amendamentul 753
André Rodrigues

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) au fost luate în prealabil toate măsurile necesare pentru a reduce la minimum durata călătoriei, astfel încât să fie reduse la minimum cele mai frecvente pericole pentru bunăstarea animalelor, inclusiv ***suferință cauzată*** de foame, sete, oboseală, răni sau ***disconfort*** termic;	(a) au fost luate în prealabil toate măsurile necesare pentru a reduce la minimum durata călătoriei, astfel încât să fie reduse la minimum cele mai frecvente pericole pentru bunăstarea animalelor, inclusiv ***suferințele cauzate*** de foame, sete, oboseală, răni sau ***disconfort*** termic***, și nevoile animalelor să fie satisfăcute pe întreaga durată a călătoriei***;

Or. en

Amendamentul 754
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda, Nina Carberry

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) au fost luate în prealabil toate măsurile necesare pentru a reduce la minimum durata călătoriei, astfel încât să fie reduse la minimum cele mai frecvente pericole pentru bunăstarea animalelor, inclusiv ***suferință cauzată*** de foame, sete, oboseală, răni sau disconfort termic;	(a) au fost luate în prealabil toate măsurile necesare pentru a reduce la minimum durata călătoriei, astfel încât să fie reduse la minimum cele mai frecvente pericole pentru bunăstarea animalelor ***terestre***, inclusiv ***suferințele cauzate*** de foame, sete, oboseală, răni sau disconfort termic;

Or. en

Amendamentul 755
Marko Vešligaj

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) au fost luate în prealabil toate măsurile necesare pentru a reduce la minimum durata călătoriei, astfel încât să fie reduse la minimum cele mai frecvente pericole pentru bunăstarea animalelor, inclusiv ***suferință cauzată*** de foame, sete, oboseală, răni sau disconfort termic;	(a) au fost luate în prealabil toate măsurile necesare pentru a reduce la minimum durata călătoriei, astfel încât să fie reduse la minimum cele mai frecvente pericole pentru bunăstarea animalelor ***terestre***, inclusiv ***suferințele cauzate*** de foame, sete, oboseală, răni sau disconfort termic;

Or. en

Amendamentul 756
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*

(a) au fost luate în prealabil toate măsurile necesare pentru a reduce la minimum durata călătoriei, astfel încât să fie reduse la minimum cele mai frecvente pericole pentru bunăstarea animalelor, ***inclusiv suferință cauzată*** de foame, sete, oboseală, răni sau disconfort termic;	(a) au fost luate în prealabil toate măsurile necesare pentru a reduce la minimum durata călătoriei, astfel încât să fie reduse la minimum cele mai frecvente pericole pentru bunăstarea animalelor, ***cum ar fi suferințele cauzate*** de foame, sete, oboseală, răni sau disconfort termic;

Or. en

Amendamentul 757
Michal Wiezik

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera aa (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(aa) durata călătoriei pentru transportul animalelor nu depășește 8 ore;

Or. en

Amendamentul 758
Alexander Bernhuber

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) animalele se află într-o stare bună pentru ***întreaga*** călătorie;	(b) animalele se află într-o stare bună pentru călătorie;

Or. en

Justificare

Este posibil ca animalele să devină improprii pentru transport în timpul călătoriei și, prin urmare, este imposibil să se garanteze că acestea vor rămâne apte pentru transport pe întreaga durată a călătoriei.

Amendamentul 759
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) mijloacele de transport sunt proiectate, construite, întreținute și utilizate astfel încât să împiedice rănirea și suferința inutilă a animalelor și ***să se asigure siguranța*** acestora;	(c) mijloacele de transport sunt proiectate, construite, întreținute și utilizate astfel încât să împiedice ***îmbolnăvirea,*** rănirea și suferința inutilă a animalelor ***și să garanteze sănătatea, bunăstarea și siguranța atât*** a animalelor***, cât*** și ***a persoanelor implicate în transportul*** acestora;

Or. en

Amendamentul 760
Paulo Do Nascimento Cabral

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) mijloacele de transport sunt proiectate, construite, întreținute și utilizate astfel încât să împiedice rănirea și suferința inutilă a animalelor și să ***se asigure*** siguranța acestora;	(c) mijloacele de transport sunt proiectate, construite, întreținute și utilizate astfel încât să împiedice ***îmbolnăvirea,*** rănirea și suferința inutilă a animalelor și să ***garanteze*** siguranța acestora;

Or. en

Amendamentul 761
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) mijloacele de transport sunt proiectate, construite, întreținute și utilizate	(c) mijloacele de transport sunt proiectate, construite, întreținute și utilizate

astfel încât să împiedice rănirea și suferința ***inutilă a animalelor și să se asigure siguranța acestora***;	astfel încât să împiedice rănirea și suferința ***și să garanteze siguranța, sănătatea și bunăstarea animalelor***;

Or. en

Amendamentul 762
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) mijloacele de transport sunt proiectate, construite, întreținute și utilizate astfel încât să ***împiedice*** rănirea și suferința inutilă ***a animalelor*** și să ***se asigure*** siguranța ***acestora***;	(c) mijloacele de transport sunt proiectate, construite, întreținute și utilizate astfel încât să ***reducă la minimum*** rănirea și suferința inutilă și să ***garanteze*** siguranța ***animalelor***;

Or. en

Amendamentul 763
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) instalațiile de încărcare și descărcare sunt proiectate, construite, întreținute și utilizate astfel încât să ***împiedice*** rănirea și suferința ***inutilă a animalelor și să se asigure siguranța acestora***;	(d) instalațiile de încărcare și descărcare sunt proiectate, construite, întreținute și utilizate astfel încât să ***prevină*** rănirea și suferința ***și să garanteze siguranța, sănătatea și bunăstarea animalelor***;

Or. en

Amendamentul 764
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher,

Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) instalațiile de încărcare și descărcare sunt proiectate, construite, întreținute și utilizate astfel încât să ***împiedice*** rănirea și suferința inutilă a animalelor și să ***se asigure*** siguranța acestora;	(d) instalațiile de încărcare și descărcare sunt proiectate, construite, întreținute și utilizate astfel încât să ***reducă la minimum*** rănirea și suferința inutilă a animalelor și să ***garanteze*** siguranța acestora;

Or. en

Amendamentul 765
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) instalațiile de încărcare și descărcare sunt proiectate, construite, întreținute și utilizate astfel încât să împiedice rănirea și ***suferința inutilă a*** animalelor și să ***se asigure*** siguranța acestora;	(d) instalațiile de încărcare și descărcare sunt proiectate, construite, întreținute și utilizate astfel încât să împiedice rănirea și ***stresul și suferințele inutile ale*** animalelor și să ***garanteze*** siguranța acestora;

Or. en

Amendamentul 766
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) instalațiile de încărcare și	***(d)*** instalațiile de încărcare și

descărcare sunt proiectate, construite, întreținute și utilizate astfel încât să împiedice rănirea și suferința inutilă a animalelor și să ***se asigure*** siguranța acestora;	descărcare sunt proiectate, construite, întreținute și utilizate ***în mod adecvat,*** astfel încât să împiedice rănirea și suferința inutilă a animalelor și să ***garanteze*** siguranța acestora;

Or. en

Amendamentul 767
Alexander Bernhuber

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera e

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(e) orice persoană fizică responsabilă de animale în orice etapă a transportului lor este competentă în acest scop și pentru manipularea animalelor transportate și își îndeplinește sarcinile fără a recurge la violență sau la orice metodă care ar putea provoca rănirea sau suferințe inutile animalelor;	(e) orice persoană fizică responsabilă de animale în orice etapă a transportului lor este competentă în acest scop și pentru manipularea animalelor transportate și își îndeplinește sarcinile fără a recurge la violență sau la orice metodă care ar putea provoca rănirea sau suferințe inutile animalelor; ***crescătorii de animale sunt calificați pentru această sarcină și nu necesită formare suplimentară pentru transporturi pe distanțe mai mici de 50 km;***

Or. en

Amendamentul 768
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera e

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(e) orice persoană fizică responsabilă de animale în orice etapă a transportului lor este competentă în acest scop și pentru manipularea animalelor transportate și își îndeplinește sarcinile fără a recurge la violență sau la orice metodă care ar putea	(e) orice persoană fizică responsabilă de animale în orice etapă a transportului lor este competentă în acest scop și pentru manipularea animalelor transportate și își îndeplinește sarcinile fără a recurge la violență sau la orice metodă care ar putea

provoca rănirea sau ***suferințe inutile*** animalelor;	provoca rănirea sau ***suferința*** animalelor;

Or. en

Amendamentul 769
Milan Mazurek

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera e

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(e) orice persoană fizică responsabilă de animale în orice etapă a transportului lor este competentă în acest scop și pentru manipularea animalelor transportate și își îndeplinește sarcinile fără a recurge la violență sau la orice metodă care ar putea provoca rănirea sau suferințe inutile animalelor;	(e) orice persoană fizică responsabilă de animale în orice etapă a transportului lor este competentă în acest scop și pentru manipularea animalelor transportate și își îndeplinește sarcinile fără a recurge la violență ***excesivă*** sau la orice metodă care ar putea provoca rănirea sau suferințe inutile animalelor;

Or. sk

Amendamentul 770
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera f

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(f) transportul se efectuează fără întârzieri ***nejustificate***;	(f) transportul se efectuează fără întârzieri;

Or. en

Amendamentul 771
Maria Noichl, Marianne Vind

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera g

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(g) starea de bunăstare a animalelor este verificată periodic și menținută în mod corespunzător;	(g) starea de bunăstare a animalelor este verificată periodic și menținută în mod corespunzător ***la fiecare 8 ore***;

Or. en

Amendamentul 772
Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera g

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(g) starea de bunăstare a animalelor este ***verificată periodic și*** menținută în mod corespunzător;	(g) starea de bunăstare a animalelor este menținută în mod corespunzător;

Or. en

Amendamentul 773
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera h

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(h) suprafața și înălțimea mijlocului de transport***, precum și instalațiile de descărcare și încărcare*** sunt adaptate speciei, dimensiunii, categoriei de animale în cauză și călătoriei planificate;	(h) suprafața și înălțimea mijlocului de transport sunt adaptate speciei, dimensiunii, ***comportamentului etologic și*** categoriei de animale în cauză și călătoriei planificate;

Or. en

Amendamentul 774
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera h

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(h) suprafața și înălțimea mijlocului de transport, precum și instalațiile de descărcare și încărcare sunt adaptate speciei, dimensiunii, categoriei de animale în cauză și călătoriei planificate;	(h) suprafața și înălțimea mijlocului de transport, precum și instalațiile de descărcare și încărcare sunt adaptate speciei, dimensiunii, ***comportamentului etologic și*** categoriei de animale în cauză și călătoriei planificate;

Or. en

Amendamentul 775
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera h

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(h) suprafața și înălțimea mijlocului de transport, precum și instalațiile de descărcare și încărcare sunt adaptate speciei, dimensiunii, categoriei de animale în cauză și călătoriei planificate;	(h) suprafața și înălțimea mijlocului de transport, precum și instalațiile de descărcare și încărcare sunt adaptate speciei, dimensiunii, ***comportamentului etologic și*** categoriei de animale în cauză și călătoriei planificate;

Or. es

Justificare

Dimensiunea sau categoria unui animal nu poate fi singurul factor esențial pentru stabilirea dimensiunii și densității animalelor. De exemplu, puii sunt pradă naturală, iar comportamentul lor natural este să se strângă unii în alții pentru a se proteja împotriva atacurilor. Aceste caracteristici ale speciei ar trebui, de asemenea, să fie luate în considerare pentru a garanta că proiectarea cuștii oferă un nivel ridicat de bunăstare a animalelor.

Amendamentul 776
Emmanouil Fragkos

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera i

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(i) animalelor li se asigură apă, hrană și repaus la intervale regulate în timpul călătoriei, iar calitatea și cantitatea acestora sunt adecvate pentru speciile de animale și pentru nevoile fiziologice ale acestora;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 777
Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera i

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(i) animalelor li se asigură apă, hrană și repaus la intervale ***regulate*** în timpul călătoriei, iar calitatea și cantitatea acestora sunt adecvate pentru speciile de animale ***și pentru nevoile fiziologice ale acestora***;	(i) animalelor li se asigură apă, hrană și repaus la intervale ***adecvate*** în timpul călătoriei, iar calitatea și cantitatea acestora sunt adecvate pentru speciile de animale;

Or. en

Amendamentul 778
Julien Leonardelli, Valérie Deloge, Gilles Pennelle

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera i

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(i) animalelor li se asigură apă, hrană și repaus la intervale regulate în timpul călătoriei, iar calitatea și cantitatea acestora sunt adecvate pentru speciile de animale și pentru nevoile fiziologice ale acestora;	(i) animalelor ***terestre*** li se asigură apă, hrană și repaus la intervale regulate în timpul călătoriei, iar calitatea și cantitatea acestora sunt adecvate pentru speciile de animale și pentru nevoile fiziologice ale acestora; ***această dispoziție nu se aplică păsărilor de curte care trebuie să fie private de hrană în timpul transportului la abator, în conformitate cu normele de igienă;***

Or. fr

Justificare

Din motive de igienă, păsările de curte nu ar trebui să fie hrănite în timpul transportului. Aceasta este o bună practică recunoscută pe scară largă în acest sector. Privarea de hrană înainte și în timpul transportului este esențială pentru a reduce riscul de contaminare cu materii fecale a carcaselor de pasăre. Se recomandă ca păsările să fie private de hrană timp de câteva ore, pentru a se asigura golirea intestinelor păsărilor. Acest lucru este vital pentru ținerea sub control a contaminării în timpul transportului. Privarea de hrană a animalelor este o cerință de control al calității.

Amendamentul 779
Alexander Bernhuber

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera i

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(i) animalelor li se asigură apă, hrană și repaus la intervale regulate în timpul călătoriei, iar calitatea și cantitatea acestora sunt adecvate pentru speciile de animale și pentru nevoile fiziologice ale acestora;	(i) animalelor li se asigură apă, hrană și repaus la intervale regulate în timpul călătoriei, iar calitatea și cantitatea acestora sunt adecvate pentru speciile de animale și pentru nevoile fiziologice ale acestora; ***cu excepția păsărilor de curte, care ar trebui să fie private de hrană în timpul transportului la abator în vederea respectării reglementărilor în materie de igienă;***

Or. en

Justificare

Păsările de curte nu trebuie hrănite în timpul transportului din motive de igienă. Privarea de hrană înainte și în timpul transportului este esențială pentru a reduce la minimum dejecțiile, pentru a reduce riscul de contaminare cu fecale a carcaselor și pentru a facilita curățarea și dezinfectarea în abatoare. În plus, se recomandă o perioadă de privare de hrană de 8-12 ore, pentru a se asigura faptul că intestinele păsărilor sunt goale, păstrându-le în același timp forța, aspect esențial pentru controlul eficace al contaminării în timpul prelucrării.

Amendamentul 780
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Propunere de regulament

Articolul 4 – alineatul 2 – litera i

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(i) animalelor li se asigură apă, hrană și repaus la intervale regulate în timpul călătoriei, iar calitatea și cantitatea acestora sunt adecvate pentru speciile de animale și pentru nevoile fiziologice ale acestora;	(i) animalelor li se asigură apă, hrană și repaus la intervale regulate în timpul călătoriei, iar calitatea și cantitatea acestora sunt adecvate pentru speciile de animale ***terestre*** și pentru nevoile fiziologice ale acestora***, cu excepția păsărilor de curte, care trebuie private de hrană în timpul transportului către sacrificare pentru a respecta regulile de igienă***;

Or. es

Amendamentul 781
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Emma Wiesner, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera i

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(i) animalelor li se asigură apă, hrană și repaus la intervale regulate în timpul călătoriei, iar calitatea și cantitatea acestora ***sunt adecvate pentru*** speciile de animale ***și pentru nevoile*** fiziologice ***ale acestora***;	(i) animalelor li se asigură apă, hrană și repaus***, dacă este cazul,*** la intervale regulate în timpul călătoriei, iar calitatea și cantitatea acestora ***țin seama de*** speciile de animale***, de nevoile lor*** fiziologice ***și de normele sanitare***;

Or. en

Amendamentul 782
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera i

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(i) animalelor li se asigură apă, hrană și repaus la intervale regulate în timpul	(i) animalelor li se asigură apă, hrană și repaus ***și, dacă este necesar, îngrijire***

călătoriei, iar calitatea și cantitatea acestora sunt adecvate pentru speciile de animale și pentru nevoile fiziologice ale acestora;

veterinară la intervale regulate în timpul călătoriei, iar calitatea și cantitatea acestora sunt adecvate pentru speciile de animale și pentru nevoile fiziologice ale acestora;

Or. en

Amendamentul 783
Marko Vešligaj

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera i

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(i) animalelor li se asigură apă, hrană și repaus la intervale regulate în timpul călătoriei, iar calitatea și cantitatea acestora sunt adecvate pentru speciile de animale și pentru nevoile fiziologice ale acestora;	(i) animalelor ***terestre*** li se asigură apă, hrană și repaus la intervale regulate în timpul călătoriei, iar calitatea și cantitatea acestora sunt adecvate pentru speciile de animale ***terestre*** și pentru nevoile fiziologice ale acestora;

Or. en

Amendamentul 784
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera i

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(i) animalelor li se asigură apă, hrană și repaus la intervale regulate în timpul călătoriei, iar calitatea și cantitatea acestora sunt adecvate pentru speciile de animale și pentru nevoile fiziologice ale acestora;	(i) animalelor ***terestre*** li se asigură apă, hrană și repaus la intervale regulate în timpul călătoriei, iar calitatea și cantitatea acestora sunt adecvate pentru speciile de animale ***terestre*** și pentru nevoile fiziologice ale acestora;

Or. en

Amendamentul 785
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera ia (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ia) jurnalul de călătorie trebuie să includă un plan de urgență cu prevederi privind atenuarea și răspunsul adecvat la situații de urgență sau alte evenimente neprevăzute care pot apărea atât în timpul călătoriilor lungi, cât și al celor scurte. Astfel de dispoziții ar trebui să includă, fără a se limita la acestea, soluții pentru adăpostirea de urgență a animalelor și datele de contact ale experților adecvați care pot fi disponibili pe traseu. Aceste dispoziții ar trebui să abordeze aspecte legate de bunăstarea animalelor, siguranță, biosecuritate, responsabilități și comunicare;

Or. en

Amendamentul 786
Tilly Metz, Thomas Waitz
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera ia (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ia) Mijloacele de transport, inclusiv sistemele de hrănire atunci când sunt instalate pe un mijloc de transport, trebuie curățate și dezinfectate imediat după fiecare transport de animale sau de orice produs care ar putea afecta sănătatea animalelor și, atunci când este necesar, înainte de orice nouă încărcare a animalelor, utilizând dezinfectanți autorizați oficial de către autoritatea competentă;

Or. en

Amendamentul 787
Sander Smit, Jessika Van Leeuwen

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera j

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(j) animalelor acvatice li se asigură apă într-o cantitate și de o calitate suficiente.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 788
Jessika Van Leeuwen, Sander Smit

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera j

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(j) animalelor acvatice li se asigură apă într-o cantitate și de o calitate suficiente.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 789
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera j

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(j) ***animalelor*** acvatice li se asigură apă într-o cantitate și de o calitate suficiente.	(j) ***animalele*** acvatice ***sunt transportate în condiții adecvate,*** li se asigură apă într-o cantitate și de o calitate suficiente***, precum și niveluri de temperatură și oxigen adecvate speciilor***

pe întreaga durată a călătoriei.

Or. en

Amendamentul 790
Emma Wiesner

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera j

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(j) ***animalelor*** acvatice li se asigură apă într-o cantitate și de o calitate suficiente.	(j) ***animalele*** acvatice ***sunt manipulate cu grijă și*** li se asigură apă într-o cantitate și de o calitate suficiente***, precum și niveluri de temperatură și oxigen adecvate speciilor***.

Or. en

Amendamentul 791
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera j

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(j) animalelor acvatice li se asigură apă într-o cantitate și de o calitate suficiente.	(j) animalelor acvatice li se asigură apă într-o cantitate și de o calitate suficiente***, ori de câte ori apa este necesară pentru transportul acestora***.

Or. en

Amendamentul 792
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera j

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(j) animalelor acvatice li se asigură apă într-o cantitate și de ***o*** calitate ***suficiente***.	(j) animalelor acvatice li se asigură apă într-o cantitate ***suficientă*** și de ***bună*** calitate.

Or. en

Amendamentul 793
Emma Wiesner

Propunere de regulament
Articolul 4 – alineatul 2 – litera j a (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ja) atunci când transportul este efectuat pe mare prin remorcarea unităților de retenție, viteza trebuie să fie adecvată speciei, stadiului de viață, dimensiunii, greutății și numărului de animale transportate, pentru a evita aglomerarea și epuizarea acestora.

Or. en

Amendamentul 794
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Alexander Bernhuber, Dan-Ștefan Motreanu, Céline Imart

Propunere de regulament
Articolul 4 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul 4a
	Dezvoltarea unei rețele de abatoare
	1. Statele membre identifică și pun la dispoziția beneficiarilor fonduri europene și naționale suficiente pentru a dezvolta rețeaua de abatoare. Statele membre se asigură că aceștia vor beneficia, de asemenea, de întreaga infrastructură necesară pentru dezvoltarea rețelei de

	abatoare.
	2. Statele membre vor lua măsuri adecvate pentru simplificarea procedurilor de autorizare a abatoarelor în general și a abatoarelor mobile în special.
	3. De asemenea, statele membre acordă stimulente fiscale pentru rețeaua de abatoare pentru o perioadă minimă de 5 ani de la data intrării în vigoare a prezentului regulament.
	4. Comisia Europeană publică, până la [2 ani de la data intrării în vigoare a prezentului regulament], o foaie de parcurs pentru dezvoltarea unei rețele europene de abatoare.
	5. Comisia Europeană identifică bunele practici, posibilitățile de finanțare europeană și sinergiile politice pentru dezvoltarea rețelei de abatoare și oferă asistență statelor membre la cerere. Comisia Europeană prezintă principalele constatări Parlamentului European, Consiliului, Comitetului Economic și Social European și Comitetului Regiunilor fără întârzieri nejustificate.

Or. en

Amendamentul 795
Philippe Olivier, Valérie Deloge, Julien Leonardelli, Gilles Pennelle

Propunere de regulament
Articolul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Articolul5	***eliminat***
Cererea de autorizare a organizatorului pentru călătorii de lungă durată	
1. Organizatorii pot lua măsuri pentru transportul de animale în călătorii de lungă durată numai dacă dețin o autorizație acordată în conformitate cu articolul 6.	

2. Organizatorul depune o cerere de autorizare a transportului de animale pentru călătorii de lungă durată la autoritatea competentă în TRACES, utilizând formularul din secțiunea 1 din anexa V. Cererea precizează dacă organizatorul intenționează să organizeze transportul de animale către țări terțe sau nu.

3. Organizatorii depun o cerere de autorizare la cel mult o autoritate competentă din cel mult un stat membru.

4. Cererea prevăzută la alineatul (2) conține dovada îndeplinirii următoarelor condiții:

(a) organizatorul este stabilit în statul membru al autorității competente respective sau, în cazul unui organizator stabilit într-o țară terță, este reprezentat în statul membru al autorității competente respective;

(b) organizatorul are capacitatea de a respecta articolul 14.

Or. fr

Justificare

În Franța, transportatorii și angajații lor dețin deja calificările necesare, și anume un certificat de competență pentru transportul animalelor vii, pe care îl obțin de la un organism autorizat după o perioadă de formare. Ca atare, transportatorii și însoțitorii sunt perfect capabili să își desfășoare activitățile și nu ar trebui să fie obligați să obțină certificări sau autorizații suplimentare de orice fel.

Amendamentul 796
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Propunere de regulament
Articolul 5 – titlu

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Cererea de autorizare a organizatorului pentru călătorii de lungă durată	***Autorizarea*** organizatorului pentru călătorii de lungă durată

Or. es

Amendamentul 797
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Propunere de regulament
Articolul 5 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Organizatorul depune o cerere de autorizare a transportului de animale pentru călătorii de lungă durată la autoritatea competentă ***în TRACES***, utilizând formularul din secțiunea 1 din anexa V. Cererea precizează dacă organizatorul intenționează să organizeze transportul de animale către țări terțe sau nu.	2. Organizatorul depune o cerere de autorizare a transportului de animale pentru călătorii de lungă durată la autoritatea competentă, utilizând formularul din secțiunea 1 din anexa V***, în conformitate cu procedura administrativă a statului membru în care se depune cererea***. Cererea precizează dacă organizatorul intenționează să organizeze transportul de animale către țări terțe sau nu. ***Autoritatea competentă aprobă sau respinge cererea de autorizare și o înregistrează în TRACES și, în caz de respingere, menționează motivele respingerii.***

Or. es

Justificare

Procedura administrativă trebuie să fie în conformitate cu procedura stabilită în statul membru în care este depusă cererea și, după ce autorizarea, reînnoirea, suspendarea sau revocarea a fost prelucrată, aceasta va fi înregistrată în TRACES.

Amendamentul 798
Paulo Do Nascimento Cabral

Propunere de regulament
Articolul 5 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Organizatorul depune o cerere de autorizare a transportului de animale pentru călătorii de lungă durată ***la autoritatea***	2. Organizatorul depune ***la autoritatea competentă*** o cerere de autorizare a transportului de animale pentru călătorii de

competentă în ***TRACES***, utilizând formularul din secțiunea 1 ***din anexa*** V. Cererea precizează dacă organizatorul intenționează să organizeze transportul de animale către țări terțe sau nu.

lungă durată ***sau de scurtă durată*** în ***scopul transportului aerian și al exportului***, utilizând formularul din secțiunea 1 ***a anexei*** V. Cererea precizează dacă organizatorul intenționează să organizeze transportul de animale către țări terțe sau nu.

Or. en

Amendamentul 799
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 5 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Organizatorul depune o cerere de autorizare a transportului de animale pentru călătorii de lungă durată la autoritatea competentă în TRACES, utilizând formularul din secțiunea 1 din anexa V. Cererea precizează dacă organizatorul intenționează să organizeze transportul de animale către țări terțe sau nu.	2. Organizatorul depune o cerere de autorizare a transportului de animale pentru călătorii de lungă durată la autoritatea competentă în TRACES, utilizând formularul din secțiunea 1 din anexa V. Cererea precizează dacă organizatorul intenționează să organizeze transportul de animale către țări terțe sau nu. ***În cazul în care organizatorul intenționează să organizeze transportul animalelor către țări terțe, locul și țările de destinație preconizate vor fi specificate în cerere.***

Or. en

Amendamentul 800
Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło

Propunere de regulament
Articolul 5 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Organizatorul depune o cerere de autorizare a transportului de animale pentru călătorii de lungă durată la autoritatea competentă în TRACES, utilizând formularul din secțiunea 1 din anexa V. Cererea precizează dacă organizatorul	2. Organizatorul ***unei călătorii transfrontaliere*** depune o cerere de autorizare a transportului de animale pentru călătorii de lungă durată la autoritatea competentă în TRACES, utilizând formularul din secțiunea 1 din anexa V.

intenționează să organizeze transportul de animale către țări terțe sau nu.	Cererea precizează dacă organizatorul intenționează să organizeze transportul de animale către țări terțe sau nu. ***Pentru alte călătorii, se aplică dispozițiile naționale.***

Or. en

Justificare

The compulsory use of the TRACES electronic registration system and all its requirements even for short domestic journeys at this stage seems a disproportionate administrative burden, especially for small local operators. Most slaughterhouses already have digital systems in place that are used for logging journeys, and they would all have to communicate with TRACES directly to make this work. We suggest that if TRACES is to be used for logging journeys, it should be mandatory only for cross-border transport, according the rules of the Animal Health Law.In addition, impact assessment analysis only covers transports between Member States registered in TRACES, thus excluding all intra-national transports of animals.

Amendamentul 801
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 5 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. Organizatorii depun o cerere de autorizare la cel mult o autoritate competentă din cel mult un stat membru.	3. Organizatorii depun o cerere de autorizare la cel mult o autoritate competentă din cel mult un stat membru***, în țara de origine a organizatorului sau a animalelor care urmează să fie transportate***.

Or. en

Amendamentul 802
Sakis Arnaoutoglou

Propunere de regulament
Articolul 5 – alineatul 4 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) organizatorul ***are capacitatea*** de a ***respecta articolul*** 14.	(b) organizatorul ***dispune de sisteme*** de ***gestionare*** a ***riscurilor, oferă formare***

personalului care asigură respectarea continuă a articolului 14 ***și protecția continuă a animalelor împotriva factorilor care cauzează suferință***.

Or. el

Amendamentul 803
Ivan David

Propunere de regulament
Articolul 5 – alineatul 4 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) organizatorul are capacitatea de a respecta articolul 14.	(b) organizatorul are ***competența profesională și*** capacitatea de a respecta articolul 14.

Or. en

Amendamentul 804
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Propunere de regulament
Articolul 5 – alineatul 4 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) organizatorul are capacitatea de a respecta articolul 14.	(b) organizatorul are ***competența profesională și*** capacitatea de a respecta articolul 14.

Or. en

Amendamentul 805
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Propunere de regulament

Articolul 5 – alineatul 4 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) organizatorul are capacitatea de a respecta articolul 14.	(b) organizatorul are ***competența profesională și*** capacitatea de a respecta articolul 14.

Or. en

Amendamentul 806
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Propunere de regulament
Articolul 5 – alineatul 4 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) organizatorul are capacitatea de a respecta articolul 14.	(b) organizatorul are ***competența profesională și*** capacitatea de a respecta articolul 14.

Or. en

Amendamentul 807
Tilly Metz, Thomas Waitz
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 5 – alineatul 4 – litera ba (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ba) nici organizatorul, nici reprezentanții acestuia din statul membru în care este depusă cererea nu au comis o încălcare gravă, astfel cum se prevede la articolul 44, în perioada de cinci ani anterioară datei cererii.
	În sensul literei (ba), dacă transportatorul sau reprezentanții săi au comis o încălcare gravă în perioada respectivă, aceștia demonstrează într-un mod considerat satisfăcător de autoritatea competentă că au luat toate măsurile

necesare pentru a evita alte încălcări.

Or. en

Justificare

Asigură cerințe echivalente pentru transportatori la articolul 7

Amendamentul 808
André Rodrigues

Propunere de regulament
Articolul 5 – alineatul 4 – litera ba (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ba) organizatorii nu au un istoric de încălcări grave ale legislației UE și/sau ale legislației naționale privind protecția animalelor în perioada de cinci ani anterioară datei cererii. Prezenta dispoziție nu se aplică în cazul în care solicitantul demonstrează într-un mod considerat satisfăcător de autoritatea competentă că a luat toate măsurile necesare pentru a evita alte încălcări.

Or. en

Amendamentul 809
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Propunere de regulament
Articolul 5 – alineatul 4 – litera ba (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ba) organizatorul nu are un istoric de încălcări grave ale legislației UE și/sau ale legislației naționale privind protecția animalelor în perioada de cinci ani anterioară datei cererii.

Or. en

Amendamentul 810
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 5 – alineatul 4 – litera ba (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ba) organizatorul nu are un istoric de încălcări ale legislației UE și/sau ale legislației naționale privind protecția animalelor înainte de depunerea cererii.

Or. en

Amendamentul 811
Paulo Do Nascimento Cabral

Propunere de regulament
Articolul 6 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Autoritatea competentă acordă autorizația menționată la articolul 5 ***în TRACES*** utilizând formularul din secțiunea 1 din anexa V, sub rezerva îndeplinirii condițiilor prevăzute la articolul 5 alineatul (4).	1. Autoritatea competentă acordă autorizația menționată la articolul 5 utilizând formularul din secțiunea 1 din anexa V, sub rezerva îndeplinirii condițiilor prevăzute la articolul 5 alineatul (4).

Or. en

Amendamentul 812
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Propunere de regulament
Articolul 6 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Autoritatea competentă acordă autorizația menționată la articolul 5 în TRACES utilizând formularul din secțiunea 1 din anexa V, sub rezerva	1. Autoritatea competentă acordă autorizația menționată la articolul 5 ***și o înregistrează*** în TRACES utilizând formularul din secțiunea 1 din anexa V,

îndeplinirii condițiilor prevăzute la articolul 5 alineatul (4).	sub rezerva îndeplinirii condițiilor prevăzute la articolul 5 alineatul (4).

Or. es

Justificare

Procedura administrativă trebuie să fie în conformitate cu procedura stabilită în statul membru în care este depusă cererea și, după ce autorizarea, reînnoirea, suspendarea sau revocarea a fost prelucrată, aceasta va fi înregistrată în TRACES.

Amendamentul 813
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 6 – alineatul 2 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autorizația prevăzută la alineatul (1) precizează speciile și categoriile de animale și tipul (tipurile) de transport vizat(e) și dacă acoperă sau nu transportul de animale către țări terțe.	Autorizația prevăzută la alineatul (1) precizează speciile și categoriile de animale și tipul (tipurile) de transport vizat(e) și dacă acoperă sau nu transportul de animale către țări terțe. ***În cazul în care organizatorul intenționează să organizeze transportul animalelor către țări terțe, locul și țările de destinație preconizate vor fi specificate în cerere.***

Or. en

Amendamentul 814
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 6 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autorizația este valabilă pe o perioadă de cel mult ***cinci ani*** de la data eliberării.	Autorizația este valabilă pe o perioadă de cel mult ***18 luni*** de la data eliberării.

Or. en

Amendamentul 815
Milan Mazurek

Propunere de regulament
Articolul 6 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autorizația este valabilă pe o perioadă de cel mult ***cinci*** ani de la data eliberării.	Autorizația este valabilă pe o perioadă de cel mult ***zece*** ani de la data eliberării.

Or. sk

Amendamentul 816
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Charles Goerens

Propunere de regulament
Articolul 6 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autorizația este valabilă pe o perioadă de cel mult ***cinci*** ani de la data eliberării.	Autorizația este valabilă pe o perioadă de cel mult ***zece*** ani de la data eliberării.

Or. en

Amendamentul 817
Philippe Olivier, Valérie Deloge, Julien Leonardelli, Gilles Pennelle

Propunere de regulament
Articolul 6 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autorizația este valabilă pe o perioadă de cel mult ***cinci*** ani de la data eliberării.	Autorizația este valabilă pe o perioadă de cel mult ***zece*** ani de la data eliberării.

Or. fr

Justificare

Pentru a reduce sarcina administrativă într-un domeniu cu un mandat de operațiuni clar stabilit și recunoscut, valabilitatea perioadei de autorizare pentru organizatori ar trebui să

crească la zece ani.

Amendamentul 818
Tilly Metz, Thomas Waitz
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 6 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autorizația este valabilă pe o perioadă de cel mult ***cinci*** ani de la data eliberării.	Autorizația este valabilă pe o perioadă de cel mult ***doi*** ani de la data eliberării.

Or. en

Amendamentul 819
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Sophia Kircher, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Propunere de regulament
Articolul 6 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autorizația este valabilă pe o perioadă de cel mult ***cinci*** ani de la data eliberării.	Autorizația este valabilă pe o perioadă de cel mult ***șapte*** ani de la data eliberării.

Or. en

Amendamentul 820
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Propunere de regulament
Articolul 6 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autorizația este valabilă pe o perioadă de cel mult ***cinci*** ani de la data eliberării.	Autorizația este valabilă pe o perioadă de cel mult ***șapte*** ani de la data eliberării.

Or. en

Amendamentul 821
Paulo Do Nascimento Cabral

Propunere de regulament
Articolul 6 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. Cu ***o lună*** înainte de expirarea autorizației, organizatorul poate solicita o reînnoire ***în TRACES***. O cerere de reînnoire include dovada îndeplinirii condițiilor prevăzute la articolul 5 alineatul (4), certificatul prevăzut la articolul 33, atunci când este cazul, și analiza documentată a monitorizării indicatorilor pentru perioada de valabilitate a autorizației anterioare și, după caz, dovezi documentate ale măsurilor puse în aplicare în cazul în care valorile care cuantifică indicatorii depășesc pragurile prevăzute la articolul 26 alineatul (3). Autoritatea competentă aprobă sau respinge cererea de reînnoire și înregistrează reînnoirea sau respingerea ***în TRACES*** și, în caz de respingere, înregistrează motivele respingerii.	3. Cu ***cel puțin două luni*** înainte de expirarea autorizației, organizatorul poate solicita o reînnoire. O cerere de reînnoire include dovada îndeplinirii condițiilor prevăzute la articolul 5 alineatul (4), certificatul prevăzut la articolul 33, atunci când este cazul, și analiza documentată a monitorizării indicatorilor pentru perioada de valabilitate a autorizației anterioare și, după caz, dovezi documentate ale măsurilor puse în aplicare în cazul în care valorile care cuantifică indicatorii depășesc pragurile prevăzute la articolul 26 alineatul (3). Autoritatea competentă aprobă sau respinge cererea de reînnoire și înregistrează reînnoirea sau respingerea și, în caz de respingere, înregistrează motivele respingerii.

Or. en

Amendamentul 822
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Propunere de regulament
Articolul 6 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. Cu o lună înainte de expirarea autorizației, organizatorul poate solicita o reînnoire ***în TRACES***. O cerere de reînnoire include dovada îndeplinirii condițiilor prevăzute la articolul 5	3. Cu o lună înainte de expirarea autorizației, organizatorul poate solicita o reînnoire. O cerere de reînnoire include dovada îndeplinirii condițiilor prevăzute la articolul 5 alineatul (4), certificatul

alineatul (4), certificatul prevăzut la articolul 33, atunci când este cazul, și analiza documentată a monitorizării indicatorilor pentru perioada de valabilitate a autorizației anterioare și, după caz, dovezi documentate ale măsurilor puse în aplicare în cazul în care valorile care cuantifică indicatorii depășesc pragurile prevăzute la articolul 26 alineatul (3). Autoritatea competentă aprobă sau respinge cererea de reînnoire și înregistrează reînnoirea sau respingerea în TRACES și, în caz de respingere, înregistrează motivele respingerii.

prevăzut la articolul 33, atunci când este cazul, și analiza documentată a monitorizării indicatorilor pentru perioada de valabilitate a autorizației anterioare și, după caz, dovezi documentate ale măsurilor puse în aplicare în cazul în care valorile care cuantifică indicatorii depășesc pragurile prevăzute la articolul 26 alineatul (3). Autoritatea competentă aprobă sau respinge cererea de reînnoire și înregistrează reînnoirea sau respingerea în TRACES și, în caz de respingere, înregistrează motivele respingerii.

Or. es

Justificare

Procedura administrativă trebuie să fie în conformitate cu procedura stabilită în statul membru în care este depusă cererea și, după ce autorizarea, reînnoirea, suspendarea sau revocarea a fost prelucrată, aceasta va fi înregistrată în TRACES.

Amendamentul 823
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 6 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. Cu o lună înainte de expirarea autorizației, organizatorul poate solicita o reînnoire în TRACES. O cerere de reînnoire include dovada îndeplinirii condițiilor prevăzute la articolul 5 alineatul (4), certificatul prevăzut la articolul 33, ***atunci când este cazul, și*** analiza documentată a monitorizării indicatorilor pentru perioada de valabilitate a autorizației anterioare și, după caz, dovezi documentate ale măsurilor puse în aplicare în cazul în care valorile care cuantifică indicatorii depășesc pragurile prevăzute la articolul 26 alineatul (3). Autoritatea competentă aprobă sau respinge cererea de reînnoire și	3. Cu o lună înainte de expirarea autorizației, organizatorul poate solicita o reînnoire în TRACES. O cerere de reînnoire include dovada îndeplinirii condițiilor prevăzute la articolul 5 alineatul (4), certificatul prevăzut la articolul 33, ***în cazurile în care organizatorul intenționează să organizeze transportul animalelor către țări terțe,*** analiza documentată a monitorizării indicatorilor pentru perioada de valabilitate a autorizației anterioare și, după caz, dovezi documentate ale măsurilor puse în aplicare în cazul în care valorile care cuantifică indicatorii depășesc pragurile prevăzute la articolul 26 alineatul (3).

înregistrează reînnoirea sau respingerea în TRACES și, în caz de respingere, înregistrează motivele respingerii.	Autoritatea competentă aprobă sau respinge cererea de reînnoire și înregistrează reînnoirea sau respingerea în TRACES și, în caz de respingere, înregistrează motivele respingerii.

Or. en

Amendamentul 824
Milan Mazurek

Propunere de regulament
Articolul 6 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. Cu o lună înainte de expirarea autorizației, organizatorul poate solicita o reînnoire în TRACES. O cerere de reînnoire include dovada îndeplinirii condițiilor prevăzute la articolul 5 alineatul (4), certificatul prevăzut la articolul 33, atunci când este cazul, și analiza documentată a monitorizării indicatorilor pentru perioada de valabilitate a autorizației anterioare și, după caz, dovezi documentate ale măsurilor puse în aplicare în cazul în care valorile care cuantifică indicatorii depășesc pragurile prevăzute la articolul 26 alineatul (3). Autoritatea competentă aprobă sau respinge cererea de reînnoire și înregistrează reînnoirea sau respingerea în TRACES și, în caz de respingere, înregistrează motivele respingerii.	3. Cu o lună înainte de expirarea autorizației, organizatorul poate solicita o reînnoire în TRACES. O cerere de reînnoire include dovada îndeplinirii condițiilor prevăzute la articolul 5 alineatul (4), certificatul prevăzut la articolul 33, atunci când este cazul, și analiza documentată a monitorizării indicatorilor pentru perioada de valabilitate a autorizației anterioare și, după caz, dovezi documentate ale măsurilor puse în aplicare în cazul în care valorile care cuantifică indicatorii depășesc pragurile prevăzute la articolul 26 alineatul (3). Autoritatea competentă aprobă sau respinge cererea de reînnoire și înregistrează reînnoirea sau respingerea în TRACES și, în caz de respingere, înregistrează motivele respingerii. ***Beneficiarii au dreptul de a solicita reexaminarea respingerii de către o autoritate independentă a statului membru.***

Or. sk

Amendamentul 825
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Sophia Kircher, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz,

Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Propunere de regulament
Articolul 6 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. Cu o lună înainte de expirarea autorizației, organizatorul poate solicita o reînnoire în TRACES. O cerere de reînnoire include dovada îndeplinirii condițiilor prevăzute la articolul 5 alineatul (4), certificatul prevăzut la articolul 33, atunci când este cazul, și analiza documentată a monitorizării indicatorilor pentru perioada de valabilitate a autorizației anterioare și, după caz, dovezi documentate ale măsurilor puse în aplicare în cazul în care valorile care cuantifică indicatorii depășesc pragurile prevăzute la articolul 26 alineatul (3). Autoritatea competentă aprobă sau respinge cererea de reînnoire și înregistrează reînnoirea sau respingerea în TRACES și, în caz de respingere, înregistrează motivele respingerii.	3. Cu ***cel puțin*** o lună înainte de expirarea autorizației, organizatorul poate solicita o reînnoire în TRACES. O cerere de reînnoire include dovada îndeplinirii condițiilor prevăzute la articolul 5 alineatul (4), certificatul prevăzut la articolul 33, atunci când este cazul, și analiza documentată a monitorizării indicatorilor pentru perioada de valabilitate a autorizației anterioare și, după caz, dovezi documentate ale măsurilor puse în aplicare în cazul în care valorile care cuantifică indicatorii depășesc pragurile prevăzute la articolul 26 alineatul (3). Autoritatea competentă aprobă sau respinge cererea de reînnoire și înregistrează reînnoirea sau respingerea în TRACES și, în caz de respingere, înregistrează motivele respingerii.

Or. en

Amendamentul 826
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Propunere de regulament
Articolul 6 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. Cu o lună înainte de expirarea autorizației, organizatorul poate solicita o reînnoire în TRACES. O cerere de reînnoire include dovada îndeplinirii condițiilor prevăzute la articolul 5 alineatul (4), certificatul prevăzut la articolul 33, atunci când este cazul, și analiza documentată a monitorizării	3. Cu ***cel puțin*** o lună înainte de expirarea autorizației, organizatorul poate solicita o reînnoire în TRACES. O cerere de reînnoire include dovada îndeplinirii condițiilor prevăzute la articolul 5 alineatul (4), certificatul prevăzut la articolul 33, atunci când este cazul, și analiza documentată a monitorizării

indicatorilor pentru perioada de valabilitate a autorizației anterioare și, după caz, dovezi documentate ale măsurilor puse în aplicare în cazul în care valorile care cuantifică indicatorii depășesc pragurile prevăzute la articolul 26 alineatul (3). Autoritatea competentă aprobă sau respinge cererea de reînnoire și înregistrează reînnoirea sau respingerea în TRACES și, în caz de respingere, înregistrează motivele respingerii.	indicatorilor pentru perioada de valabilitate a autorizației anterioare și, după caz, dovezi documentate ale măsurilor puse în aplicare în cazul în care valorile care cuantifică indicatorii depășesc pragurile prevăzute la articolul 26 alineatul (3). Autoritatea competentă aprobă sau respinge cererea de reînnoire și înregistrează reînnoirea sau respingerea în TRACES și, în caz de respingere, înregistrează motivele respingerii.

Or. en

Amendamentul 827
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 6 – alineatul 4 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care organizatorul nu mai îndeplinește condițiile prevăzute la articolul 5 alineatul (4) sau la articolul 33 alineatul (6), autoritatea competentă dispune suspendarea autorizației în conformitate cu articolul 138 alineatul (2) litera (j) din Regulamentul (UE) 2017/625 și înregistrează suspendarea în TRACES fără întârziere. ***Dacă este cazul,*** autoritatea competentă suspendă partea din autorizație care acoperă transportul către o țară terță.	În cazul în care organizatorul nu mai îndeplinește condițiile prevăzute la articolul 5 alineatul (4) sau la articolul 33 alineatul (6), autoritatea competentă dispune suspendarea autorizației în conformitate cu articolul 138 alineatul (2) litera (j) din Regulamentul (UE) 2017/625 și înregistrează suspendarea în TRACES fără întârziere. Autoritatea competentă suspendă, ***de asemenea,*** partea din autorizație care acoperă transportul ***avut în vedere*** către o țară terță.

Or. en

Amendamentul 828
Paulo Do Nascimento Cabral

Propunere de regulament
Articolul 6 – alineatul 4 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*

În cazul în care organizatorul nu mai îndeplinește condițiile prevăzute la articolul 5 alineatul (4) sau la articolul 33 alineatul (6), autoritatea competentă dispune suspendarea autorizației în conformitate cu articolul 138 alineatul (2) litera (j) din Regulamentul (UE) 2017/625 și înregistrează suspendarea ***în TRACES*** fără întârziere. Dacă este cazul, autoritatea competentă suspendă partea din autorizație care acoperă transportul către o țară terță.	În cazul în care organizatorul nu mai îndeplinește condițiile prevăzute la articolul 5 alineatul (4) sau la articolul 33 alineatul (6), autoritatea competentă dispune suspendarea autorizației în conformitate cu articolul 138 alineatul (2) litera (j) din Regulamentul (UE) 2017/625 și înregistrează suspendarea fără întârziere. Dacă este cazul, autoritatea competentă suspendă partea din autorizație care acoperă transportul către o țară terță.

Or. en

Amendamentul 829
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 6 – alineatul 4 – paragraful 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autoritatea competentă ***ridică suspendarea*** în cazul în care organizatorul face dovada că a remediat deficiențele pe care se bazează suspendarea cererii sale.	Autoritatea competentă ***poate lua în calcul ridicarea suspendării*** în cazul în care organizatorul face dovada că a remediat deficiențele pe care se bazează suspendarea cererii sale.

Or. en

Amendamentul 830
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Propunere de regulament
Articolul 6 – alineatul 4 – paragraful 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Pentru transportul în interiorul Uniunii, în cazul în care organizatorul nu a remediat deficiențele în termen de o lună de la suspendare, autoritatea competentă retrage autorizația.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 831
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Propunere de regulament
Articolul 6 – alineatul 4 – paragraful 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Pentru transportul în interiorul Uniunii, în cazul în care organizatorul nu a remediat deficiențele în termen de o lună de la suspendare, autoritatea competentă retrage autorizația.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 832
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 6 – alineatul 4 – paragraful 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Pentru transportul în interiorul Uniunii, în cazul în care organizatorul nu a remediat deficiențele în termen de o lună de la suspendare, autoritatea competentă retrage autorizația.	Pentru transportul ***atât*** în interiorul Uniunii***, cât și către o țară terță***, în cazul în care organizatorul nu a remediat deficiențele în termen de o lună de la suspendare, autoritatea competentă retrage ***fără întârziere*** autorizația.

Or. en

Amendamentul 833
Tilly Metz, Thomas Waitz
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 6 – alineatul 4 – paragraful 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Pentru transportul în interiorul Uniunii, în cazul în care organizatorul nu a remediat deficiențele în termen de o lună de la suspendare, autoritatea competentă retrage autorizația.	Pentru transportul în interiorul Uniunii ***și către o țară terță***, în cazul în care organizatorul nu a remediat deficiențele în termen de o lună de la suspendare, autoritatea competentă retrage autorizația.

Or. en

Amendamentul 834
Paulo Do Nascimento Cabral

Propunere de regulament
Articolul 6 – alineatul 4 – paragraful 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Pentru transportul în interiorul Uniunii, în cazul în care organizatorul nu a remediat deficiențele ***în*** termen ***de o lună de la*** suspendare, autoritatea competentă retrage autorizația.	Pentru transportul în interiorul Uniunii, în cazul în care organizatorul nu a remediat deficiențele ***într-un*** termen ***rezonabil după*** suspendare, autoritatea competentă retrage autorizația.

Or. en

Amendamentul 835
Dan-Ștefan Motreanu

Propunere de regulament
Articolul 6 – alineatul 4 – paragraful 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Pentru transportul în interiorul Uniunii, în cazul în care organizatorul nu a remediat deficiențele în termen de ***o lună*** de la suspendare, autoritatea competentă retrage autorizația.	Pentru transportul în interiorul Uniunii, în cazul în care organizatorul nu a remediat deficiențele în termen de ***șase luni*** de la suspendare, autoritatea competentă retrage autorizația.

Or. ro

Amendamentul 836

Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 6 – alineatul 4 – paragraful 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Pentru transportul către o țară terță, dacă organizatorul nu a remediat deficiențele în termen de trei luni de la suspendare, autoritatea competentă retrage autorizația.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 837
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Propunere de regulament
Articolul 6 – alineatul 4 – paragraful 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Pentru transportul către o țară terță, dacă organizatorul nu a remediat deficiențele în termen de trei luni de la suspendare, autoritatea competentă retrage autorizația.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 838
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Propunere de regulament
Articolul 6 – alineatul 4 – paragraful 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Pentru transportul către o țară terță, dacă organizatorul nu a remediat deficiențele în termen de trei luni de la suspendare, autoritatea competentă retrage	***eliminat***

autorizația.

Or. en

Amendamentul 839
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Propunere de regulament
Articolul 6 – alineatul 4 – paragraful 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Pentru transportul către o țară terță, dacă organizatorul nu a remediat deficiențele în termen de trei luni de la suspendare, autoritatea competentă retrage autorizația.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 840
Tilly Metz, Thomas Waitz
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 6 – alineatul 4 – paragraful 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Pentru transportul către o țară terță, dacă organizatorul nu a remediat deficiențele în termen de trei luni de la suspendare, autoritatea competentă retrage autorizația.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 841
Paulo Do Nascimento Cabral

Propunere de regulament

Articolul 6 – alineatul 4 – paragraful 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Pentru transportul către o țară terță, dacă organizatorul nu a remediat deficiențele ***în*** termen ***de trei luni de la suspendare***, autoritatea competentă retrage autorizația.	Pentru transportul către o țară terță, dacă organizatorul nu a remediat deficiențele ***într-un*** termen ***rezonabil***, autoritatea competentă retrage autorizația.

Or. en

Amendamentul 842
Dan-Ștefan Motreanu

Propunere de regulament
Articolul 6 – alineatul 4 – paragraful 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Pentru transportul către o țară terță, dacă organizatorul nu a remediat deficiențele în termen de ***trei*** luni de la suspendare, autoritatea competentă retrage autorizația.	Pentru transportul către o țară terță, dacă organizatorul nu a remediat deficiențele în termen de ***șase*** luni de la suspendare, autoritatea competentă retrage autorizația.

Or. ro

Amendamentul 843
Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło

Propunere de regulament
Articolul 6 – alineatul 4 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	4a. Pentru transportul în interiorul aceluiași stat membru se aplică normele naționale privind autorizațiile de transport, iar utilizarea TRACES nu este obligatorie.

Or. en

Justificare

Utilizarea obligatorie a sistemului de înregistrare electronică TRACES şi toate cerințele

aferente, chiar și pentru deplasările interne scurte, par a fi, în această etapă, o sarcină administrativă disproporționată, mai ales pentru micii operatori locali. Majoritatea abatoarelor dispun deja de sisteme digitale care sunt folosite pentru jurnalizarea transporturilor și pentru ca aceste dispoziții să funcționeze, ar trebui ca toate sistemele să comunice direct cu TRACES. Sugerăm ca, dacă se folosește TRACES pentru jurnalizarea transporturilor, acesta să fie obligatoriu numai pentru transportul transfrontalier, în conformitate cu normele Legii privind sănătatea animală.

Amendamentul 844
Philippe Olivier, Valérie Deloge, Julien Leonardelli, Gilles Pennelle

Propunere de regulament
Articolul 7

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Articolul7	***eliminat***
Cerere de autorizație de transportator pentru călătorii de scurtă durată	
1. Pentru călătorii de scurtă durată, transportatorii pot transporta animale numai dacă dețin:	
(a) o autorizație pentru călătorii de scurtă durată acordată în conformitate cu articolul 9 alineatul (1) pentru speciile și categoriile în cauză sau	
(b) o autorizație pentru călătorii de lungă durată acordată în conformitate cu articolul 9 alineatul (1) pentru speciile și categoriile în cauză.	
2.	
Transportatorul depune o cerere de autorizare a transportului de animale pentru călătorii de scurtă durată la autoritatea competentă în TRACES, utilizând formularul din secțiunea 2 din anexa V. Cererea conține dovada îndeplinirii următoarelor condiții:	
(a) transportatorul este stabilit în statul membru al autorității competente respective sau, în cazul unui transportator stabilit într-o țară terță, este reprezentat în statul membru al autorității competente respective;	

(b) transportatorul dispune de personal și echipamente suficiente și adecvate și de instrucțiuni scrise pentru personal în ceea ce privește adăparea, hrănirea și îngrijirea animalelor, precum și de proceduri operaționale care să permită personalului său să respecte prezentul regulament;

(c) conducătorii auto și însoțitorii angajați de transportator sau care furnizează servicii transportatorului au urmat cursurile de formare relevante și dețin certificate de competență, astfel cum se prevede la articolul 38;

(d) nici transportatorul, nici reprezentanții acestuia din statul membru în care este depusă cererea nu au comis o încălcare gravă, astfel cum se prevede la articolul 44, în perioada de cinci ani anterioară datei cererii.

În sensul literei (d), în cazul în care transportatorul sau reprezentanții săi a (au) comis o încălcare gravă în perioada respectivă, acesta (aceștia) demonstrează într-un mod considerat satisfăcător de autoritatea competentă că a (au) luat toate măsurile necesare pentru a evita alte încălcări.

Or. fr

Justificare

În conformitate cu articolul 5 alineatele (1), (2), (3) și (4), în Franța, transportatorii și angajații lor dețin deja calificările necesare, și anume un certificat de competență pentru transportul animalelor vii, pe care îl obțin de la un organism autorizat după o perioadă de formare. Ca atare, transportatorii și însoțitorii sunt perfect capabili să își desfășoare activitățile și nu ar trebui să fie obligați să obțină certificări sau autorizații suplimentare de orice fel.

Amendamentul 845
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Propunere de regulament

Articolul 7 – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	1a. Operatorii care transportă ocazional animale acvatice în vederea vânzării ulterioare către consumatorul final la sediile lor, ca o activitate suplimentară pe lângă activitatea lor economică principală, sunt scutiți de obligația de a solicita autorizațiile menționate la alineatul (1).

Or. en

Amendamentul 846
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Isabel Benjumea Benjumea

Propunere de regulament
Articolul 7 – alineatul 1 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	1b. Prezentul articol nu se aplică transportului de câini și pisici în Uniunea Europeană.

Or. en

Amendamentul 847
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Propunere de regulament
Articolul 7 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Transportatorul depune o cerere de autorizare a transportului de animale pentru călătorii de scurtă durată la autoritatea competentă în TRACES,	***eliminat***

utilizând formularul din secțiunea 2 din anexa V. Cererea conține dovada îndeplinirii următoarelor condiții:

(a) transportatorul este stabilit în statul membru al autorității competente respective sau, în cazul unui transportator stabilit într-o țară terță, este reprezentat în statul membru al autorității competente respective;

(b) transportatorul dispune de personal și echipamente suficiente și adecvate și de instrucțiuni scrise pentru personal în ceea ce privește adăparea, hrănirea și îngrijirea animalelor, precum și de proceduri operaționale care să permită personalului său să respecte prezentul regulament;

(c) conducătorii auto și însoțitorii angajați de transportator sau care furnizează servicii transportatorului au urmat cursurile de formare relevante și dețin certificate de competență, astfel cum se prevede la articolul 38;

(d) nici transportatorul, nici reprezentanții acestuia din statul membru în care este depusă cererea nu au comis o încălcare gravă, astfel cum se prevede la articolul 44, în perioada de cinci ani anterioară datei cererii.

În sensul literei (d), în cazul în care transportatorul sau reprezentanții săi a (au) comis o încălcare gravă în perioada respectivă, acesta (aceștia) demonstrează într-un mod considerat satisfăcător de autoritatea competentă că a (au) luat toate măsurile necesare pentru a evita alte încălcări.

Or. en

Amendamentul 848
Nina Carberry

Propunere de regulament

Articolul 7 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Transportatorul depune o cerere de autorizare a transportului de animale pentru călătorii de scurtă durată la autoritatea competentă în TRACES, utilizând formularul din secțiunea 2 din anexa V. Cererea conține dovada îndeplinirii următoarelor condiții:	***eliminat***
(a) transportatorul este stabilit în statul membru al autorității competente respective sau, în cazul unui transportator stabilit într-o țară terță, este reprezentat în statul membru al autorității competente respective;	
(b) transportatorul dispune de personal și echipamente suficiente și adecvate și de instrucțiuni scrise pentru personal în ceea ce privește adăparea, hrănirea și îngrijirea animalelor, precum și de proceduri operaționale care să permită personalului său să respecte prezentul regulament;	
(c) conducătorii auto și însoțitorii angajați de transportator sau care furnizează servicii transportatorului au urmat cursurile de formare relevante și dețin certificate de competență, astfel cum se prevede la articolul 38;	
(d) nici transportatorul, nici reprezentanții acestuia din statul membru în care este depusă cererea nu au comis o încălcare gravă, astfel cum se prevede la articolul 44, în perioada de cinci ani anterioară datei cererii.	
În sensul literei (d), în cazul în care transportatorul sau reprezentanții săi a (au) comis o încălcare gravă în perioada respectivă, acesta (aceștia) demonstrează într-un mod considerat satisfăcător de autoritatea competentă că a (au) luat toate măsurile necesare pentru a evita alte încălcări.	

Or. en

Amendamentul 849
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Propunere de regulament
Articolul 7 – alineatul 2 – paragraful 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Transportatorul depune o cerere de autorizare a transportului de animale pentru călătorii de scurtă durată la autoritatea competentă ***în TRACES,*** utilizând formularul din secțiunea 2 din anexa V. Cererea conține dovada îndeplinirii următoarelor condiții:	Transportatorul depune o cerere de autorizare a transportului de animale pentru călătorii de scurtă durată la autoritatea competentă utilizând formularul din secțiunea 2 din anexa V. Cererea conține dovada îndeplinirii următoarelor condiții:

Or. es

Justificare

Procedura administrativă trebuie să fie în conformitate cu procedura stabilită în statul membru în care este depusă cererea și, după ce autorizarea, reînnoirea, suspendarea sau revocarea a fost prelucrată, aceasta va fi înregistrată în TRACES.

Amendamentul 850
Alexander Bernhuber

Propunere de regulament
Articolul 7 – alineatul 2 – paragraful 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Transportatorul depune o cerere de autorizare a transportului de animale pentru călătorii de scurtă durată la autoritatea competentă ***în TRACES,*** utilizând formularul din secțiunea 2 din anexa V. Cererea conține dovada îndeplinirii următoarelor condiții:	Transportatorul depune o cerere de autorizare a transportului de animale pentru călătorii de scurtă durată la autoritatea competentă utilizând formularul din secțiunea 2 din anexa V. Cererea conține dovada îndeplinirii următoarelor condiții:

Or. en

Justificare

Transportatorul are deja (în conformitate cu legislația actuală) obligația de a furniza dovada calificărilor sale pentru transportul animalelor și de a solicita autorizarea ca societate de transport pe lângă autoritatea competentă. Acest sistem consacrat ar trebui menținut așa cum este. În plus, nu toți fermierii au competențe digitale, iar sistemul TRACES actual este prea complex și ar trebui simplificat.

Amendamentul 851
Paulo Do Nascimento Cabral

Propunere de regulament
Articolul 7 – alineatul 2 – paragraful 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Transportatorul depune o cerere de autorizare a transportului de animale pentru călătorii de scurtă durată la autoritatea competentă ***în TRACES,*** utilizând formularul din secțiunea 2 din anexa V. Cererea conține dovada îndeplinirii următoarelor condiții:	Transportatorul depune o cerere de autorizare a transportului de animale pentru călătorii de scurtă durată la autoritatea competentă utilizând formularul din secțiunea 2 din anexa V. Cererea conține dovada îndeplinirii următoarelor condiții:

Or. en

Amendamentul 852
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Sophia Kircher, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Propunere de regulament
Articolul 7 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) transportatorul dispune de personal și echipamente suficiente și adecvate și de instrucțiuni scrise pentru personal ***în ceea ce privește adăparea, hrănirea și îngrijirea animalelor, precum și de proceduri operaționale care să permită personalului său să respecte*** prezentul regulament;	(b) transportatorul dispune de personal și echipamente suficiente și adecvate și de instrucțiuni scrise pentru personal ***pentru a asigura conformitatea cu*** prezentul regulament;

Or. en

Amendamentul 853
Sakis Arnaoutoglou

Propunere de regulament
Articolul 7 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) transportatorul dispune de personal și echipamente suficiente și adecvate și de instrucțiuni scrise pentru personal în ceea ce privește adăparea, hrănirea și îngrijirea animalelor, precum și de proceduri operaționale care să permită personalului său să respecte prezentul regulament;	(b) transportatorul dispune de personal și echipamente suficiente și adecvate și de instrucțiuni scrise pentru personal***, care sunt examinate anual de autoritatea competentă,*** în ceea ce privește adăparea, hrănirea și îngrijirea animalelor, precum și de proceduri operaționale care să permită personalului său să respecte prezentul regulament;

Or. el

Amendamentul 854
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Propunere de regulament
Articolul 7 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) transportatorul dispune de personal și echipamente suficiente și adecvate și de instrucțiuni scrise pentru personal în ceea ce privește adăparea, hrănirea și îngrijirea animalelor, precum și de proceduri operaționale care să permită personalului său să respecte prezentul regulament;	(b) transportatorul dispune de personal ***format*** și echipamente ***aprobate*** suficiente și adecvate și de instrucțiuni scrise ***în funcție de specie*** pentru personal în ceea ce privește adăparea, hrănirea***, temperatura*** și îngrijirea animalelor, precum și de proceduri operaționale care să permită personalului său să respecte prezentul regulament;

Or. en

Amendamentul 855
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 7 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) transportatorul dispune de personal și echipamente suficiente și adecvate și de instrucțiuni scrise pentru personal în ceea ce privește adăparea, hrănirea și îngrijirea animalelor, precum și de proceduri operaționale care să permită personalului său să respecte prezentul regulament;	(b) transportatorul dispune de personal ***suficient*** și ***format corespunzător și de*** echipamente suficiente și adecvate***, precum*** și de instrucțiuni scrise pentru personal în ceea ce privește adăparea, hrănirea și îngrijirea animalelor, precum și de proceduri operaționale care să permită personalului său să respecte prezentul regulament;

Or. en

Amendamentul 856
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Propunere de regulament
Articolul 7 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) conducătorii auto și ***însoțitorii*** angajați de transportator sau care furnizează servicii transportatorului au urmat cursurile de formare relevante și dețin certificate de competență, astfel cum se prevede la articolul 38;	(c) conducătorii auto și ***tehnicienii veterinari calificați*** angajați de transportator sau care furnizează servicii transportatorului au urmat cursurile de formare relevante și dețin certificate de competență, astfel cum se prevede la articolul 38;

Or. en

Amendamentul 857
Ciaran Mullooly

Propunere de regulament
Articolul 7 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*

(c) conducătorii auto ***și însoțitorii*** angajați de transportator sau care furnizează servicii transportatorului au urmat cursurile de formare relevante și dețin certificate de competență, astfel cum se prevede la articolul 38;	(c) conducătorii auto ***în calitate de tehnicieni veterinari calificați*** angajați de transportator sau care furnizează servicii transportatorului au urmat cursurile de formare relevante și dețin certificate de competență, astfel cum se prevede la articolul 38;

Or. en

Justificare

Acest lucru oferă mai multă claritate cu privire la faptul că șoferul este șofer calificat.

Amendamentul 858
Céline Imart

Propunere de regulament
Articolul 7 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) nici transportatorul, nici reprezentanții acestuia din statul membru în care este depusă cererea nu au comis o încălcare gravă, astfel cum se prevede la articolul 44, în perioada de cinci ani anterioară datei cererii.	***eliminat***

Or. fr

Amendamentul 859
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 7 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) nici transportatorul, nici reprezentanții acestuia din statul membru în care este depusă cererea nu au comis o încălcare ***gravă***, astfel cum se prevede la articolul 44, ***în perioada*** de ***cinci ani anterioară datei*** cererii.	(d) nici transportatorul, nici reprezentanții acestuia din statul membru în care este depusă cererea nu au comis o încălcare, astfel cum se prevede la articolul 44, ***nicicând înainte*** de ***data*** cererii.

Or. en

Amendamentul 860
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit

Propunere de regulament
Articolul 7 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) nici transportatorul, nici reprezentanții acestuia din statul membru în care este depusă cererea nu au comis o încălcare gravă, astfel cum se prevede la articolul 44, în perioada de ***cinci ani*** anterioară datei cererii.	(d) nici transportatorul, nici reprezentanții acestuia din statul membru în care este depusă cererea nu au comis o încălcare gravă, astfel cum se prevede la articolul 44, în perioada de ***un an*** anterioară datei cererii.

Or. en

Amendamentul 861
André Rodrigues

Propunere de regulament
Articolul 7 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) nici transportatorul, nici reprezentanții acestuia ***din statul membru în*** care ***este depusă*** cererea nu au comis o încălcare gravă, astfel cum se prevede la articolul 44, în perioada de cinci ani anterioară datei cererii.	(d) nici transportatorul, nici reprezentanții acestuia care ***depun*** cererea nu au comis o încălcare gravă ***în niciun stat membru***, astfel cum se prevede la articolul 44, în perioada de cinci ani anterioară datei cererii.

Or. en

Amendamentul 862
André Rodrigues

Propunere de regulament
Articolul 7 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera da (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(da) nici transportatorul, nici reprezentanții acestora în statul membru, nici conducătorii auto și însoțitorii angajați de transportator sau care furnizează servicii transportatorului care depune cererea nu au antecedente penale cu privire la orice tip de încălcare a legislației privind bunăstarea animalelor în perioada de cinci ani anterioară datei cererii.

Or. en

Amendamentul 863
Tilly Metz, Thomas Waitz
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 7 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera da (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(da) transportatorul are un plan de urgență pentru situații de urgență în timpul transportului avut în vedere.

Or. en

Amendamentul 864
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 7 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera da (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(da) un plan de urgență pentru situații de urgență în timpul transportului avut în vedere.

Or. en

Amendamentul 865
Michal Wiezik

Propunere de regulament
Articolul 7 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera da (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(da) plan de urgență pentru situații de urgență în timpul transportului avut în vedere.

Or. en

Amendamentul 866
André Rodrigues

Propunere de regulament
Articolul 7 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera db (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(db) transportatorul are un plan de urgență pentru situații de urgență în timpul transportului avut în vedere.

Or. en

Amendamentul 867
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Propunere de regulament
Articolul 7 – alineatul 2 – paragraful 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	un plan de urgență pentru situații de urgență în timpul transportului, care să acopere în special accidentele, uciderile de urgență și, după caz, situațiile de urgență de la frontierele țărilor terțe;

Or. en

Amendamentul 868
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Sophia Kircher, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Propunere de regulament
Articolul 7 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În sensul literei (d), în cazul în care transportatorul sau reprezentanții săi a (au) comis o încălcare gravă în perioada respectivă, acesta (aceștia) demonstrează într-un mod considerat satisfăcător de autoritatea competentă că a (au) luat toate măsurile necesare pentru a evita alte încălcări.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 869
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 7 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În sensul literei (d), în cazul în care transportatorul sau reprezentanții săi a (au) comis o încălcare ***gravă*** în perioada respectivă, acesta (aceștia) demonstrează într-un mod considerat satisfăcător de autoritatea competentă că a (au) luat toate măsurile necesare pentru a evita alte încălcări.	În sensul literei (d), în cazul în care transportatorul sau reprezentanții săi a (au) comis o încălcare în perioada respectivă, acesta (aceștia) demonstrează într-un mod considerat satisfăcător de autoritatea competentă că a (au) luat toate măsurile necesare pentru a evita alte încălcări.

Or. en

Amendamentul 870
Dan-Ștefan Motreanu

Propunere de regulament
Articolul 7 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În sensul literei (d), în cazul în care transportatorul sau reprezentanții săi a (au) comis o încălcare gravă în perioada respectivă, acesta (aceștia) demonstrează ***într-un mod considerat satisfăcător de autoritatea competentă*** că a (au) luat toate măsurile necesare pentru a evita alte încălcări.	În sensul literei (d), în cazul în care transportatorul sau reprezentanții săi a (au) comis o încălcare gravă în perioada respectivă, acesta (aceștia) demonstrează ***în mod adecvat, la cererea autorității competente,*** că a (au) luat toate măsurile necesare pentru a evita alte încălcări.

Or. ro

Amendamentul 871
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 7 – alineatul 2 – paragraful 2 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Pentru a asigura prezentarea uniformă a planurilor de urgență pentru situații de urgență în timpul călătoriilor de lungă durată prevăzute la litera (e), Comisia adoptă, până la intrarea în vigoare a prezentului regulament, acte de punere în aplicare în conformitate cu articolul 49 pentru a stabili cerințe minime privind conținutul planului de urgență, pentru diferite tipuri de călătorii, precum și pentru a stabili și actualiza după caz modele standard de formulare pentru prezentarea planurilor de urgență respective.

Or. en

Amendamentul 872
Michal Wiezik

Propunere de regulament
Articolul 7 – alineatul 2 – paragraful 2 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Pentru a asigura prezentarea uniformă a planurilor de urgență pentru situații de urgență în timpul călătoriilor de scurtă durată prevăzute la litera (e), Comisia este împuternicită să adopte acte de punere în aplicare în conformitate cu articolul 49 pentru a stabili cerințe minime privind conținutul planului de urgență, pentru diferite tipuri de călătorii, precum și pentru a stabili și actualiza după caz modele standard de formulare pentru prezentarea planurilor de urgență respective.

Or. en

Amendamentul 873
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Propunere de regulament
Articolul 7 – alineatul 2 – paragraful 2 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Niciun transportator, inclusiv orice persoană fizică sau juridică care a subcontractat transportul de animale pentru întreaga călătorie sau pentru o parte a călătoriei către cel puțin un alt transportator, nu acționează ca transportator decât dacă deține o autorizație eliberată de o autoritate competentă, astfel cum este definită la articolul 3 punctul 3 din Regulamentul (UE) 2017/625.

Or. en

Amendamentul 874
Tilly Metz, Thomas Waitz
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament

Articolul 7 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	2a. Pentru a asigura prezentarea uniformă a planurilor de urgență pentru situații de urgență în timpul călătoriilor de scurtă durată prevăzute la litera (e) (nouă) punctul (ii), Comisia este împuternicită să adopte acte de punere în aplicare în conformitate cu articolul 49 pentru a stabili cerințe minime privind conținutul planului de urgență, pentru diferite tipuri de călătorii, precum și pentru a stabili și actualiza după caz modele standard de formulare pentru prezentarea planurilor de urgență respective.

Or. en

Justificare

Această cerință este similară celei privind planurile de urgență în temeiul articolului 8 pentru călătoriile de lungă durată, care ar trebui să se aplice și călătoriilor de scurtă durată planificate.

Amendamentul 875
Philippe Olivier, Valérie Deloge, Julien Leonardelli, Gilles Pennelle

Propunere de regulament
Articolul 8

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Articolul 8	***eliminat***
Cererea de autorizare a transportatorului pentru călătorii de lungă durată	
1. Transportatorii pot transporta animale în călătorii de lungă durată numai dacă dețin o autorizație acordată în conformitate cu articolul 9 alineatul (1). Aceste autorizații sunt valabile și pentru călătorii de scurtă durată.	
2. Transportatorul depune o cerere de autorizare a transportului de animale	

pentru călătorii de lungă durată la autoritatea competentă în TRACES, utilizând formularul din secțiunea 3 din anexa V. Transportatori depun o cerere de autorizare la cel mult o autoritate competentă din cel mult un stat membru.

3. Cererea prevăzută la alineatul (2) conține dovada îndeplinirii următoarelor condiții:

(a) transportatorul îndeplinește condițiile prevăzute la articolul 7 alineatul (2) și

(b) transportatorul deține următoarele documente:

(i) certificatele de autorizare valabile, astfel cum se prevede la articolul 12 sau 13, pentru mijlocul de transport care urmează să fie utilizat de transportator pentru călătoria de lungă durată în cauză;

(ii) un document care stabilește în detaliu procedurile care permit transportatorului să urmărească și să înregistreze circulația vehiculelor și a navelor aflate sub responsabilitatea sa, precum și procedurile de contactare a conducătorilor auto în cauză în orice moment în timpul călătoriilor de lungă durată;

(iii) un plan de urgență pentru situații de urgență în timpul transportului prevăzut.

4. Pentru a asigura prezentarea uniformă a planurilor de urgență pentru situații de urgență în timpul călătoriilor de lungă durată prevăzute la litera (b) punctul (iii), Comisia este împuternicită să adopte acte de punere în aplicare în conformitate cu articolul 49 pentru a stabili cerințe minime privind conținutul planului de urgență, pentru diferite tipuri de călătorii, precum și pentru a stabili și actualiza, după caz, modele standard de formulare pentru prezentarea planurilor de urgență respective.

Or. fr

Justificare

În conformitate cu articolele 5 și 7, în Franța, transportatorii și angajații lor dețin deja calificările necesare, și anume un certificat de competență pentru transportul animalelor vii, pe care îl obțin de la un organism autorizat după o perioadă de formare. Ca atare, transportatorii și însoțitorii sunt perfect capabili să își desfășoare activitățile și nu ar trebui să fie obligați să obțină certificări sau autorizații suplimentare de orice fel.

Amendamentul 876
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Propunere de regulament
Articolul 8 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Transportatorul depune o cerere de autorizare a transportului de animale pentru călătorii de lungă durată la autoritatea competentă ***în TRACES***, utilizând formularul din secțiunea 3 din anexa V. Transportatori depun o cerere de autorizare la cel mult o autoritate competentă din cel mult un stat membru.	2. Transportatorul depune o cerere de autorizare a transportului de animale pentru călătorii de lungă durată la autoritatea competentă, utilizând formularul din secțiunea 3 din anexa V***, în conformitate cu procedura administrativă a statului membru în care se depune cererea***. Transportatori depun o cerere de autorizare la cel mult o autoritate competentă din cel mult un stat membru.

Or. es

Justificare

Procedura administrativă trebuie să fie în conformitate cu procedura stabilită în statul membru în care este depusă cererea și, după ce autorizarea, reînnoirea, suspendarea sau revocarea a fost prelucrată, aceasta va fi înregistrată în TRACES.

Amendamentul 877
Paulo Do Nascimento Cabral

Propunere de regulament
Articolul 8 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Transportatorul depune o cerere de	2. Transportatorul depune o cerere de

autorizare a transportului de animale pentru călătorii de lungă durată la autoritatea competentă ***în TRACES***, utilizând formularul din secțiunea 3 din anexa V. ***Transportatori*** depun o cerere de autorizare la cel mult o autoritate competentă din cel mult un stat membru.	autorizare a transportului de animale pentru călătorii de lungă durată la autoritatea competentă, utilizând formularul din secțiunea 3 din anexa V. ***Transportatorii*** depun o cerere de autorizare la cel mult o autoritate competentă din cel mult un stat membru.

Or. en

Amendamentul 878
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 8 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Transportatorul depune o cerere de autorizare a transportului de animale pentru călătorii de lungă durată la autoritatea competentă în TRACES, utilizând formularul din secțiunea 3 din anexa V. ***Transportatori*** depun o cerere de autorizare la cel mult o autoritate competentă din cel mult un stat membru.	2. Transportatorul depune o cerere de autorizare a transportului de animale pentru călătorii de lungă durată la autoritatea competentă în TRACES, utilizând formularul din secțiunea 3 din anexa V. ***Transportatorii*** depun o cerere de autorizare la cel mult o autoritate competentă din cel mult un stat membru***, în țara de origine a transportatorului sau a animalelor care urmează să fie transportate***.

Or. en

Amendamentul 879
Sakis Arnaoutoglou

Propunere de regulament
Articolul 8 – alineatul 3 – litera b – punctul ii

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(ii) un document care stabilește în detaliu procedurile care permit transportatorului să urmărească și să înregistreze circulația vehiculelor și a navelor aflate sub responsabilitatea sa,	(ii) un document care stabilește în detaliu procedurile care permit transportatorului să urmărească și să înregistreze circulația vehiculelor și a navelor aflate sub responsabilitatea sa,

precum și procedurile de contactare a conducătorilor auto în cauză în orice moment în timpul călătoriilor de lungă durată;	precum și procedurile de contactare a conducătorilor auto în cauză în orice moment în timpul călătoriilor de lungă durată; ***documentul include, de asemenea, mijloacele tehnice utilizate pentru a asigura bunăstarea animalelor pe toată durata călătoriei;***

Or. el

Amendamentul 880
Adrian-George Axinia

Propunere de regulament
Articolul 8 – alineatul 3 – litera b – punctul ii

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(ii) un document care stabilește în detaliu procedurile care permit transportatorului să urmărească și să înregistreze circulația vehiculelor și a navelor aflate sub responsabilitatea sa, precum și procedurile de contactare a conducătorilor auto în cauză în orice moment în timpul călătoriilor de lungă durată;	(ii) un document care stabilește în detaliu procedurile care permit transportatorului să urmărească și să înregistreze circulația vehiculelor și a navelor aflate sub responsabilitatea sa, precum și procedurile de contactare a conducătorilor auto ***și a autorității competente responsabile cu bunăstarea animalelor*** în cauză în orice moment în timpul călătoriilor de lungă durată;

Or. en

Amendamentul 881
Sakis Arnaoutoglou

Propunere de regulament
Articolul 8 – alineatul 3 – litera b – punctul iii

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(iii) un plan de urgență pentru situații de urgență în timpul transportului prevăzut.	(iii) un plan de urgență pentru situații de urgență în timpul transportului prevăzut***, care include rute alternative, opriri pentru adăpostirea temporară a animalelor și instrucțiuni pentru îngrijirea de urgență în caz de rănire sau de stres termic***.

Or. el

Amendamentul 882
Céline Imart

Propunere de regulament
Articolul 8 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. Pentru a asigura prezentarea uniformă a planurilor de urgență pentru situații de urgență în timpul călătoriilor de lungă durată prevăzute la litera (b) punctul (iii), Comisia este împuternicită să adopte acte de punere în aplicare în conformitate cu articolul 49 pentru a stabili cerințe minime privind conținutul planului de urgență, pentru diferite tipuri de călătorii, precum și pentru a stabili și actualiza, după caz, modele standard de formulare pentru prezentarea planurilor de urgență respective.	***eliminat***

Or. fr

Amendamentul 883
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Propunere de regulament
Articolul 8 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. Pentru a asigura prezentarea uniformă a planurilor de urgență pentru situații de urgență în timpul călătoriilor de lungă durată prevăzute la litera (b) punctul (iii), Comisia este împuternicită să adopte acte ***de punere în aplicare*** în conformitate cu articolul ***49*** pentru a stabili cerințe minime privind conținutul planului de urgență, pentru diferite tipuri de călătorii,	4. Pentru a asigura prezentarea uniformă a planurilor de urgență pentru situații de urgență în timpul călătoriilor de lungă durată prevăzute la litera (b) punctul (iii), Comisia este împuternicită să adopte acte ***delegate*** în conformitate cu articolul ***48*** pentru a stabili cerințe minime privind conținutul planului de urgență, pentru diferite tipuri de călătorii, precum și

precum și pentru a stabili și actualiza, după caz, modele standard de formulare pentru prezentarea planurilor de urgență respective.	pentru a stabili și actualiza, după caz, modele standard de formulare pentru prezentarea planurilor de urgență respective.

Or. en

Amendamentul 884
Sakis Arnaoutoglou

Propunere de regulament
Articolul 8 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. Pentru a asigura prezentarea uniformă a planurilor de urgență pentru situații de urgență în timpul călătoriilor de lungă durată prevăzute la litera (b) punctul (iii), Comisia este împuternicită să adopte acte de punere în aplicare în conformitate cu articolul 49 pentru a stabili cerințe minime privind conținutul planului de urgență, pentru diferite tipuri de călătorii, precum și pentru a stabili și actualiza, după caz, modele standard de formulare pentru prezentarea planurilor de urgență respective.	4. Pentru a asigura prezentarea uniformă a planurilor de urgență pentru situații de urgență în timpul călătoriilor de lungă durată prevăzute la litera (b) punctul (iii), Comisia este împuternicită să adopte acte de punere în aplicare în conformitate cu articolul 49 pentru a stabili cerințe minime privind conținutul planului de urgență, pentru diferite tipuri de călătorii, precum și pentru a stabili și actualiza, după caz, modele standard de formulare pentru prezentarea planurilor de urgență respective. ***Modelele de formulare standard trebuie să includă o diagramă de traseu cu punctele de oprire programate și punctele de îngrijire a animalelor, precum și durata estimată a fiecărui segment al călătoriei.***

Or. el

Amendamentul 885
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Propunere de regulament
Articolul 8 – alineatul 4 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	4a. Organizatorul este responsabil de

elaborarea planului de urgență pentru a asigura un răspuns prompt și eficace pentru situațiile de urgență și alte evenimente neprevăzute care pot apărea în timpul călătoriei. La elaborarea planului, organizatorul solicită consiliere din partea medicilor veterinari oficiali, independenți, a personalului veterinar auxiliar sau a altor consilieri din domeniu cu experiență și cunoștințe de specialitate în ceea ce privește speciile în cauză. Organizatorul se asigură că planul este pus la dispoziția personalului direct responsabil de transport.

Or. en

Amendamentul 886
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Propunere de regulament
Articolul 8 – alineatul 4 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	4b. Planul ar trebui să se concentreze pe conservarea sănătății și bunăstării animalelor din momentul încărcării animalelor la locul de plecare până la descărcarea lor la locul de destinație și poate acoperi: indicii privind o boală listată sau o boală inclusă în cerințele țării de tranzit sau ale țării importatoare prezente în cadrul unui transport de animale importate sau aflate în tranzit la un punct de control la frontieră sau într-un centru de carantină, urgențe veterinare la animale, evadarea animalelor, dezastrele naturale și întreruperea serviciilor critice, care pun în pericol operațiunea de transport, îndoieli cu privire la legalitatea transportului de animale.

Or. en

Amendamentul 887
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Propunere de regulament
Articolul 8 – alineatul 4 c (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	4c. Planul ar trebui să acopere următoarele aspecte: comunicarea, biosecuritatea, sănătatea și siguranța și bunăstarea animalelor în fiecare situație, în special instituirea unui lanț de comandă pentru a asigura un proces decizional rapid și eficace, răspunsul la îngrijorări precum devierea de la planul de călătorie, incapacitatea de a ajunge în țara de tranzit sau de import, respingerea transportului de către acestea sau întârzieri mari la punctele de ieșire, inclusiv datele de contact pentru adăposturi de urgență adecvate, ale veterinarilor și pentru alte cunoștințe de specialitate adecvate care pot fi disponibile de-a lungul traseului, includerea unor proceduri de gestionare a animalelor transportate care nu ajung în țările de tranzit sau în țările importatoare desemnate sau sunt respinse de acestea sau pentru cazurile în care transportul nu respectă cerințele țării de tranzit sau ale țării importatoare, identificarea responsabilităților în ceea ce privește elaborarea și comunicarea modalităților alternative de transport atunci când este necesar, inclusiv un plan de biosecuritate cu măsuri eficace de asigurare a sensibilizării, prevenției, supravegherii, controlului și eradicării bolilor animalelor, în conformitate cu cerințele și dispozițiile Regulamentului (UE) 2016/429 al Parlamentului European și al Consiliului („Legea privind sănătatea animală”), ținând seama în mod corespunzător de bunăstarea animalelor și includerea unor instrucțiuni clare privind protecția animalelor în momentul sacrificării, în cazul în care animalele ar trebui eutanasiate în timpul călătoriei din

motive de compasiune, pentru a evita suferința inutilă a animalelor, a preveni amenințările la adresa vieții umane sau animale și a asigura respectarea deplină a Regulamentului (CE) nr. 1099/2009 al Consiliului și a viitoarelor versiuni revizuite ale acestuia.

Or. en

Amendamentul 888
Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło

Propunere de regulament
Articolul 9 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Autoritatea competentă acordă în TRACES o autorizație unui transportator ***pentru călătorii de scurtă durată sau de lungă durată***, astfel cum se prevede la articolul 7 alineatul (1) și la articolul 8 alineatul (1), utilizând formularele din secțiunile 2 și, respectiv, 3 din anexa V, dacă sunt îndeplinite condițiile prevăzute la articolul 7 alineatul (2) și, respectiv, la articolul 8 alineatul (2).	1. Autoritatea competentă acordă în TRACES o autorizație unui transportator ***din același stat membru pe baza normelor naționale și unui transport transfrontalier***, astfel cum se prevede la articolul 7 alineatul (1) și la articolul 8 alineatul (1), utilizând formularele din secțiunile 2 și, respectiv, 3 din anexa V, dacă sunt îndeplinite condițiile prevăzute la articolul 7 alineatul (2) și, respectiv, la articolul 8 alineatul (2).

Or. en

Justificare

Utilizarea obligatorie a sistemului de înregistrare electronică TRACES și toate cerințele aferente, chiar și pentru deplasările interne scurte, par a fi, în această etapă, o sarcină administrativă disproporționată, mai ales pentru micii operatori locali. Majoritatea abatoarelor dispun deja de sisteme digitale care sunt folosite pentru jurnalizarea transporturilor și pentru ca aceste dispoziții să funcționeze, ar trebui ca toate sistemele să comunice direct cu TRACES. Sugerăm ca, dacă se foloseşte TRACES pentru jurnalizarea transporturilor, acesta să fie obligatoriu numai pentru transportul transfrontalier, în conformitate cu normele Legii privind sănătatea animală.

Amendamentul 889
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Propunere de regulament
Articolul 9 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Autoritatea competentă acordă ***în TRACES*** o autorizație unui transportator pentru călătorii de scurtă durată sau de lungă durată, astfel cum se prevede la articolul 7 alineatul (1) și la articolul 8 alineatul (1), utilizând formularele din secțiunile 2 și, respectiv, 3 din anexa V, dacă sunt îndeplinite condițiile prevăzute la articolul 7 alineatul (2) și, respectiv, la articolul 8 alineatul (2).	1. Autoritatea competentă acordă o autorizație unui transportator pentru călătorii de scurtă durată sau de lungă durată, astfel cum se prevede la articolul 7 alineatul (1) și la articolul 8 alineatul (1), utilizând formularele din secțiunile 2 și, respectiv, 3 din anexa V, dacă sunt îndeplinite condițiile prevăzute la articolul 7 alineatul (2) și, respectiv, la articolul 8 alineatul (2).

Or. es

Justificare

Procedura administrativă trebuie să fie în conformitate cu procedura stabilită în statul membru în care este depusă cererea și, după ce autorizarea, reînnoirea, suspendarea sau revocarea a fost prelucrată, aceasta va fi înregistrată în TRACES.

Amendamentul 890
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 9 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autorizația este valabilă pe o perioadă de cel mult ***cinci ani*** de la data eliberării.	Autorizația este valabilă pe o perioadă de cel mult ***18 luni*** de la data eliberării.

Or. en

Amendamentul 891
Milan Mazurek

Propunere de regulament
Articolul 9 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*

Autorizația este valabilă pe o perioadă de cel mult ***cinci*** ani de la data eliberării.	Autorizația este valabilă pe o perioadă de cel mult ***zece*** ani de la data eliberării.

Or. sk

Amendamentul 892
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Charles Goerens

Propunere de regulament
Articolul 9 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autorizația este valabilă pe o perioadă de cel mult ***cinci*** ani de la data eliberării.	Autorizația este valabilă pe o perioadă de cel mult ***zece*** ani de la data eliberării.

Or. en

Amendamentul 893
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Propunere de regulament
Articolul 9 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autorizația este valabilă pe o perioadă de cel mult ***cinci*** ani de la data eliberării.	Autorizația este valabilă pe o perioadă de cel mult ***șapte*** ani de la data eliberării.

Or. en

Amendamentul 894
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Sophia Kircher, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Propunere de regulament
Articolul 9 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autorizația este valabilă pe o perioadă de cel mult ***cinci*** ani de la data eliberării.	Autorizația este valabilă pe o perioadă de cel mult ***șapte*** ani de la data eliberării.

Or. en

Amendamentul 895
Tilly Metz, Thomas Waitz
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 9 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autorizația este valabilă pe o perioadă de cel mult ***cinci*** ani de la data eliberării.	Autorizația este valabilă pe o perioadă de cel mult ***trei*** ani de la data eliberării.

Or. en

Amendamentul 896
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Propunere de regulament
Articolul 9 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. Cu o lună înainte de expirarea autorizației pentru călătorii de scurtă durată sau de lungă durată, transportatorul poate solicita reînnoirea autorizației ***în TRACES***. O cerere de reînnoire conține documentele necesare în temeiul articolului 7 alineatul (2) sau al articolului 8 alineatul (2) și o analiză documentată a monitorizării indicatorilor pentru perioada de valabilitate a autorizației anterioare și, după caz, dovezi documentate ale măsurilor puse în aplicare în cazul în care valorile care cuantifică indicatorii depășesc pragurile prevăzute la articolul 26 alineatul (3).	3. Cu o lună înainte de expirarea autorizației pentru călătorii de scurtă durată sau de lungă durată, transportatorul poate solicita reînnoirea autorizației. O cerere de reînnoire conține documentele necesare în temeiul articolului 7 alineatul (2) sau al articolului 8 alineatul (2) și o analiză documentată a monitorizării indicatorilor pentru perioada de valabilitate a autorizației anterioare și, după caz, dovezi documentate ale măsurilor puse în aplicare în cazul în care valorile care cuantifică indicatorii depășesc pragurile prevăzute la articolul 26 alineatul (3).

Or. es

Justificare

Procedura administrativă trebuie să fie în conformitate cu procedura stabilită în statul membru în care este depusă cererea și, după ce autorizarea, reînnoirea, suspendarea sau revocarea a fost prelucrată, aceasta va fi înregistrată în TRACES.

Amendamentul 897
Maria Grapini

Propunere de regulament
Articolul 9 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(4) Autoritatea competentă aprobă sau respinge cererea de reînnoire și înregistrează reînnoirea sau respingerea în TRACES și, în caz de respingere, înregistrează motivele respingerii.	(4) Autoritatea competentă aprobă sau respinge cererea de reînnoire și înregistrează reînnoirea sau respingerea în TRACES și, în caz de respingere, înregistrează motivele respingerii***, în mod explicit, prin nominalizarea actului legislativ nerespectat***.

Or. ro

Amendamentul 898
Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło

Propunere de regulament
Articolul 9 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. Autoritatea competentă aprobă sau respinge cererea de reînnoire și înregistrează reînnoirea sau respingerea în TRACES și, în caz de respingere, înregistrează motivele respingerii.	4. Autoritatea competentă aprobă sau respinge cererea de reînnoire și înregistrează reînnoirea sau respingerea în TRACES ***sau într-un sistem național relevant*** și, în caz de respingere, înregistrează motivele respingerii.

Or. en

Justificare

Utilizarea obligatorie a sistemului de înregistrare electronică TRACES și toate cerințele

aferente, chiar și pentru deplasările interne scurte, par a fi, în această etapă, o sarcină administrativă disproporționată, mai ales pentru micii operatori locali. Majoritatea abatoarelor dispun deja de sisteme digitale care sunt folosite pentru jurnalizarea transporturilor și pentru ca aceste dispoziții să funcționeze, ar trebui ca toate sistemele să comunice direct cu TRACES. Sugerăm ca, dacă se folosește TRACES pentru jurnalizarea transporturilor, acesta să fie obligatoriu numai pentru transportul transfrontalier, în conformitate cu normele Legii privind sănătatea animală.

Amendamentul 899
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Propunere de regulament
Articolul 9 – alineatul 6 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care transportatorul nu mai îndeplinește condițiile prevăzute la articolul 7 alineatul (2) sau la articolul 8 alineatul (2), autoritatea competentă ***dispune suspendarea autorizației*** în conformitate cu articolul 138 alineatul (2) litera (j) din Regulamentul (UE) 2017/625 și ***înregistrează suspendarea*** în TRACES fără ***întârziere***.	În cazul în care transportatorul nu mai îndeplinește condițiile prevăzute la articolul 7 alineatul (2) sau la articolul 8 alineatul (2), autoritatea competentă ***furnizează transportatorului o declarație scrisă în care indică motivele suspendării, precum și recomandări pentru remedierea deficiențelor constatate. Transportatorul ar trebui să furnizeze dovezi că a corectat deficiențele în termen de o lună de la primirea declarației scrise. Autoritatea competentă retrage autorizația*** în conformitate cu articolul 138 alineatul (2) litera (j) din Regulamentul (UE) 2017/625 ***dacă transportatorul nu poate corecta deficiențele în termenul declarat*** și ***ar trebui să înregistreze retragerea*** în TRACES fără ***întârzieri nejustificate***.

Or. en

Amendamentul 900
Adrian-George Axinia

Propunere de regulament
Articolul 9 – alineatul 6 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care transportatorul nu mai îndeplinește condițiile ***prevăzute*** la articolul 7 alineatul (2) sau la articolul 8 alineatul (2), autoritatea competentă ***dispune suspendarea autorizației*** în conformitate cu articolul 138 alineatul (2) litera (j) din Regulamentul (UE) 2017/625 și înregistrează suspendarea în TRACES fără întârziere.	În cazul în care transportatorul nu mai îndeplinește condițiile ***stabilite*** la articolul 7 alineatul (2) sau la articolul 8 alineatul (2) ***din prezentul regulament***, autoritatea competentă ***emite o declarație scrisă în care detaliază deficiențele și recomandările de măsuri corective. Transportatorul furnizează o dovadă a conformității în termen de o lună de la primirea declarației. Dacă deficiențele nu sunt remediate în termenul respectiv, autoritatea competentă suspendă autorizația*** în conformitate cu articolul 138 alineatul (2) litera (j) din Regulamentul (UE) 2017/625 și înregistrează suspendarea în TRACES fără întârziere.

Or. en

Amendamentul 901
Ivan David

Propunere de regulament
Articolul 9 – alineatul 6 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care transportatorul nu mai îndeplinește condițiile prevăzute la articolul 7 alineatul (2) sau la articolul 8 alineatul (2), autoritatea competentă ***dispune suspendarea autorizației*** în conformitate cu articolul 138 alineatul (2) litera (j) din Regulamentul (UE) 2017/625 ***și înregistrează suspendarea*** în TRACES fără întârziere.	În cazul în care transportatorul nu mai îndeplinește condițiile prevăzute la articolul 7 alineatul (2) sau la articolul 8 alineatul (2), autoritatea competentă ***furnizează transportatorului o declarație scrisă în care indică motivele suspendării, precum și recomandări pentru remedierea deficiențelor constatate.*** ***Autoritatea competentă retrage autorizația*** în conformitate cu articolul 138 alineatul (2) litera (j) din Regulamentul (UE) 2017/625 ***dacă transportatorul nu poate corecta deficiențele în termenul declarat și ar trebui să înregistreze retragerea*** în TRACES fără întârziere.

Or. en

Amendamentul 902
Tilly Metz, Thomas Waitz
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 9 – alineatul 6 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care transportatorul nu mai îndeplinește condițiile prevăzute la articolul 7 alineatul (2) sau la articolul 8 alineatul (2), autoritatea competentă dispune suspendarea autorizației în conformitate cu articolul 138 alineatul (2) litera (j) din Regulamentul (UE) 2017/625 și înregistrează suspendarea în TRACES fără întârziere.	În cazul în care transportatorul nu mai îndeplinește condițiile prevăzute la articolul 7 alineatul (2) sau la articolul 8 alineatul (2), autoritatea competentă dispune ***imediat*** suspendarea autorizației în conformitate cu articolul 138 alineatul (2) litera (j) din Regulamentul (UE) 2017/625 și înregistrează suspendarea în TRACES fără întârziere.

Or. en

Amendamentul 903
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Propunere de regulament
Articolul 9 – alineatul 6 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autoritatea competentă furnizează transportatorului o declarație scrisă în care indică motivele suspendării, precum și recomandări pentru remedierea deficiențelor constatate.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 904
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi,

Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Propunere de regulament
Articolul 9 – alineatul 6 – paragraful 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autoritatea competentă ridică suspendarea în cazul în care transportatorul face dovada că a remediat deficiențele pe care se bazează suspendarea cererii sale.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 905
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 9 – alineatul 6 – paragraful 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autoritatea competentă ***ridică suspendarea*** în cazul în care transportatorul face dovada că a remediat deficiențele pe care se bazează suspendarea cererii sale.	Autoritatea competentă ***poate lua în calcul o singură dată ridicarea suspendării*** în cazul în care transportatorul face dovada că a remediat deficiențele pe care se bazează suspendarea cererii sale***, pentru a evita deficiențele repetate***.

Or. en

Amendamentul 906
Maria Grapini

Propunere de regulament
Articolul 9 – alineatul 6 – paragraful 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autoritatea competentă ridică suspendarea în cazul în care transportatorul face dovada că a remediat deficiențele pe care se bazează suspendarea cererii sale.	Autoritatea competentă ridică suspendarea ***imediat*** în cazul în care transportatorul face dovada că a remediat deficiențele pe care se bazează suspendarea cererii sale.

Or. ro

Amendamentul 907
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Propunere de regulament
Articolul 9 – alineatul 6 – paragraful 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care transportatorul nu a remediat deficiențele în termen de o lună de la suspendare, autoritatea competentă retrage autorizația.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 908
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 9 – alineatul 6 – paragraful 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care transportatorul nu a remediat deficiențele în termen de o lună de la suspendare, autoritatea competentă retrage autorizația.	În cazul în care transportatorul nu a remediat deficiențele în termen de o lună de la suspendare, autoritatea competentă retrage autorizația ***fără întârziere***.

Or. en

Amendamentul 909
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Propunere de regulament
Articolul 10 – titlu

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*

Formarea conducătorilor auto, a ***însoțitorilor*** și a responsabililor cu bunăstarea animalelor	Formarea conducătorilor auto, a ***tehnicienilor veterinari calificați*** și a responsabililor cu bunăstarea animalelor

Or. en

Amendamentul 910
Philippe Olivier, Valérie Deloge, Julien Leonardelli, Gilles Pennelle

Propunere de regulament
Articolul 10 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Transportatorul se asigură că conducătorii auto, însoțitorii și responsabilii cu bunăstarea animalelor menționați la articolul 21 urmează unul dintre cursurile aprobate de formare în domeniul bunăstării animalelor menționate la articolul 37 alineatul (1) litera (b). Această formare este relevantă pentru sarcinile lor, speciile, categoriile de animale pe care le manipulează și pentru mijloacele de transport utilizate.	***eliminat***

Or. fr

Justificare

În Franța, transportatorii și angajații lor dețin deja calificările necesare, și anume un certificat de competență pentru transportul animalelor vii, pe care îl obțin de la un organism autorizat după o perioadă de formare. Ca atare, transportatorii și însoțitorii sunt perfect capabili să își desfășoare activitățile și nu ar trebui să fie obligați să obțină certificări sau autorizații suplimentare de orice fel. Acest lucru riscă, de asemenea, să dubleze legislația națională existentă.

Amendamentul 911
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Isabel Benjumea Benjumea, Daniel Buda

Propunere de regulament
Articolul 10 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Transportatorul se asigură că conducătorii auto, însoțitorii și responsabilii cu bunăstarea animalelor menționați la articolul 21 urmează unul dintre cursurile aprobate de formare în domeniul bunăstării animalelor menționate la articolul 37 alineatul (1) litera (b). Această formare este relevantă pentru sarcinile lor, speciile, categoriile de animale pe care le manipulează și pentru mijloacele de transport utilizate.	Transportatorul se asigură că conducătorii auto, însoțitorii și responsabilii cu bunăstarea animalelor menționați la articolul 21 urmează unul dintre cursurile aprobate de formare în domeniul bunăstării animalelor menționate la articolul 37 alineatul (1) litera (b). Această formare este relevantă pentru sarcinile lor, speciile, categoriile de animale pe care le manipulează și pentru mijloacele de transport utilizate. ***Cu toate acestea, profesioniștii care pot dovedi că au cel puțin cinci ani de experiență în transportul și manipularea animalelor din aceeași categorie sau cei care dețin o certificare valabilă în domeniul bunăstării animalelor într-un stat membru sunt scutiți de obligația de a urma o astfel de formare. Certificarea rămâne valabilă până la data expirării sale, fără a fi necesară reînnoirea anticipată.*** ***Formarea poate fi realizată și de organizații sectoriale, cu condiția să se asigure o formare adecvate a personalului și să se respecte standardele stabilite în legislația aplicabilă.***

Or. en

Amendamentul 912
Adrian-George Axinia

Propunere de regulament
Articolul 10 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Transportatorul se asigură că conducătorii auto, însoțitorii și responsabilii cu bunăstarea animalelor menționați la articolul 21 urmează ***unul dintre*** cursurile aprobate de formare în domeniul bunăstării	Transportatorul se asigură că conducătorii auto, însoțitorii și responsabilii cu bunăstarea animalelor menționați la articolul 21 urmează cursurile aprobate de formare în domeniul bunăstării animalelor

animalelor menționate la articolul 37 alineatul (1) litera (b). ***Această*** formare ***este relevantă*** pentru sarcinile lor, speciile, categoriile de animale pe care le manipulează și pentru mijloacele de transport utilizate.	menționate la articolul 37 alineatul (1) litera (b). ***Aceste cursuri de*** formare ***sunt relevante*** pentru sarcinile lor, speciile, categoriile de animale pe care le manipulează și pentru mijloacele de transport utilizate. ***Conducătorii auto cu experiență și însoțitorii cu cel puțin 5 ani de experiență verificabilă în transportul de animale vii pot urma cursuri de perfecționare mai scurte în locul programului complet. Formarea se poate desfășura și în format hibrid, permițând ca o parte să fie urmată online pentru a reduce sarcinile logistice și financiare ale transportatorilor și conducătorilor auto, ale însoțitorilor și ale responsabililor cu bunăstarea animalelor.***
	Or. en

Amendamentul 913
Paulo Do Nascimento Cabral

Propunere de regulament
Articolul 10 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Transportatorul se asigură că conducătorii auto, însoțitorii ***și*** responsabilii cu bunăstarea animalelor menționați la articolul 21 urmează unul dintre cursurile aprobate de formare în domeniul bunăstării animalelor menționate la articolul 37 alineatul (1) litera (b). Această formare este relevantă pentru sarcinile lor, speciile, categoriile de animale pe care le manipulează și pentru mijloacele de transport utilizate.	***Formarea conducătorilor auto, a însoțitorilor, a responsabililor cu bunăstarea animalelor, a personalului care manipulează navele pentru transportul animalelor vii, a personalului care manipulează animalele în centrele de colectare, în aeroporturi și în instalațiile portuare.*** Transportatorul se asigură că conducătorii auto, însoțitorii**,** responsabilii cu bunăstarea animalelor menționați la articolul 21 ***și personalul care manipulează navele pentru transportul animalelor vii*** urmează unul dintre cursurile aprobate de formare în domeniul bunăstării animalelor menționate la articolul 37 alineatul (1) litera (b). Această formare este relevantă pentru sarcinile lor, speciile, categoriile de animale pe care le manipulează și pentru mijloacele de

transport utilizate.

Or. en

Amendamentul 914
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 10 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Transportatorul se asigură că conducătorii auto, însoțitorii ***și*** responsabilii cu bunăstarea animalelor menționați la articolul 21 urmează unul dintre cursurile aprobate de formare în domeniul bunăstării animalelor menționate la articolul 37 alineatul (1) litera (b). Această formare este relevantă pentru sarcinile lor, speciile, categoriile de animale pe care le manipulează și pentru mijloacele de transport utilizate.	Transportatorul se asigură că conducătorii auto, însoțitorii**,** responsabilii cu bunăstarea animalelor ***și veterinarii oficiali*** menționați la articolul 21 urmează unul dintre cursurile aprobate de formare în domeniul bunăstării animalelor menționate la articolul 37 alineatul (1) litera (b). Această formare este relevantă pentru sarcinile lor, speciile, categoriile de animale pe care le manipulează și pentru mijloacele de transport utilizate. ***Conducătorii auto, însoțitorii și responsabilii cu bunăstarea animalelor urmează cursuri de perfecționare din trei în trei ani.***

Or. en

Amendamentul 915
Sakis Arnaoutoglou

Propunere de regulament
Articolul 10 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Transportatorul se asigură că conducătorii auto, însoțitorii și responsabilii cu bunăstarea animalelor menționați la articolul 21 urmează unul dintre cursurile aprobate de formare în domeniul bunăstării animalelor menționate la articolul 37 alineatul (1) litera (b). Această formare este relevantă pentru sarcinile lor, speciile,	Transportatorul se asigură că conducătorii auto, însoțitorii și responsabilii cu bunăstarea animalelor menționați la articolul 21 urmează unul dintre cursurile aprobate de formare în domeniul bunăstării animalelor menționate la articolul 37 alineatul (1) litera (b). Această formare este relevantă pentru sarcinile lor, speciile,

categoriile de animale pe care le manipulează și pentru mijloacele de transport utilizate.	categoriile de animale pe care le manipulează și pentru mijloacele de transport utilizate ***și trebuie repetată cel puțin la fiecare trei ani. Finalizarea cu succes a formării este atestată printr-un certificat de perfecționare.***

Or. el

Amendamentul 916
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Propunere de regulament
Articolul 10 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Transportatorul se asigură că conducătorii auto, însoțitorii și responsabilii cu bunăstarea animalelor menționați la articolul 21 urmează unul dintre cursurile aprobate de formare în domeniul bunăstării animalelor menționate la articolul 37 alineatul (1) litera (b). Această formare este relevantă pentru sarcinile lor, speciile, categoriile de animale pe care le manipulează și pentru mijloacele de transport utilizate.	Transportatorul se asigură că conducătorii auto, însoțitorii și responsabilii cu bunăstarea animalelor menționați la articolul 21 urmează unul dintre cursurile aprobate de formare în domeniul bunăstării animalelor menționate la articolul 37 alineatul (1) litera (b). Această formare este relevantă pentru sarcinile lor, speciile, categoriile de animale pe care le manipulează și pentru mijloacele de transport utilizate. ***Conducătorii auto, însoțitorii și responsabilii cu bunăstarea animalelor urmează, de asemenea, cursuri de perfecționare din doi în doi ani.***

Or. en

Amendamentul 917
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Propunere de regulament
Articolul 10 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*

Transportatorul se asigură că conducătorii auto, ***însoțitorii*** și responsabilii cu bunăstarea animalelor menționați la articolul 21 urmează unul dintre cursurile aprobate de formare în domeniul bunăstării animalelor menționate la articolul 37 alineatul (1) litera (b). Această formare este relevantă pentru sarcinile lor, speciile, categoriile de animale pe care le manipulează și pentru mijloacele de transport utilizate.	Transportatorul se asigură că conducătorii auto, ***tehnicienii veterinari calificați*** și responsabilii cu bunăstarea animalelor menționați la articolul 21 urmează unul dintre cursurile aprobate de formare în domeniul bunăstării animalelor menționate la articolul 37 alineatul (1) litera (b). Această formare este relevantă pentru sarcinile lor, speciile, categoriile de animale pe care le manipulează și pentru mijloacele de transport utilizate.

Or. en

Amendamentul 918
Tilly Metz, Thomas Waitz
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 11 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Nicio persoană nu transportă animale pe cale rutieră sau feroviară pentru o călătorie de lungă durată, cu excepția cazului în care mijlocul de transport a fost inspectat și aprobat în conformitate cu articolul 12.	1. Nicio persoană nu transportă animale pe cale rutieră sau feroviară pentru o călătorie de ***scurtă sau*** lungă durată, cu excepția cazului în care mijlocul de transport a fost inspectat și aprobat în conformitate cu articolul 12.

Or. en

Amendamentul 919
Michal Wiezik

Propunere de regulament
Articolul 11 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Nicio persoană nu transportă animale pe cale rutieră sau feroviară ***pentru o călătorie de lungă durată***, cu excepția cazului în care mijlocul de transport a fost inspectat și aprobat în	1. Nicio persoană nu transportă animale pe cale rutieră sau feroviară, cu excepția cazului în care mijlocul de transport a fost inspectat și aprobat în conformitate cu articolul 12.

conformitate cu articolul 12.

Or. en

Amendamentul 920
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 11 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Nicio persoană nu transportă animale pe cale rutieră sau feroviară ***pentru o călătorie de lungă durată***, cu excepția cazului în care mijlocul de transport a fost inspectat și aprobat în conformitate cu articolul 12.	1. Nicio persoană nu transportă animale pe cale rutieră sau feroviară, cu excepția cazului în care mijlocul de transport a fost inspectat și aprobat în conformitate cu articolul 12.

Or. en

Amendamentul 921
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 11 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Nicio persoană nu transportă animale cu o navă pentru animale vii ***pe o distanță mai mare de 10 mile marine*** dintr-un port al Uniunii, cu excepția cazului în care nava pentru animale vii a fost inspectată și autorizată în conformitate cu articolul 13.	2. Nicio persoană nu transportă animale cu o navă pentru animale vii dintr-un port al Uniunii, cu excepția cazului în care nava pentru animale vii a fost inspectată și autorizată în conformitate cu articolul 13.

Or. en

Amendamentul 922
Michal Wiezik

Propunere de regulament

Articolul 11 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Nicio persoană nu transportă animale cu o navă pentru animale vii ***pe o distanță mai mare de 10 mile marine*** dintr-un port al Uniunii, cu excepția cazului în care nava pentru animale vii a fost inspectată și autorizată în conformitate cu articolul 13.	2. Nicio persoană nu transportă animale cu o navă pentru animale vii dintr-un port al Uniunii, cu excepția cazului în care nava pentru animale vii a fost inspectată și autorizată în conformitate cu articolul 13.

Or. en

Amendamentul 923
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Propunere de regulament
Articolul 11 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. Alineatele (1) și (2) se aplică containerelor utilizate în transportul rutier, feroviar sau cu nave portcontainer al animalelor terestre, cu excepția păsărilor domestice ***și*** a iepurilor.	3. Alineatele (1) și (2) se aplică containerelor utilizate în transportul rutier, feroviar sau cu nave portcontainer al animalelor terestre, cu excepția păsărilor domestice***,*** a iepurilor ***și a vânatului cu pene***.

Or. es

Amendamentul 924
Adrian-George Axinia

Propunere de regulament
Articolul 11 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. Alineatele (1) și (2) se aplică containerelor utilizate în transportul rutier, feroviar sau cu nave portcontainer al animalelor terestre, cu excepția păsărilor domestice ***și*** a iepurilor.	3. Alineatele (1) și (2) se aplică containerelor utilizate în transportul rutier, feroviar sau cu nave portcontainer al animalelor terestre, cu excepția păsărilor domestice***,*** a iepurilor***, a câinilor, a pisicilor și a dihorilor domestici***.

Or. en

Amendamentul 925
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Isabel Benjumea Benjumea, Daniel Buda

Propunere de regulament
Articolul 11 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. Alineatele (1) și (2) se aplică containerelor utilizate în transportul rutier, feroviar sau cu nave portcontainer al animalelor terestre, cu excepția păsărilor domestice ***și*** a iepurilor.	3. Alineatele (1) și (2) se aplică containerelor utilizate în transportul rutier, feroviar sau cu nave portcontainer al animalelor terestre, cu excepția păsărilor domestice***,*** a iepurilor ***sau a speciilor de vânat cu pene***.

Or. en

Amendamentul 926
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Propunere de regulament
Articolul 11 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. Animalele pot fi transportate numai cu aeronave care aparțin transportatorilor care sunt membri ai Asociației Internaționale de Transport Aerian.	4. Animalele pot fi transportate numai cu aeronave care aparțin transportatorilor care sunt membri ai Asociației Internaționale de Transport Aerian. ***Comisia adoptă acte delegate în conformitate cu articolul 48 pentru a preciza normele privind transportul animalelor vii pe calea aerului.*** ***Aceste norme trebuie să fie conforme cu reglementările IATA privind animalele vii. Între timp, transportul animalelor vii pe calea aerului ar trebui să continue să se desfășoare în conformitate cu normele tehnice stabilite în reglementările IATA***

privind animalele vii.

Or. en

Amendamentul 927
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 11 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. Animalele pot fi transportate numai cu aeronave care aparțin transportatorilor care sunt membri ai Asociației Internaționale de Transport Aerian.	4. Animalele pot fi transportate numai cu aeronave care aparțin transportatorilor care sunt membri ai Asociației Internaționale de Transport Aerian ***și atunci când mijlocul de transport este inspectat și aprobat în conformitate cu articolul 13a (nou). De la data intrării în vigoare și a aplicării prezentului regulament, în conformitate cu articolul 59, animalele nu mai pot fi transportate cu aeronave.***

Or. en

Amendamentul 928
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 11 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. Animalele pot fi transportate cu nave roll-on-roll-off numai dacă sunt îndeplinite cerințele prevăzute în capitolul II punctul 3 din anexa 1.	5. Animalele pot fi transportate cu nave roll-on-roll-off numai dacă sunt îndeplinite cerințele prevăzute în capitolul II punctul 3 din anexa 1. ***De la data intrării în vigoare și a aplicării prezentului regulament, în conformitate cu articolul 59, animalele nu vor mai fi transportate cu nave roll-on-roll-off sau cu orice alt tip de nave.***

Or. en

Amendamentul 929
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Propunere de regulament
Articolul 11 – alineatul 5 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	5a. Toate mijloacele de transport ar trebui să fie echipate cu truse de prim ajutor relevante specifice speciilor în cauză.

Or. en

Amendamentul 930
Paulo Do Nascimento Cabral

Propunere de regulament
Articolul 11 – alineatul 5 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	5a. Mijloacele de transport ar trebui să fie echipate cu truse de prim ajutor relevante specifice speciilor în cauză.

Or. en

Amendamentul 931
Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło

Propunere de regulament
Articolul 12 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Transportatorul depune o cerere de certificat de autorizare a unui mijloc de transport rutier sau feroviar de animale pentru călătorii de lungă durată sau a containerelor pentru animale mari la autoritatea competentă, ***în TRACES,*** utilizând formularul prevăzut în secțiunea 5	1. Transportatorul depune o cerere de certificat de autorizare a unui mijloc de transport rutier sau feroviar de animale pentru călătorii de lungă durată sau a containerelor pentru animale mari la autoritatea competentă, utilizând formularul prevăzut în secțiunea 5 din

din anexa V.	anexa V ***sau în conformitate cu prevederile de la nivel național***.

Or. en

Justificare

Utilizarea obligatorie a sistemului de înregistrare electronică TRACES și toate cerințele aferente, chiar și pentru deplasările interne scurte, par a fi, în această etapă, o sarcină administrativă disproporționată, mai ales pentru micii operatori locali. Majoritatea abatoarelor dispun deja de sisteme digitale care sunt folosite pentru jurnalizarea transporturilor și pentru ca aceste dispoziții să funcționeze, ar trebui ca toate sistemele să comunice direct cu TRACES. Sugerăm ca, dacă se folosește TRACES pentru jurnalizarea transporturilor, acesta să fie obligatoriu numai pentru transportul transfrontalier, în conformitate cu normele Legii privind sănătatea animală.

Amendamentul 932
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Propunere de regulament
Articolul 12 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Transportatorul depune o cerere de certificat de autorizare a unui mijloc de transport rutier sau feroviar de animale pentru călătorii de lungă durată sau a containerelor pentru animale mari la autoritatea competentă, ***în TRACES,*** utilizând formularul prevăzut în secțiunea 5 din anexa V.	1. Transportatorul depune o cerere de certificat de autorizare a unui mijloc de transport rutier sau feroviar de animale pentru călătorii de lungă durată sau a containerelor pentru animale mari la autoritatea competentă, utilizând formularul prevăzut în secțiunea 5 din anexa V.

Or. es

Justificare

Procedura administrativă trebuie să fie în conformitate cu procedura stabilită în statul membru în care este depusă cererea și, după ce autorizarea, reînnoirea, suspendarea sau revocarea a fost prelucrată, aceasta va fi înregistrată în TRACES.

Amendamentul 933
Tilly Metz, Thomas Waitz
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 12 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Transportatorul depune o cerere de certificat de autorizare a unui mijloc de transport rutier sau feroviar de animale ***pentru călătorii de lungă durată*** sau a containerelor pentru animale mari la autoritatea competentă, în TRACES, utilizând formularul prevăzut în secțiunea 5 din anexa V.	1. Transportatorul depune o cerere de certificat de autorizare a unui mijloc de transport rutier sau feroviar de animale sau a containerelor pentru animale mari la autoritatea competentă, în TRACES, utilizând formularul prevăzut în secțiunea 5 din anexa V.

Or. en

Amendamentul 934
Michal Wiezik

Propunere de regulament
Articolul 12 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Transportatorul depune o cerere de certificat de autorizare a unui mijloc de transport rutier sau feroviar de animale ***pentru călătorii de lungă durată*** sau a containerelor pentru animale mari la autoritatea competentă, în TRACES, utilizând formularul prevăzut în secțiunea 5 din anexa V.	1. Transportatorul depune o cerere de certificat de autorizare a unui mijloc de transport rutier sau feroviar de animale sau a containerelor pentru animale mari la autoritatea competentă, în TRACES, utilizând formularul prevăzut în secțiunea 5 din anexa V.

Or. en

Amendamentul 935
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 12 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Transportatorul depune o cerere de certificat de autorizare a unui mijloc de	1. Transportatorul depune o cerere de certificat de autorizare a unui mijloc de

transport rutier sau feroviar de animale ***pentru călătorii de lungă durată*** sau a containerelor pentru animale mari la autoritatea competentă, în TRACES, utilizând formularul prevăzut în secțiunea 5 din anexa V.	transport rutier sau feroviar de animale sau a containerelor pentru animale mari la autoritatea competentă, în TRACES, utilizând formularul prevăzut în secțiunea 5 din anexa V.

Or. en

Amendamentul 936
Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło

Propunere de regulament
Articolul 12 – alineatul 2 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Autoritatea competentă acordă transportatorului în TRACES un certificat de autorizare a mijlocului de transport utilizând formularul prevăzut în secțiunea 5 din anexa V, cu condiția ca acesta să îndeplinească următoarele condiții:	2. Autoritatea competentă acordă transportatorului în TRACES un certificat de autorizare a mijlocului de transport utilizând formularul prevăzut în secțiunea 5 din anexa V ***sau în conformitate cu prevederile de la nivel național***, cu condiția ca acesta să îndeplinească următoarele condiții:

Or. en

Justificare

Utilizarea obligatorie a sistemului de înregistrare electronică TRACES și toate cerințele aferente, chiar și pentru deplasările interne scurte, par a fi, în această etapă, o sarcină administrativă disproporționată, mai ales pentru micii operatori locali. Majoritatea abatoarelor dispun deja de sisteme digitale care sunt folosite pentru jurnalizarea transporturilor și pentru ca aceste dispoziții să funcționeze, ar trebui ca toate sistemele să comunice direct cu TRACES. Sugerăm ca, dacă se folosește TRACES pentru jurnalizarea transporturilor, acesta să fie obligatoriu numai pentru transportul transfrontalier, în conformitate cu normele Legii privind sănătatea animală.

Amendamentul 937
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Sophia Kircher, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Propunere de regulament

Articolul 12 – alineatul 3 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autoritatea competentă înregistrează în TRACES orice respingere a unei cereri de certificat de autorizare și motivele deciziei sale.	Autoritatea competentă înregistrează în TRACES orice respingere a unei cereri de certificat de autorizare și ***prezintă*** motivele deciziei sale ***în termen de 48 de ore***.

Or. en

Amendamentul 938
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 12 – alineatul 3 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autoritatea competentă înregistrează în TRACES orice respingere a unei cereri de certificat de autorizare și motivele deciziei sale.	Autoritatea competentă înregistrează în TRACES ***fără întârziere*** orice respingere a unei cereri de certificat de autorizare și ***precizează*** motivele deciziei sale.

Or. en

Amendamentul 939
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Propunere de regulament
Articolul 12 – alineatul 3 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autoritatea competentă înregistrează în TRACES orice respingere a unei cereri de certificat de autorizare și motivele deciziei sale.	Autoritatea competentă înregistrează în TRACES orice respingere a unei cereri de certificat de autorizare și motivele deciziei sale ***în termen de 48 de ore***.

Or. en

Amendamentul 940
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 12 – alineatul 3 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Certificatul de autorizare este valabil pe o perioadă de cel mult ***cinci ani*** de la data eliberării.	Certificatul de autorizare este valabil pe o perioadă de cel mult ***18 luni*** de la data eliberării.

Or. en

Amendamentul 941
Tilly Metz, Thomas Waitz
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 12 – alineatul 3 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Certificatul de autorizare este valabil pe o perioadă de cel mult ***cinci*** ani de la data eliberării.	Certificatul de autorizare este valabil pe o perioadă de cel mult ***trei*** ani de la data eliberării. ***Autoritatea competentă efectuează cel puțin două inspecții ad-hoc în timpul utilizării mijloacelor de transport pentru a verifica conformitatea cu alineatul (2).***

Or. en

Amendamentul 942
Milan Mazurek

Propunere de regulament
Articolul 12 – alineatul 3 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Certificatul de autorizare este valabil pe o perioadă de cel mult ***cinci*** ani de la data eliberării.	Certificatul de autorizare este valabil pe o perioadă de cel mult ***zece*** ani de la data eliberării.

Or. sk

Amendamentul 943
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Propunere de regulament
Articolul 12 – alineatul 3 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Certificatul de autorizare este valabil pe o perioadă de cel mult ***cinci*** ani de la data eliberării.	Certificatul de autorizare este valabil pe o perioadă de cel mult ***șapte*** ani de la data eliberării.

Or. en

Amendamentul 944
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Propunere de regulament
Articolul 12 – alineatul 3 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Certificatul de autorizare este valabil pe o perioadă de cel mult ***cinci*** ani de la data eliberării.	Certificatul de autorizare este valabil pe o perioadă de cel mult ***șapte*** ani de la data eliberării.

Or. en

Amendamentul 945
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Propunere de regulament
Articolul 12 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. Cu o lună înainte de expirarea certificatului de autorizare prevăzut la	4. Cu o lună înainte de expirarea certificatului de autorizare prevăzut la

alineatul (2), transportatorul poate solicita o reînnoire ***în TRACES*** în conformitate cu cerințele de la alineatele (1) și (2).	alineatul (2), transportatorul poate solicita o reînnoire în conformitate cu cerințele de la alineatele (1) și (2). ***Cererile de autorizare sau de reînnoire se depun în conformitate cu procedura administrativă a statului membru în care este depusă cererea și se înregistrează în TRACES după încheierea procedurii.***

Or. es

Justificare

Procedura administrativă trebuie să fie în conformitate cu procedura stabilită în statul membru în care este depusă cererea și, după ce autorizarea, reînnoirea, suspendarea sau revocarea a fost prelucrată, aceasta va fi înregistrată în TRACES.

Amendamentul 946
Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło

Propunere de regulament
Articolul 12 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. Cu o lună înainte de expirarea certificatului de autorizare prevăzut la alineatul (2), transportatorul poate solicita o reînnoire în TRACES în conformitate cu cerințele de la alineatele (1) și (2).	4. Cu o lună înainte de expirarea certificatului de autorizare prevăzut la alineatul (2), transportatorul poate solicita o reînnoire în TRACES în conformitate cu cerințele de la alineatele (1) și (2) ***sau în conformitate cu dispozițiile naționale***.

Or. en

Justificare

Utilizarea obligatorie a sistemului de înregistrare electronică TRACES și toate cerințele aferente, chiar și pentru deplasările interne scurte, par a fi, în această etapă, o sarcină administrativă disproporționată, mai ales pentru micii operatori locali. Majoritatea abatoarelor dispun deja de sisteme digitale care sunt folosite pentru jurnalizarea transporturilor și pentru ca aceste dispoziții să funcționeze, ar trebui ca toate sistemele să comunice direct cu TRACES. Sugerăm ca, dacă se folosește TRACES pentru jurnalizarea transporturilor, acesta să fie obligatoriu numai pentru transportul transfrontalier, în conformitate cu normele Legii privind sănătatea animală.

Amendamentul 947
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Propunere de regulament
Articolul 12 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. Cu o lună înainte de expirarea certificatului de autorizare prevăzut la alineatul (2), transportatorul poate solicita o reînnoire în TRACES în conformitate cu cerințele de la alineatele (1) și (2).	4. ***Cel puțin*** cu o lună înainte de expirarea certificatului de autorizare prevăzut la alineatul (2), transportatorul poate solicita o reînnoire în TRACES în conformitate cu cerințele de la alineatele (1) și (2).

Or. en

Amendamentul 948
Paulo Do Nascimento Cabral

Propunere de regulament
Articolul 12 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. Cu o lună înainte de expirarea certificatului de autorizare prevăzut la alineatul (2), transportatorul poate solicita o reînnoire în TRACES în conformitate cu cerințele de la alineatele (1) și (2).	4. ***Cel puțin*** cu o lună înainte de expirarea certificatului de autorizare prevăzut la alineatul (2), transportatorul poate solicita o reînnoire în TRACES în conformitate cu cerințele de la alineatele (1) și (2).

Or. en

Amendamentul 949
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Sophia Kircher, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Propunere de regulament
Articolul 12 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. Cu o lună înainte de expirarea certificatului de autorizare prevăzut la alineatul (2), transportatorul poate solicita o reînnoire în TRACES în conformitate cu cerințele de la alineatele (1) și (2).	4. ***Cel puțin*** cu o lună înainte de expirarea certificatului de autorizare prevăzut la alineatul (2), transportatorul poate solicita o reînnoire în TRACES în conformitate cu cerințele de la alineatele (1) și (2).

Or. en

Amendamentul 950
Sakis Arnaoutoglou

Propunere de regulament
Articolul 12 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. Transportatorul notifică autorității competente orice modificare, reechipare sau deteriorare a mijlocului de transport care ar putea afecta bunăstarea animalelor transportate în termen de cinci zile de la modificarea, reechiparea sau deteriorarea respectivă.	5. Transportatorul notifică autorității competente orice modificare, reechipare sau deteriorare a mijlocului de transport care ar putea afecta bunăstarea animalelor transportate în termen de cinci zile de la modificarea, reechiparea sau deteriorarea respectivă ***și suspendă utilizarea mijlocului de transport până când acesta este inspectat și aprobat din nou de către autoritatea competentă, în cazul în care deteriorarea afectează parametrii de bunăstare esențiali (ventilație, izolare, hrănire sau adăpare)***.

Or. el

Amendamentul 951
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Propunere de regulament
Articolul 12 – alineatul 6 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*

În cazul în care un mijloc de transport nu mai îndeplinește condițiile prevăzute la alineatul (2), autoritatea competentă ***dispune suspendarea certificatului*** în conformitate cu articolul 138 alineatul (2) litera (j) din Regulamentul (UE) 2017/625 și ***înregistrează suspendarea*** în TRACES.	În cazul în care un mijloc de transport nu mai îndeplinește condițiile prevăzute la alineatul (2), autoritatea competentă ***furnizează transportatorului o declarație scrisă în care indică motivele suspendării, precum și recomandări pentru remedierea deficiențelor constatate. Transportatorul ar trebui să furnizeze dovezi că a corectat deficiențele în termen de o lună de la primirea declarației scrise. Autoritatea competentă retrage autorizația*** în conformitate cu articolul 138 alineatul (2) litera (j) din Regulamentul (UE) 2017/625 ***dacă transportatorul nu poate corecta deficiențele în termenul declarat*** și ***ar trebui să înregistreze retragerea*** în TRACES ***fără întârzieri nejustificate***.

Or. en

Amendamentul 952
Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło

Propunere de regulament
Articolul 12 – alineatul 6 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care un mijloc de transport nu mai îndeplinește condițiile prevăzute la alineatul (2), autoritatea competentă dispune suspendarea certificatului în conformitate cu articolul 138 alineatul (2) litera (j) din Regulamentul (UE) 2017/625 și înregistrează suspendarea în TRACES.	În cazul în care un mijloc de transport nu mai îndeplinește condițiile prevăzute la alineatul (2), autoritatea competentă dispune suspendarea certificatului în conformitate cu articolul 138 alineatul (2) litera (j) din Regulamentul (UE) 2017/625 și înregistrează suspendarea în TRACES ***sau în registrul național relevant***.

Or. en

Justificare

Utilizarea obligatorie a sistemului de înregistrare electronică TRACES și toate cerințele aferente, chiar și pentru deplasările interne scurte în această etapă, par a fi o sarcină administrativă disproporționată, mai ales pentru micii operatori locali. Majoritatea abatoarelor dispun deja de sisteme digitale care sunt folosite pentru jurnalizarea transporturilor și pentru ca aceste dispoziții să funcționeze, ar trebui ca toate sistemele să comunice direct cu TRACES. Sugerăm ca, dacă se folosește TRACES pentru jurnalizarea

transporturilor, acesta să fie obligatoriu numai pentru transportul transfrontalier, în conformitate cu normele Legii privind sănătatea animală.

Amendamentul 953
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 12 – alineatul 6 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care un mijloc de transport nu mai îndeplinește condițiile prevăzute la alineatul (2), autoritatea competentă dispune suspendarea certificatului în conformitate cu articolul 138 alineatul (2) litera (j) din Regulamentul (UE) 2017/625 și înregistrează suspendarea în TRACES.	În cazul în care un mijloc de transport nu mai îndeplinește condițiile prevăzute la alineatul (2), autoritatea competentă dispune suspendarea certificatului în conformitate cu articolul 138 alineatul (2) litera (j) din Regulamentul (UE) 2017/625 și înregistrează suspendarea în TRACES ***fără întârziere***.

Or. en

Amendamentul 954
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Propunere de regulament
Articolul 12 – alineatul 6 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autoritatea competentă furnizează transportatorului o declarație scrisă în care indică motivele suspendării, precum și recomandări pentru remedierea deficiențelor constatate.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 955
Maria Grapini

Propunere de regulament
Articolul 12 – alineatul 6 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autoritatea competentă furnizează transportatorului o declarație scrisă în care indică motivele suspendării, precum și recomandări pentru remedierea deficiențelor constatate.	Autoritatea competentă furnizează transportatorului o declarație scrisă ***în mod explicit, menționând actele legislației pe care a încălcat-o,*** în care indică motivele suspendării, precum și recomandări pentru remedierea deficiențelor constatate.

Or. ro

Amendamentul 956
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Propunere de regulament
Articolul 12 – alineatul 6 – paragraful 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autoritatea competentă ridică suspendarea în cazul în care transportatorul face dovada că a remediat deficiențele pe care se bazează suspendarea certificatului său.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 957
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 12 – alineatul 6 – paragraful 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autoritatea competentă ***ridică suspendarea*** în cazul în care transportatorul face dovada că a remediat deficiențele pe care se bazează suspendarea certificatului său.	Autoritatea competentă ***poate lua în calcul ridicarea suspendării*** în cazul în care transportatorul face dovada că a remediat deficiențele pe care se bazează suspendarea certificatului său.

Or. en

Amendamentul 958
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Sophia Kircher, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Propunere de regulament
Articolul 12 – alineatul 6 – paragraful 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care transportatorul nu a remediat deficiențele în termen de o lună de la suspendare, autoritatea competentă retrage certificatul.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 959
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Propunere de regulament
Articolul 12 – alineatul 6 – paragraful 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care transportatorul nu a remediat deficiențele în termen de o lună de la suspendare, autoritatea competentă retrage certificatul.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 960
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 12 – alineatul 6 – paragraful 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*

În cazul în care transportatorul nu a remediat deficiențele în termen de o lună de la suspendare, autoritatea competentă retrage certificatul.	În cazul în care transportatorul nu a remediat deficiențele în termen de o lună de la suspendare, autoritatea competentă retrage certificatul ***fără întârziere***.

Or. en

Amendamentul 961
Dan-Ștefan Motreanu

Propunere de regulament
Articolul 12 – alineatul 6 – paragraful 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care transportatorul nu a remediat deficiențele în termen de ***o lună*** de la suspendare, autoritatea competentă retrage certificatul.	În cazul în care transportatorul nu a remediat deficiențele în termen de ***șase luni*** de la suspendare, autoritatea competentă retrage certificatul.

Or. ro

Amendamentul 962
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Transportatorul depune o cerere de certificat de autorizare a unei nave pentru animale vii pentru transportul de animale la autoritatea competentă, ***în TRACES,*** utilizând formularul prevăzut în secțiunea 6 din anexa V. Cererea cuprinde următoarele documente:	1. Transportatorul depune o cerere de certificat de autorizare a unei nave pentru animale vii pentru transportul de animale la autoritatea competentă, utilizând formularul prevăzut în secțiunea 6 din anexa V. Cererea cuprinde următoarele documente:

Or. es

Amendamentul 963
Tilly Metz, Thomas Waitz
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Transportatorul depune o cerere de certificat de autorizare a unei nave pentru animale vii pentru transportul de animale la autoritatea competentă, în TRACES, utilizând formularul prevăzut în secțiunea 6 din anexa V. Cererea cuprinde următoarele documente:	1. Transportatorul depune o cerere de certificat de autorizare a unei nave pentru animale vii pentru transportul de animale la ***Agenția Europeană pentru Siguranță Maritimă și, spre informare, la*** autoritatea competentă, în TRACES, utilizând formularul prevăzut în secțiunea 6 din anexa V***. Agenția Europeană pentru Siguranță Maritimă este responsabilă de aprobări***. Cererea cuprinde următoarele documente:

Or. en

Justificare

Existența unei agenții centralizate va asigura mai bine transparența, va asigura o abordare mai armonizată și va asigura condiții de concurență echitabile în toată Europa și se vor realiza economii de scară care vor reduce costurile pentru contribuabilii din UE și pentru industrie.

Amendamentul 964
Maria Noichl, Marianne Vind

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Transportatorul depune o cerere de certificat de autorizare a unei nave pentru animale vii pentru transportul de animale la autoritatea competentă, în TRACES, utilizând formularul prevăzut în secțiunea 6 din anexa V. Cererea cuprinde următoarele documente:	1. Transportatorul depune o cerere de certificat de autorizare a unei nave pentru animale vii pentru transportul de animale la autoritatea competentă, în TRACES, utilizând formularul prevăzut în secțiunea 6 din anexa V. ***În plus,*** cererea cuprinde următoarele documente:

Or. en

Amendamentul 965
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) un document care conține detalii privind solicitantul și nava pentru animale vii, inclusiv data conversiei, dacă este cazul, planul navei cu dispunerea țarcurilor, iluminatul, drenarea apei, sistemele de stingere a incendiilor și de ventilare;	(a) un document care conține detalii privind solicitantul și nava pentru animale vii, inclusiv data conversiei, dacă este cazul, ***un certificat de clasificare ca transportator pentru animale vii emis de o societate de clasificare recunoscută la nivelul UE,*** planul navei cu dispunerea țarcurilor, iluminatul, drenarea apei, sistemele de stingere a incendiilor***, sistemele de rezervă, alimentarea cu apă dulce, stațiile de epurare a apelor uzate*** și ***spațiile de depozitare frigorifică, precum și sistemele*** de ventilare;

Or. en

Amendamentul 966
Tilly Metz, Thomas Waitz
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) un document care conține detalii privind solicitantul și nava pentru animale vii, inclusiv data conversiei, dacă este cazul, planul navei cu dispunerea țarcurilor, iluminatul, drenarea apei, sistemele de stingere a incendiilor și de ventilare;	(a) un document care conține detalii privind solicitantul și nava pentru animale vii, inclusiv data conversiei, dacă este cazul, ***un certificat de clasificare ca transportator pentru animale vii emis de o societate de clasificare recunoscută la nivelul UE,*** planul navei cu dispunerea țarcurilor, iluminatul***, sistemele de rezervă, spațiile de stocare a hranei pentru animale, alimentarea cu apă dulce***, drenarea apei, sistemele de stingere a incendiilor și de ventilare;

Or. en

Amendamentul 967
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) un document care conține detalii privind solicitantul și nava pentru animale vii, inclusiv data conversiei, dacă este cazul, planul navei cu dispunerea țarcurilor, iluminatul, drenarea apei, sistemele de stingere a incendiilor și de ventilare;	(a) un document care conține detalii privind solicitantul și nava pentru animale vii, inclusiv data conversiei, dacă este cazul, ***un certificat de clasificare ca transportator pentru animale vii emis de o societate de clasificare recunoscută la nivelul UE,*** planul navei cu dispunerea țarcurilor, iluminatul, drenarea apei, sistemele de stingere a incendiilor***, sistemele de rezervă, alimentarea cu apă dulce*** și ***sistemele*** de ventilare;

Or. en

Amendamentul 968
Sakis Arnaoutoglou

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) un document care conține detalii privind solicitantul și nava pentru animale vii, inclusiv data conversiei, dacă este cazul, planul navei cu dispunerea țarcurilor, iluminatul, drenarea apei, sistemele de stingere a incendiilor și de ventilare;	(a) un document care conține detalii privind solicitantul și nava pentru animale vii, inclusiv data conversiei, dacă este cazul, planul navei cu dispunerea țarcurilor, iluminatul, drenarea apei, sistemele de stingere a incendiilor și de ventilare ***și monitorizarea continuă a condițiilor climatice din interiorul țarcurilor***;

Or. el

Amendamentul 969
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 1 – litera ba (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ba) certificatul de competență al responsabilului cu bunăstarea animalelor desemnat, în conformitate cu articolul 21, precum și orice alte certificate de competență pentru membrii echipajului aflați la bord;

Or. en

Amendamentul 970
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 1 – litera bb (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(bb) dacă este cazul, copii ale rapoartelor privind ultimele cinci transporturi cu nave pentru animale vii, inclusiv mortalități, leziuni și boli.

Or. en

Amendamentul 971
Maria Noichl, Marianne Vind

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 1 – litera bc (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(bc) Între data depunerii și data inspecției navei se vor lăsa cel puțin 15 zile, pentru ca autoritatea competentă să evalueze în mod corespunzător toate documentele.

În cazul în care documentele depuse sunt incomplete sau conțin erori, autoritatea competentă informează transportatorul, oferindu-i totodată recomandări clare cum să completeze documentele.

Or. en

Amendamentul 972
Tilly Metz, Thomas Waitz
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 2 – paragraful 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autoritatea competentă acordă un certificat de autorizare a navei pentru animale vii în TRACES utilizând formularul prevăzut în secțiunea 6 din anexa V, cu condiția ca aceasta să îndeplinească următoarele condiții:	***Agenția Europeană pentru Siguranță Maritimă*** acordă un certificat de autorizare a navei pentru animale vii în TRACES utilizând formularul prevăzut în secțiunea 6 din anexa V, cu condiția ca aceasta să îndeplinească următoarele condiții:

Or. en

Amendamentul 973
Maria Noichl, Marianne Vind

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera aa (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(aa) depunerea corectă de către transportator a tuturor documentelor enumerate la articolul 13 alineatul (1);

Or. en

Amendamentul 974
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) nava a fost inspectată de ***autoritatea competentă*** și s-a considerat că este în conformitate cu cerințele din capitolele II și IV din anexa I aplicabile construcției și echipamentelor pentru navele pentru animale vii;	(c) nava a fost inspectată de ***o echipă de inspecție a autorității competente, alcătuită, cel puțin, dintr-un medic veterinar, un inspector maritim și un tehnician maritim, și mai în detaliu în conformitate cu articolul 7 litera (b)*** și s-a considerat că este în conformitate cu cerințele din capitolele II și IV din anexa I aplicabile construcției și echipamentelor pentru navele pentru animale vii;

Or. en

Amendamentul 975
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) nava a fost inspectată de autoritatea competentă și s-a considerat că este în conformitate cu cerințele din capitolele II și IV din anexa I aplicabile construcției și echipamentelor pentru navele pentru animale vii;	(c) nava a fost inspectată de ***o echipă alcătuită din*** autoritatea competentă***, un inspector maritim, un tehnician maritim și un expert în comportament*** și s-a considerat că este în conformitate cu cerințele din capitolele II și IV din anexa I aplicabile construcției și echipamentelor pentru navele pentru animale vii;

Or. en

Amendamentul 976
Tilly Metz, Thomas Waitz
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) nava a fost inspectată de ***autoritatea competentă*** și s-a considerat că este în conformitate cu cerințele din capitolele II și IV din anexa I aplicabile construcției și echipamentelor pentru navele pentru animale vii;	(c) nava a fost inspectată de ***Agenția Europeană pentru Siguranță Maritimă*** și s-a considerat că este în conformitate cu cerințele din capitolele II și IV din anexa I aplicabile construcției și echipamentelor pentru navele pentru animale vii;

Or. en

Amendamentul 977
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera ca (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ca) Se lasă cel puțin 2 zile pentru finalizarea inspecțiilor.
	În cazul în care în urma inspecțiilor se identifică reparații și modificări recomandate înainte de aprobare, transportatorul ia măsurile necesare pentru a încorpora aceste recomandări.
	Înainte de aprobare se face o nouă inspecție pentru a confirma dacă reparațiile și modificările recomandate au fost efectuate.
	Toate taxele legate de (re)inspecție, de timpul tehnicienilor și de deplasarea la locul inspecției sunt percepute de la transportator.

Or. en

Amendamentul 978
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Dan-Ştefan Motreanu, Céline Imart

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) nava arborează un pavilion cu o clasificare de performanță a pavilionului de culoare albă sau gri, în conformitate cu Memorandumul de înțelegere de la Paris privind controlul statului portului.	***eliminat***

Or. en

Justificare

Este important să se sublinieze că simpla înregistrare a unei nave sub un pavilion considerat „alb” sau „gri” în temeiul Memorandumului de înțelegere de la Paris nu garantează automat siguranța sau starea tehnică a navei, ci mai degrabă culoarea țării. Prin urmare, criteriul fundamental pentru aprobarea transportului de animale vii trebuie să fie evaluarea concretă a stării tehnice și a profilului de risc al navei, mai degrabă decât pavilionul pe care îl arborează.

Amendamentul 979
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) nava arborează un pavilion cu o clasificare de performanță a pavilionului de culoare albă sau gri, în conformitate cu Memorandumul de înțelegere de la Paris privind controlul statului portului.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 980
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*

(d) nava arborează un pavilion cu o clasificare de performanță a pavilionului de culoare albă ***sau gri***, în conformitate cu Memorandumul de înțelegere de la Paris privind controlul statului portului.	(d) nava arborează un pavilion cu o clasificare de performanță a pavilionului de culoare albă, în conformitate cu Memorandumul de înțelegere de la Paris privind controlul statului portului ***și este clasificată de societățile cu cele mai bune performanțe***.

Or. en

Amendamentul 981
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) nava arborează un pavilion cu o clasificare de performanță a pavilionului de culoare albă ***sau gri,*** în conformitate cu Memorandumul de înțelegere de la Paris privind controlul statului portului.	(d) nava arborează un pavilion cu o clasificare de performanță a pavilionului de culoare albă în conformitate cu ***cel mai recent raport anual al*** Memorandumului de înțelegere de la Paris privind controlul statului portului.

Or. en

Amendamentul 982
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera da (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(da) nava a fost clasificată de o societate de clasificare inclusă în lista organizațiilor recunoscute în temeiul Regulamentului (CE) nr. 391/2009 al Parlamentului European și al Consiliului privind normele și standardele comune pentru organizațiile cu rol de inspecție și control al navelor

Or. en

Amendamentul 983
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autorizarea navei pentru animale vii se suspendă cu excepția cazului în care un medic veterinar oficial a efectuat controale oficiale la bordul navei pentru animale vii pe parcursul întregii prime călătorii a navei după autorizare și înainte de reînnoirea unei astfel de autorizări, iar controalele respective au demonstrat că construcția și echipamentele navei pentru animale vii nu dăunează bunăstării animalelor de la bord sau au fost luate măsuri de remediere eficace.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 984
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autorizarea navei pentru animale vii se suspendă cu excepția cazului în care un medic veterinar oficial ***a*** efectuat controale oficiale la bordul navei pentru animale vii pe parcursul întregii prime călătorii a navei după autorizare și înainte de reînnoirea unei astfel de autorizări, iar controalele respective au demonstrat că construcția și echipamentele navei pentru animale vii nu dăunează bunăstării animalelor de la bord sau au fost luate măsuri de remediere eficace.	Autorizarea navei pentru animale vii se suspendă cu excepția cazului în care un medic veterinar oficial ***independent de transportator, un inspector maritim și un tehnician maritim au*** efectuat controale oficiale la bordul navei pentru animale vii pe parcursul întregii prime călătorii a navei după autorizare și înainte de reînnoirea unei astfel de autorizări, iar controalele respective au demonstrat că construcția și echipamentele navei pentru animale vii nu dăunează bunăstării animalelor de la bord

sau au fost luate măsuri de remediere eficace.

Or. en

Amendamentul 985
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autorizarea navei pentru animale vii se ***suspendă cu excepția cazului în care un medic veterinar oficial a efectuat controale oficiale la bordul navei pentru animale vii pe parcursul întregii prime*** călătorii a navei ***după autorizare*** și înainte de reînnoirea unei astfel de autorizări, iar controalele ***respective*** au demonstrat că construcția și echipamentele navei pentru animale vii nu dăunează bunăstării animalelor de la bord sau au fost luate măsuri de remediere eficace.	Autorizarea navei pentru animale vii se ***face de autoritatea competentă înaintea primei*** călătorii a navei și înainte de reînnoirea unei astfel de autorizări, iar controalele ***aferente*** au demonstrat că construcția și echipamentele navei pentru animale vii nu dăunează bunăstării animalelor de la bord sau au fost luate măsuri de remediere eficace.

Or. en

Amendamentul 986
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autorizarea navei pentru animale vii se suspendă cu excepția cazului în care ***un medic veterinar oficial*** a efectuat controale oficiale la bordul navei pentru animale vii pe parcursul întregii prime călătorii a navei după autorizare și înainte de reînnoirea unei astfel de autorizări, iar controalele respective au demonstrat că construcția și	Autorizarea navei pentru animale vii se suspendă cu excepția cazului în care ***autoritatea competentă desemnată*** a efectuat controale oficiale la bordul navei pentru animale vii pe parcursul întregii prime călătorii a navei după autorizare și înainte de reînnoirea unei astfel de autorizări, iar controalele respective au

echipamentele navei pentru animale vii nu dăunează bunăstării animalelor de la bord sau au fost luate măsuri de remediere eficace.	demonstrat că construcția și echipamentele navei pentru animale vii nu dăunează bunăstării animalelor de la bord sau au fost luate măsuri de remediere eficace.

Or. es

Amendamentul 987
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autorizarea navei pentru animale vii se suspendă cu excepția cazului în care ***un medic veterinar oficial*** a efectuat ***controale oficiale*** la bordul navei pentru animale vii pe parcursul întregii prime călătorii a navei după autorizare și înainte de reînnoirea unei astfel de autorizări, iar controalele respective au demonstrat că construcția și echipamentele navei pentru animale vii nu dăunează bunăstării animalelor de la bord sau au fost luate măsuri de remediere eficace.	Autorizarea navei pentru animale vii se suspendă cu excepția cazului în care ***autoritatea competentă desemnată*** a efectuat ***o supraveghere temeinică*** la bordul navei pentru animale vii pe parcursul întregii prime călătorii a navei după autorizare și înainte de reînnoirea unei astfel de autorizări, iar controalele respective au demonstrat că construcția și echipamentele navei pentru animale vii nu dăunează bunăstării animalelor de la bord sau au fost luate măsuri de remediere eficace.

Or. en

Amendamentul 988
Tilly Metz, Thomas Waitz
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autorizarea navei pentru animale vii se suspendă cu excepția cazului în care un medic veterinar oficial ***a*** efectuat controale oficiale la bordul navei pentru animale vii pe parcursul întregii prime călătorii a navei	Autorizarea navei pentru animale vii se suspendă cu excepția cazului în care un medic veterinar oficial***, un inspector maritim și un tehnician maritim au*** efectuat controale oficiale la bordul navei

după autorizare și înainte de reînnoirea unei astfel de autorizări, iar controalele respective au demonstrat că construcția și echipamentele navei pentru animale vii nu dăunează bunăstării animalelor de la bord sau au fost luate măsuri de remediere eficace.

pentru animale vii pe parcursul întregii prime călătorii a navei după autorizare și înainte de reînnoirea unei astfel de autorizări, iar controalele respective au demonstrat că construcția și echipamentele navei pentru animale vii nu dăunează bunăstării animalelor de la bord sau au fost luate măsuri de remediere eficace.

Or. en

Amendamentul 989
Michal Wiezik

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autorizarea navei pentru animale vii se suspendă cu excepția cazului în care un medic veterinar oficial ***a*** efectuat controale oficiale la bordul navei pentru animale vii pe parcursul întregii prime călătorii a navei după autorizare și înainte de reînnoirea unei astfel de autorizări, iar controalele respective au demonstrat că construcția și echipamentele navei pentru animale vii nu dăunează bunăstării animalelor de la bord sau au fost luate măsuri de remediere eficace.	Autorizarea navei pentru animale vii se suspendă cu excepția cazului în care un medic veterinar oficial ***și un tehnician au*** efectuat controale oficiale la bordul navei pentru animale vii pe parcursul întregii prime călătorii a navei după autorizare și înainte de reînnoirea unei astfel de autorizări, iar controalele respective au demonstrat că construcția și echipamentele navei pentru animale vii nu dăunează bunăstării animalelor de la bord sau au fost luate măsuri de remediere eficace.

Or. en

Amendamentul 990
Dan-Ștefan Motreanu

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autorizarea navei pentru animale vii se suspendă cu excepția cazului în care un medic veterinar oficial a efectuat	***Controalele*** oficiale la bordul navei pentru animale ***sunt efectuate fie de un medic veterinar, de un tehnician veterinar sau***

controale oficiale la bordul navei pentru animale ***vii*** pe parcursul întregii prime călătorii a navei după autorizare și înainte de reînnoirea unei astfel de autorizări, iar controalele respective au demonstrat că construcția și echipamentele navei pentru animale vii nu dăunează bunăstării animalelor de la bord sau au fost luate măsuri de remediere eficace.	***de o persoană cu studii sau pregătire echivalente,*** pe parcursul întregii prime călătorii a navei după autorizare și înainte de reînnoirea unei astfel de autorizări, iar controalele respective au demonstrat că construcția și echipamentele navei pentru animale vii nu dăunează bunăstării animalelor de la bord sau au fost luate măsuri de remediere eficace.

Or. ro

Amendamentul 991
Tilly Metz, Thomas Waitz
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 3 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autoritatea competentă înregistrează în TRACES orice respingere a unei cereri de autorizare și motivele deciziei sale.	***Agenția Europeană pentru Siguranță Maritimă*** înregistrează în TRACES orice respingere a unei cereri de autorizare și motivele deciziei sale.

Or. en

Amendamentul 992
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 3 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autoritatea competentă înregistrează în TRACES orice respingere a unei cereri de autorizare și motivele deciziei sale.	***Autoritatea competentă înregistrează certificările și rapoartele de inspecție ale navelor pentru animale vii autorizate în baza de date electronică instituită la alineatul (7) litera (a) de la prezentul articol.*** Autoritatea competentă înregistrează ***în baza de date electronică menționată la alineatul (7) litera (a) de la prezentul articol și*** în TRACES orice

	respingere a unei cereri de autorizare și motivele deciziei sale.

Or. en

Amendamentul 993
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 3 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Certificatul de autorizare este valabil pe o perioadă de cel mult ***cinci ani*** de la data eliberării.	Certificatul de autorizare este valabil pe o perioadă de cel mult ***18 luni*** de la data eliberării.

Or. en

Amendamentul 994
Tilly Metz, Thomas Waitz
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 3 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Certificatul de autorizare este valabil pe o perioadă de cel mult ***cinci*** ani de la data eliberării.	Certificatul de autorizare este valabil pe o perioadă de cel mult ***trei*** ani de la data eliberării. ***Agenția Europeană pentru Siguranță Maritimă efectuează cel puțin două inspecții ad-hoc în timpul utilizării mijloacelor de transport pentru a verifica conformitatea cu alineatul (2).***

Or. en

Amendamentul 995
Milan Mazurek

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 3 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Certificatul de autorizare este valabil pe o perioadă de cel mult ***cinci*** ani de la data eliberării.	Certificatul de autorizare este valabil pe o perioadă de cel mult ***zece*** ani de la data eliberării.

Or. sk

Amendamentul 996
Maria Noichl, Marianne Vind

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 3 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Certificatul de autorizare este valabil pe o perioadă de cel mult ***cinci*** ani de la data eliberării.	Certificatul de autorizare este valabil pe o perioadă de cel mult ***doi*** ani de la data eliberării.

Or. en

Amendamentul 997
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 3 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Certificatul de autorizare este valabil pe o perioadă de cel mult ***cinci*** ani de la data eliberării.	Certificatul de autorizare este valabil pe o perioadă de cel mult ***șapte*** ani de la data eliberării.

Or. en

Amendamentul 998
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 3 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Certificatul de autorizare este valabil pe o perioadă de cel mult ***cinci*** ani de la data eliberării.	Certificatul de autorizare este valabil pe o perioadă de cel mult ***șapte*** ani de la data eliberării.

Or. en

Amendamentul 999
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. Cu o lună înainte de expirarea certificatului de autorizare a navei pentru animale vii prevăzut la alineatul (2), transportatorul poate solicita o reînnoire a certificatului în TRACES în conformitate cu cerințele de la alineatele (1) și (2).	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 1000
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. Cu o lună înainte de expirarea certificatului de autorizare a navei pentru animale vii prevăzut la alineatul (2), transportatorul poate solicita o reînnoire a certificatului ***în TRACES*** în conformitate cu cerințele de la alineatele (1) și (2).	4. Cu o lună înainte de expirarea certificatului de autorizare a navei pentru animale vii prevăzut la alineatul (2), transportatorul poate solicita o reînnoire a certificatului în conformitate cu cerințele de la alineatele (1) și (2). ***Cererile de autorizare sau de reînnoire se***

	depun în conformitate cu procedura administrativă a statului membru în care este depusă cererea și se înregistrează în TRACES după încheierea procedurii.

Or. es

Amendamentul 1001
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. Cu o lună înainte de expirarea certificatului de autorizare a navei pentru animale vii prevăzut la alineatul (2), transportatorul poate solicita o reînnoire a certificatului în TRACES în conformitate cu cerințele de la alineatele (1) și (2).	4. ***Cel puțin*** cu o lună înainte de expirarea certificatului de autorizare a navei pentru animale vii prevăzut la alineatul (2), transportatorul poate solicita o reînnoire a certificatului în TRACES în conformitate cu cerințele de la alineatele (1) și (2).

Or. en

Amendamentul 1002
Paulo Do Nascimento Cabral

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. Cu o lună înainte de expirarea certificatului de autorizare a navei pentru animale vii prevăzut la alineatul (2), transportatorul poate solicita o reînnoire a certificatului în TRACES în conformitate cu cerințele de la alineatele (1) și (2).	4. ***Cel puțin*** cu o lună înainte de expirarea certificatului de autorizare a navei pentru animale vii prevăzut la alineatul (2), transportatorul poate solicita o reînnoire a certificatului în TRACES în conformitate cu cerințele de la alineatele (1) și (2).

Or. en

Amendamentul 1003
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. Cu o lună înainte de expirarea certificatului de autorizare a navei pentru animale vii prevăzut la alineatul (2), transportatorul poate solicita o reînnoire a certificatului în TRACES în conformitate cu cerințele de la alineatele (1) și (2).	4. ***Cel puțin*** cu o lună înainte de expirarea certificatului de autorizare a navei pentru animale vii prevăzut la alineatul (2), transportatorul poate solicita o reînnoire a certificatului în TRACES în conformitate cu cerințele de la alineatele (1) și (2).

Or. en

Amendamentul 1004
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. Transportatorul notifică autorității competente relevante orice modificare, reechipare sau deteriorare a navei care ar putea afecta bunăstarea animalelor transportate în termen de cinci zile de la modificarea, reechiparea sau deteriorarea respectivă ***sau în cazul în care nu mai îndeplinește cerința de la*** alineatul (2) litera (***d***).	5. Transportatorul notifică autorității competente relevante orice modificare, reechipare sau deteriorare a navei care ar putea afecta bunăstarea animalelor transportate în termen de cinci zile de la modificarea, reechiparea sau deteriorarea respectivă ***și supune nava unei noi inspecții efectuate de o societate clasificată în conformitate cu articolul 13*** alineatul (2) litera (***e***) ***și prezintă un raport de inspecție însoțitor***.

Or. en

Amendamentul 1005

Tilly Metz, Thomas Waitz
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. Transportatorul notifică ***autorității competente relevante*** orice modificare, reechipare sau deteriorare a navei care ar putea afecta bunăstarea animalelor transportate în termen de cinci zile de la modificarea, reechiparea sau deteriorarea respectivă sau în cazul în care nu mai îndeplinește cerința de la alineatul (2) litera (d).	5. Transportatorul notifică ***Agenției Europene pentru Siguranță Maritimă*** orice modificare, reechipare sau deteriorare a navei care ar putea afecta bunăstarea animalelor transportate în termen de cinci zile de la modificarea, reechiparea sau deteriorarea respectivă sau în cazul în care nu mai îndeplinește cerința de la alineatul (2) litera (d).

Or. en

Amendamentul 1006
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. Transportatorul notifică autorității competente relevante orice modificare, reechipare sau deteriorare a navei care ar putea afecta bunăstarea animalelor transportate în termen de cinci zile de la modificarea, reechiparea sau deteriorarea respectivă sau în cazul în care nu mai îndeplinește cerința de la alineatul (2) litera (d).	5. Transportatorul notifică autorității competente relevante orice modificare, reechipare sau deteriorare a navei care ar putea afecta bunăstarea animalelor transportate în termen de cinci zile de la modificarea, reechiparea sau deteriorarea respectivă sau în cazul în care nu mai îndeplinește cerința de la alineatul (2) litera (d). ***În cazul în care notificarea se face cu întârziere sau autoritatea competentă depistează în cursul inspecției precedente orice modificare, reechipare sau deteriorare care ar putea afecta bunăstarea animalelor, autoritatea competentă decide dacă să autorizeze transportul sau să acorde un interval de***

timp în care să se efectueze orice adaptare în vederea respectării reglementărilor.

Or. en

Amendamentul 1007
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. Transportatorul notifică autorității competente relevante orice modificare, reechipare sau deteriorare a navei care ar putea afecta bunăstarea animalelor transportate în termen de cinci zile de la modificarea, reechiparea sau deteriorarea respectivă sau în cazul în care nu mai îndeplinește cerința de la alineatul (2) litera (d).	5. Transportatorul notifică autorității competente relevante orice modificare, reechipare sau deteriorare a navei care ar putea afecta bunăstarea animalelor transportate în termen de cinci zile de la modificarea, reechiparea sau deteriorarea respectivă sau în cazul în care nu mai îndeplinește cerința de la alineatul (2) litera (d). ***În cazul în care notificarea este primită cu întârziere sau în cazul în care autoritatea competentă depistează, în timpul inspecției prealabile, orice modificare, reechipare sau deteriorare care ar putea afecta bunăstarea animalelor, autoritatea va decide dacă să autorizeze transportul sau să acorde un interval de timp pentru efectuarea oricăror ajustări în vederea respectării reglementărilor.***

Or. en

Amendamentul 1008
Sakis Arnaoutoglou

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. Transportatorul notifică autorității	5. Transportatorul notifică autorității

competente relevante orice modificare, reechipare sau deteriorare a navei care ar putea afecta bunăstarea animalelor transportate în termen de cinci zile de la modificarea, reechiparea sau deteriorarea respectivă sau în cazul în care nu mai îndeplinește cerința de la alineatul (2) litera (d).	competente relevante orice modificare, reechipare sau deteriorare a navei care ar putea afecta bunăstarea animalelor transportate în termen de cinci zile de la modificarea, reechiparea sau deteriorarea respectivă sau în cazul în care nu mai îndeplinește cerința de la alineatul (2) litera (d) ***și suspendă utilizarea navei până la efectuarea unei noi inspecții de către autoritatea competentă, în cazul în care modificarea, reechiparea sau deteriorarea afectează sistemele de ventilație, de alimentare cu apă, de iluminat sau de stingere a incendiilor***.

Or. el

Amendamentul 1009
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 5 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	5a. În momentul publicării, autoritatea competentă consultă și analizează cel mai recent raport anual al Memorandumului de înțelegere de la Paris privind controlul statului portului pentru a identifica și a monitoriza modificările care au consecințe pentru alineatul (2) litera (d).

Or. en

Amendamentul 1010
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 6 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care nava nu mai îndeplinește	În cazul în care nava nu mai îndeplinește

condițiile prevăzute la alineatul (2), autoritatea competentă dispune suspendarea certificatului în conformitate cu articolul 138 alineatul (2) litera (j) din Regulamentul (UE) 2017/625 și înregistrează suspendarea în TRACES.

condițiile prevăzute la alineatul (2), autoritatea competentă dispune suspendarea certificatului în conformitate cu articolul 138 alineatul (2) litera (j) din Regulamentul (UE) 2017/625 și înregistrează suspendarea în TRACES ***fără întârziere***.

Or. en

Amendamentul 1011
Maria Grapini

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 6 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autoritatea competentă furnizează transportatorului o declarație scrisă în care indică motivele suspendării, precum și recomandări pentru remedierea deficiențelor constatate.	Autoritatea competentă furnizează transportatorului o declarație scrisă în care indică ***în mod explicit*** motivele suspendării, precum și recomandări pentru remedierea deficiențelor constatate.

Or. ro

Amendamentul 1012
Tilly Metz, Thomas Waitz
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 6 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autoritatea competentă furnizează transportatorului o declarație scrisă în care indică motivele suspendării, precum și recomandări pentru remedierea deficiențelor constatate.	***Agenția Europeană pentru Siguranță Maritimă*** furnizează transportatorului o declarație scrisă în care indică motivele suspendării, precum și recomandări pentru remedierea deficiențelor constatate.

Or. en

Amendamentul 1013
Tilly Metz, Thomas Waitz
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 6 – paragraful 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autoritatea competentă ridică suspendarea în cazul în care transportatorul face dovada că a remediat deficiențele pe care se bazează suspendarea certificatului său.	***Agenția Europeană pentru Siguranță Maritimă*** ridică suspendarea în cazul în care transportatorul face dovada că a remediat deficiențele pe care se bazează suspendarea certificatului său.

Or. en

Amendamentul 1014
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 6 – paragraful 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autoritatea competentă ***ridică suspendarea*** în cazul în care transportatorul face dovada că a remediat deficiențele pe care se bazează suspendarea certificatului său.	Autoritatea competentă ***poate lua în calcul ridicarea suspendării*** în cazul în care transportatorul face dovada că a remediat deficiențele pe care se bazează suspendarea certificatului său.

Or. en

Amendamentul 1015
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 6 – paragraful 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care transportatorul nu a remediat deficiențele în termen de o lună	***eliminat***

de la suspendare, autoritatea competentă retrage certificatul.

Or. en

Amendamentul 1016
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 6 – paragraful 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care transportatorul nu a remediat deficiențele în termen de o lună de la suspendare, autoritatea competentă retrage certificatul.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 1017
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 6 – paragraful 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care transportatorul nu a remediat deficiențele în termen de o lună de la suspendare, autoritatea competentă retrage certificatul.	În cazul în care transportatorul nu a remediat deficiențele în termen de o lună de la suspendare, autoritatea competentă retrage certificatul***, înregistrează aceste informații în TRACES și comunică celorlalte autorități competente retragerea și motivele retragerii***.

Or. en

Amendamentul 1018
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 6 – paragraful 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care transportatorul nu a remediat deficiențele în termen de o lună de la suspendare, autoritatea competentă retrage certificatul.	În cazul în care transportatorul nu a remediat deficiențele în termen de o lună de la suspendare, autoritatea competentă retrage certificatul ***fără întârziere***.

Or. en

Amendamentul 1019
Tilly Metz, Thomas Waitz
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 6 – paragraful 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care transportatorul nu a remediat deficiențele în termen de o lună de la suspendare, ***autoritatea competentă*** retrage certificatul.	În cazul în care transportatorul nu a remediat deficiențele în termen de o lună de la suspendare, ***Agenția Europeană pentru Siguranță Maritimă*** retrage certificatul.

Or. en

Amendamentul 1020
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 6 – paragraful 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care transportatorul nu a remediat deficiențele în termen de o lună de la suspendare, autoritatea competentă retrage certificatul.	În cazul în care transportatorul nu a remediat deficiențele în termen de o lună ***sigur*** de la suspendare, autoritatea competentă retrage certificatul.

Or. en

Amendamentul 1021
Dan-Ștefan Motreanu

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 6 – paragraful 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care transportatorul nu a remediat deficiențele în termen de ***o lună*** de la suspendare, autoritatea competentă retrage certificatul.	În cazul în care transportatorul nu a remediat deficiențele în termen de ***șase luni*** de la suspendare, autoritatea competentă retrage certificatul.

Or. ro

Amendamentul 1022
Paulo Do Nascimento Cabral

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 6 – paragraful 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care transportatorul nu a remediat deficiențele ***în*** termen ***de o lună de la suspendare***, autoritatea competentă retrage certificatul.	În cazul în care transportatorul nu a remediat deficiențele ***într-un*** termen ***rezonabil***, autoritatea competentă retrage certificatul.

Or. en

Amendamentul 1023
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 6 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	6a. La rândul său, transportatorul trebuie să prezinte un plan de acțiune în care să se stabilească termenele și acțiunile de remediere a deficiențelor. În niciun caz nu se pot depăși șase luni în cazul unor deficiențe grave sau foarte grave.

Or. en

Amendamentul 1024
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 7 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
7. Comisia este împuternicită să adopte, în conformitate cu articolul ***49***, acte ***de punere în aplicare*** referitoare la:	7. Comisia este împuternicită să adopte, în conformitate cu articolul ***48***, acte ***delegate*** referitoare la:

Or. en

Amendamentul 1025
Tilly Metz, Thomas Waitz
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 7 – litera aa (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(aa) rolul și responsabilitățile EMSA în aplicarea obligațiilor prevăzute la alineatele (1)-(6) de la prezentul articol;

Or. en

Amendamentul 1026
Tilly Metz, Thomas Waitz
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 7 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) componența echipelor de inspectori pentru efectuarea inspecțiilor menționate la	(b) componența echipelor de inspectori pentru efectuarea inspecțiilor menționate la

alineatul ***(1)***;	alineatul ***(2) litera (c)***;

Or. en

Justificare

Face trimitere la locul relevant

Amendamentul 1027
Maria Noichl, Marianne Vind

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 7 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) componența echipelor de inspectori pentru efectuarea inspecțiilor menționate la alineatul ***(1)***;	(b) componența echipelor de inspectori pentru efectuarea inspecțiilor menționate la alineatul ***(2) litera (c)***;

Or. en

Amendamentul 1028
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 7 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) norme detaliate privind prezența la bord a unui medic veterinar oficial în scopul autorizării unei nave pentru animale vii.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 1029
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 7 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) norme detaliate privind prezența la bord a unui medic veterinar oficial în scopul autorizării unei nave pentru animale vii.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 1030
Paulo Do Nascimento Cabral

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 7 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) norme detaliate privind prezența la bord a unui medic veterinar oficial în scopul autorizării unei nave pentru animale vii.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 1031
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 7 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) norme detaliate privind ***prezența la bord a unui medic veterinar oficial*** în scopul autorizării unei nave pentru animale vii.	(c) norme detaliate privind ***primul raport de inspecție prezentat autorității competente spre aprobare*** în scopul autorizării unei nave pentru animale vii.

Or. es

Justificare

Nu este fezabilă cererea prezenței unui medic veterinar oficial la bord pentru ca navele să fie autorizate.

Amendamentul 1032
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 7 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) norme detaliate privind ***prezența la bord a unui medic veterinar oficial*** în scopul autorizării unei nave pentru animale vii.	(c) norme detaliate privind ***primul raport de inspecție prezentat autorității competente spre aprobare*** în scopul autorizării unei nave pentru animale vii.

Or. en

Amendamentul 1033
Tilly Metz, Thomas Waitz
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 7 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) norme detaliate privind prezența la bord a unui medic veterinar oficial în scopul autorizării unei nave pentru animale vii.	(c) norme detaliate privind prezența la bord a unui medic veterinar oficial***, a unui inspector maritim și a unui tehnician maritim*** în scopul autorizării unei nave pentru animale vii.

Or. en

Amendamentul 1034
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 13 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul 13a
	Certificatul de autorizare a aeronavelor pentru transportul animalelor
	Transportatorul depune o cerere de certificat de autorizare a unei aeronave pentru transportul de animale la autoritatea competentă în TRACES.
	Comisia adoptă acte delegate în conformitate cu articolul 48 care detaliază cerințele, normele și procesele pe baza cărora un transportator depune o cerere pentru acordarea unui certificat de aprobare a unei aeronave și o autoritate competentă acordă un astfel de certificat. Acestea ar trebui să fie aliniate la LAR IATA. Ar trebui să fie elaborate formulare specifice de depunere și de grant care să fie adăugate la anexa V la prezentul regulament, după modelul formularelor de depunere și de grant prevăzute în secțiunile 5 și 6 din anexa V.

Or. en

Amendamentul 1035
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Organizatorii au responsabilitatea de a se asigura că întreaga călătorie de la locul de plecare la locul de destinație din Uniune sau dintr-o țară terță respectă prezentul regulament.	1. Organizatorii ***și autoritățile competente*** au responsabilitatea de a se asigura că întreaga călătorie de la locul de plecare la locul de destinație***, inclusiv, după caz, segmentul parcurs pe mare,*** din Uniune sau dintr-o țară terță respectă prezentul regulament.

Or. en

Amendamentul 1036
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Organizatorii au responsabilitatea de a se asigura că întreaga călătorie de la locul de plecare la locul de destinație din Uniune ***sau dintr-o țară terță*** respectă prezentul regulament.	1. Organizatorii au responsabilitatea de a se asigura că întreaga călătorie de la locul de plecare la locul de destinație din Uniune respectă prezentul regulament.

Or. en

Amendamentul 1037
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Organizatorii sunt responsabili de planificarea călătoriei de la locul de plecare până la locul de destinație. Organizatorul respectă dispozițiile referitoare la jurnalul de călătorie menționat la articolul 15 și semnează secțiunea 1 din jurnalul de călătorie ***în TRACES***, astfel cum se prevede la punctele 1 și 2 din anexa III.	2. Organizatorii sunt responsabili de planificarea călătoriei de la locul de plecare până la locul de destinație. Organizatorul respectă dispozițiile referitoare la jurnalul de călătorie menționat la articolul 15 și semnează secțiunea 1 din jurnalul de călătorie, astfel cum se prevede la punctele 1 și 2 din anexa III. ***În cazul călătoriilor între țări diferite, câmpurile referitoare la jurnalul de călătorie sunt completate în TRACES.***

Or. es

Justificare

TRACES ar trebui folosit pentru călătoriile între țări.

Amendamentul 1038
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Organizatorii sunt responsabili de planificarea călătoriei de la locul de plecare până la locul de destinație. Organizatorul respectă dispozițiile referitoare la jurnalul de călătorie menționat la articolul 15 și semnează secțiunea 1 din jurnalul de călătorie în TRACES, astfel cum se prevede la punctele 1 și 2 din anexa III.	2. Organizatorii sunt responsabili de planificarea călătoriei de la locul de plecare până la locul de destinație***, indiferent dacă este în interiorul sau în afara Uniunii***. Organizatorul respectă dispozițiile referitoare la jurnalul de călătorie menționat la articolul 15 și semnează secțiunea 1 din jurnalul de călătorie în TRACES, astfel cum se prevede la punctele 1 și 2 din anexa III.

Or. en

Amendamentul 1039
Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Organizatorii sunt responsabili de planificarea călătoriei de la locul de plecare până la locul de destinație. Organizatorul respectă dispozițiile referitoare la jurnalul de călătorie menționat la articolul 15 și semnează secțiunea 1 din jurnalul de călătorie în TRACES, astfel cum se prevede la punctele 1 și 2 din anexa III.	2. Organizatorii sunt responsabili de planificarea călătoriei de la locul de plecare până la locul de destinație. Organizatorul respectă dispozițiile referitoare la jurnalul de călătorie menționat la articolul 15 și***, în cazul călătoriilor transfrontaliere,*** semnează secțiunea 1 din jurnalul de călătorie în TRACES, astfel cum se prevede la punctele 1 și 2 din anexa III.

Or. en

Justificare

Utilizarea obligatorie a sistemului de înregistrare electronică TRACES și toate cerințele aferente, chiar și pentru deplasările interne scurte, par a fi, în această etapă, o sarcină administrativă disproporționată, mai ales pentru micii operatori locali. Majoritatea abatoarelor dispun deja de sisteme digitale care sunt folosite pentru jurnalizarea transporturilor și pentru ca aceste dispoziții să funcționeze, ar trebui ca toate sistemele să comunice direct cu TRACES. Sugerăm ca, dacă se folosește TRACES pentru jurnalizarea

transporturilor, acesta să fie obligatoriu numai pentru transportul transfrontalier, în conformitate cu normele Legii privind sănătatea animală.

Amendamentul 1040
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	2a. Organizatorul este răspunzător din punct de vedere juridic și financiar să se asigure că transportatorul direct sau orice transportator subcontractat, inclusiv conducătorul auto, însoțitorul sau responsabilul cu bunăstarea animalelor, respectă dispozițiile prezentului regulament pe întreaga durată a operațiunii de transport.

Or. en

Amendamentul 1041
Bert-Jan Ruissen, Emmanouil Fragkos

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 3 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) animalele care urmează să fie transportate sunt adăpostite la locul de plecare timp de cel puțin o săptămână înainte de plecare;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 1042
Marko Vešligaj

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 3 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) animalele care urmează să fie transportate sunt adăpostite la locul de plecare timp de cel puțin o săptămână înainte de plecare;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 1043
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 3 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) animalele care urmează să fie transportate sunt adăpostite la locul de plecare timp de cel puțin o săptămână înainte de plecare;	***eliminat***

Or. fr

Amendamentul 1044
Sakis Arnaoutoglou

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 3 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) animalele care urmează să fie transportate sunt adăpostite la locul de plecare timp de cel puțin o săptămână înainte de plecare;	***eliminat***

Or. el

Amendamentul 1045
Dan-Ștefan Motreanu

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 3 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) animalele care urmează să fie transportate sunt adăpostite la locul de plecare ***timp de cel puțin o săptămână înainte de plecare***;	(a) animalele care urmează să fie transportate sunt adăpostite la locul de plecare;

Or. ro

Amendamentul 1046
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 3 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) animalele care urmează să fie transportate sunt adăpostite la locul de plecare timp de cel puțin ***o săptămână*** înainte de plecare;	(a) animalele care urmează să fie transportate sunt adăpostite la locul de plecare timp de cel puțin ***24 de ore*** înainte de plecare***, excepție făcând centrele de colectare***;

Or. es

Amendamentul 1047
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Elsi Katainen, Charles Goerens

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 3 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) animalele care urmează să fie transportate sunt adăpostite la locul de plecare timp de cel puțin ***o săptămână*** înainte de plecare;	(a) animalele care urmează să fie transportate sunt adăpostite la locul de plecare timp de cel puțin ***48 de ore*** înainte de plecare***, cu excepția păsărilor de curte de o zi***;

Or. en

Amendamentul 1048
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 3 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) animalele care urmează să fie transportate sunt adăpostite la locul de plecare timp de cel puțin ***o săptămână*** înainte de plecare;	(a) animalele care urmează să fie transportate sunt adăpostite la locul de plecare timp de cel puțin ***patru săptămâni*** înainte de plecare;

Or. en

Amendamentul 1049
Tilly Metz, Thomas Waitz
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 3 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) animalele care urmează să fie transportate sunt adăpostite la locul de plecare timp de cel puțin ***o săptămână*** înainte de plecare;	(a) animalele care urmează să fie transportate sunt adăpostite la locul de plecare timp de cel puțin ***patru săptămâni*** înainte de plecare;

Or. en

Amendamentul 1050
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Isabel Benjumea Benjumea, Daniel Buda

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 3 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) animalele care urmează să fie transportate sunt adăpostite la locul de plecare timp de cel puțin ***o săptămână***	(a) animalele care urmează să fie transportate sunt adăpostite la locul de plecare timp de cel puțin ***24 de ore*** înainte

înainte de plecare;	de plecare***, excepție făcând centrele de colectare***;

Or. en

Amendamentul 1051
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 3 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) animalele care urmează să fie transportate sunt adăpostite la locul de plecare timp de cel puțin ***o săptămână*** înainte de plecare;	(a) animalele care urmează să fie transportate sunt adăpostite la locul de plecare timp de cel puțin ***24 de ore*** înainte de plecare***, excepție făcând centrele de colectare***;

Or. en

Amendamentul 1052
Paulo Do Nascimento Cabral

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 3 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) animalele care urmează să fie transportate sunt adăpostite la locul de plecare timp de cel puțin ***o săptămână*** înainte de plecare;	(a) animalele care urmează să fie transportate sunt adăpostite la locul de plecare timp de cel puțin ***24 de ore*** înainte de plecare;

Or. en

Amendamentul 1053
Adrian-George Axinia

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 3 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) animalele care urmează să fie transportate sunt adăpostite la locul de plecare timp de cel puțin ***o săptămână*** înainte de plecare;	(a) animalele care urmează să fie transportate sunt adăpostite la locul de plecare timp de cel puțin ***48 de ore*** înainte de plecare;

Or. en

Amendamentul 1054
Ivan David

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 3 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) animalele care urmează să fie transportate sunt adăpostite la locul de plecare timp de cel puțin ***o săptămână*** înainte de plecare;	(a) animalele care urmează să fie transportate sunt adăpostite la locul de plecare timp de cel puțin ***48 de ore*** înainte de plecare;

Or. en

Amendamentul 1055
Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 3 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) animalele care urmează să fie transportate sunt adăpostite la locul de plecare timp de cel puțin ***o săptămână*** înainte de plecare;	(a) animalele care urmează să fie transportate sunt adăpostite la locul de plecare timp de cel puțin ***24 de ore*** înainte de plecare;

Or. en

Amendamentul 1056
Nina Carberry

Propunere de regulament

Articolul 14 – alineatul 3 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) animalele care urmează să fie transportate sunt adăpostite la locul de plecare timp de cel puțin ***o săptămână*** înainte de plecare;	(a) animalele care urmează să fie transportate sunt adăpostite la locul de plecare timp de cel puțin ***24 de ore*** înainte de plecare;

Or. en

Amendamentul 1057
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 3 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) animalele care urmează să fie transportate sunt adăpostite la locul de plecare timp de cel puțin ***o săptămână*** înainte de plecare;	(a) animalele care urmează să fie transportate sunt adăpostite la locul de plecare timp de cel puțin ***24 de ore*** înainte de plecare;

Or. en

Amendamentul 1058
Milan Mazurek

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 3 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) animalele care urmează să fie transportate sunt adăpostite la locul de plecare timp de cel puțin ***o săptămână*** înainte de plecare;	(a) animalele care urmează să fie transportate sunt adăpostite la locul de plecare timp de cel puțin ***trei zile*** înainte de plecare;

Or. sk

Amendamentul 1059
Alexander Bernhuber

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 3 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) animalele care urmează să fie transportate sunt adăpostite la locul de plecare timp de cel puțin o săptămână înainte de plecare;	(a) animalele care urmează să fie transportate sunt adăpostite la locul de plecare timp de cel puțin o săptămână înainte de plecare***, în conformitate cu cerințele definite la articolul 3 punctul 2, cu excepția puilor de o zi***;

Or. en

Justificare

Ar trebui să existe definiții diferite ale locului de plecare, inclusiv excepția pentru un centru de colectare ca loc de plecare, astfel cum s-a subliniat deja la articolul 3 punctul 2. În plus, puii de o zi trebuie să fie excluși din această definiție în orice caz, deoarece trebuie să fie transportați cât mai repede posibil după ecloziune.

Amendamentul 1060
Eric Sargiacomo

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 3 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) animalele care urmează să fie transportate sunt adăpostite la locul de plecare timp de cel puțin o săptămână înainte de plecare;	(a) animalele care urmează să fie transportate sunt adăpostite la locul de plecare timp de cel puțin o săptămână înainte de plecare***, cu excepția păsărilor de curte de o zi***;

Or. en

Amendamentul 1061
Julien Leonardelli, Valérie Deloge, Gilles Pennelle

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 3 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) animalele care urmează să fie transportate sunt adăpostite la locul de plecare timp de cel puțin o săptămână înainte de plecare;	(a) animalele care urmează să fie transportate sunt adăpostite la locul de plecare timp de cel puțin o săptămână înainte de plecare***, cu excepția păsărilor de curte de o zi***;

Or. fr

Justificare

Amendament alternativ. În cazul păsărilor de curte, ouăle sunt depozitate într-un incubator timp de peste o săptămână înainte de eclozare. Puii de o zi sunt apoi luați pentru a fi crescuți.

Amendamentul 1062
Emmanouil Fragkos

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 3 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) animalele care urmează să fie transportate sunt adăpostite la locul de plecare timp de cel puțin o săptămână înainte de plecare;	(a) animalele care urmează să fie transportate sunt adăpostite la locul de plecare timp de cel puțin o săptămână înainte de plecare***, cu excepția păsărilor de curte de o zi***;

Or. en

Amendamentul 1063
Philippe Olivier, Valérie Deloge, Julien Leonardelli, Gilles Pennelle

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 3 – litera aa (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(aa) pentru ecvidee, această perioadă se reduce la 24 de ore;

Or. fr

Justificare

Propunerea inițială impune ca animalele să fie adăpostite la locul de plecare timp de cel puțin o săptămână înainte de plecare. Întrucât caii se pot deplasa foarte mult, este nerealist să se aștepte ca sectorul cabalinelor să fie nevoit să respecte această cerință.

Amendamentul 1064
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 3 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) diferitele segmente ale călătoriei sunt coordonate, în special atunci când sunt efectuate de operatori diferiți, astfel încât bunăstarea animalelor să nu fie compromisă din cauza coordonării insuficiente dintre diferitele ***părți*** ale călătoriei sau diferiților operatori;	(b) diferitele segmente ale călătoriei sunt coordonate, în special atunci când sunt efectuate de operatori diferiți, astfel încât bunăstarea animalelor să nu fie compromisă din cauza coordonării insuficiente dintre diferitele ***segmente*** ale călătoriei sau diferiților operatori;

Or. en

Amendamentul 1065
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Salvatore De Meo, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 3 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) diferitele segmente ale călătoriei sunt coordonate, în special atunci când sunt efectuate de operatori diferiți, astfel încât bunăstarea animalelor să nu fie compromisă din cauza coordonării insuficiente dintre diferitele părți ale călătoriei sau diferiților operatori;	(b) diferitele segmente ale călătoriei sunt coordonate, în special atunci când sunt efectuate de operatori diferiți, astfel încât bunăstarea animalelor să nu fie compromisă din cauza coordonării insuficiente dintre diferitele părți ***sau segmente*** ale călătoriei sau diferiților operatori;

Or. en

Amendamentul 1066
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 3 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) diferitele segmente ale călătoriei sunt coordonate, în special atunci când sunt efectuate de operatori diferiți, astfel încât bunăstarea animalelor să nu fie compromisă din cauza coordonării insuficiente dintre diferitele părți ale călătoriei sau diferiții operatori;	(b) diferitele segmente ale călătoriei sunt coordonate, în special atunci când sunt efectuate de operatori diferiți ***și în special când are loc și transport pe mare***, astfel încât bunăstarea animalelor să nu fie compromisă din cauza coordonării insuficiente dintre diferitele părți ale călătoriei sau diferiții operatori;

Or. en

Amendamentul 1067
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 3 – litera ba (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ba) toate mijloacele de transport contractate sau care intervin pe teritoriu european au atât personalul, cât și mijloacele de transport valabile pentru a asigura respectarea prezentului regulament;

Or. en

Amendamentul 1068
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 3 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) organizarea călătoriei ia în considerare prognoza de temperatură atunci când este relevantă pentru speciile și categoriile de animale în cauză, în conformitate cu articolul 31 și cu capitolul V din anexa I;	***eliminat***

Or. fr

Amendamentul 1069
Sakis Arnaoutoglou

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 3 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) organizarea călătoriei ia în considerare prognoza de temperatură atunci când este relevantă pentru speciile și categoriile de animale în cauză, în conformitate cu articolul 31 și cu capitolul V din anexa I;	***eliminat***

Or. el

Amendamentul 1070
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Emma Wiesner, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Charles Goerens

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 3 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) organizarea călătoriei ia în considerare prognoza de temperatură atunci când este relevantă pentru speciile	***eliminat***

și categoriile de animale în cauză, în conformitate cu articolul 31 și cu capitolul V din anexa I;

Or. en

Amendamentul 1071
Adrian-George Axinia

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 3 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) organizarea călătoriei ia în considerare prognoza de temperatură atunci când este relevantă pentru speciile și categoriile de animale în cauză, în conformitate cu articolul 31 și cu capitolul V din anexa I;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 1072
Ivan David

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 3 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) organizarea călătoriei ia în considerare prognoza de temperatură atunci când este relevantă pentru speciile și categoriile de animale în cauză, în conformitate cu articolul 31 și cu capitolul V din anexa I;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 1073
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Salvatore De Meo, Paulo Do Nascimento Cabral, Flavio Tosi, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz,

Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 3 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) organizarea călătoriei ia în considerare prognoza de temperatură atunci când este relevantă pentru speciile și categoriile de animale în cauză, în conformitate cu articolul 31 și cu capitolul V din anexa I;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 1074
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 3 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) organizarea călătoriei ia în considerare prognoza de temperatură atunci când este relevantă pentru speciile și categoriile de animale în cauză, în conformitate cu articolul 31 și cu capitolul V din anexa I;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 1075
Marko Vešligaj

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 3 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) organizarea călătoriei ia în considerare prognoza de temperatură	***eliminat***

atunci când este relevantă pentru speciile și categoriile de animale în cauză, în conformitate cu articolul 31 și cu capitolul V din anexa I;

Or. en

Amendamentul 1076
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 3 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) organizarea călătoriei ia în considerare ***prognoza de temperatură atunci când este relevantă pentru speciile și categoriile de animale în cauză, în conformitate cu articolul 31 și cu capitolul V din anexa I***;	(c) organizarea călătoriei ia în considerare ***orice aspecte care ar putea afecta desfășurarea călătoriei sau ar putea compromite bunăstarea animalelor***;

Or. es

Justificare

Atunci când se organizează călătoria, ar trebui să se țină seama de diferitele aspecte care ar putea compromite bunăstarea animalelor, nu numai temperatura. Pe de altă parte, o propunere bazată exclusiv pe temperaturi medii ar discrimina regiunile în care condițiile climatice nu se încadrează în intervalele medii ale propunerii și nu ar ține seama de adaptabilitatea animalelor sau de opțiunile tehnologice care pot fi puse în aplicare.

Amendamentul 1077
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 3 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) organizarea călătoriei ia în considerare ***prognoza de temperatură atunci când este relevantă pentru speciile și categoriile de animale în cauză, în conformitate cu articolul 31 și cu***	(c) organizarea călătoriei ia în considerare ***orice aspecte care ar putea afecta succesul călătoriei sau ar putea compromite siguranța animalelor.***

capitolul V din anexa I;

Or. en

Amendamentul 1078
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 3 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) organizarea călătoriei ia în considerare prognoza de temperatură atunci când este relevantă pentru speciile și categoriile de animale în cauză, în conformitate cu articolul 31 și cu capitolul V din anexa I;	(c) organizarea călătoriei ia în considerare prognoza de temperatură***, inclusiv pentru segmentul parcurs pe mare,*** atunci când este relevantă pentru speciile și categoriile de animale în cauză, în conformitate cu articolul 31 și cu capitolul V din anexa I;

Or. en

Amendamentul 1079
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 3 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) organizarea călătoriei ia în considerare prognoza de temperatură ***atunci când este*** relevantă pentru speciile și categoriile de animale în cauză, în conformitate cu articolul 31 și cu capitolul V din anexa I;	(c) organizarea călătoriei ia în considerare prognoza de temperatură relevantă pentru speciile și categoriile de animale în cauză***, pentru întreaga durată a călătoriei***, în conformitate cu articolul 31 și cu capitolul V din anexa I;

Or. en

Amendamentul 1080
André Rodrigues

Propunere de regulament

Articolul 14 – alineatul 3 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) organizarea călătoriei ia în considerare prognoza de temperatură ***atunci când este relevantă*** pentru speciile și categoriile de animale în cauză, în conformitate cu articolul 31 și cu capitolul V din anexa I;	(c) organizarea călătoriei ia în considerare prognoza de temperatură pentru speciile și categoriile de animale în cauză***, atunci când este relevantă***, în conformitate cu articolul 31 și cu capitolul V din anexa I;

Or. en

Amendamentul 1081
Adrian-George Axinia

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 3 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) o persoană este desemnată să furnizeze în orice moment autorităților competente de la locul de plecare, centrelor de colectare, punctelor de control și unităților de destinație informații privind planificarea, executarea și finalizarea călătoriei.	(d) o persoană este desemnată să furnizeze în orice moment autorităților competente de la locul de plecare, centrelor de colectare, punctelor de control și unităților de destinație informații privind planificarea, executarea și finalizarea călătoriei. ***Această persoană poate fi și organizatorul.***

Or. en

Amendamentul 1082
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 3 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) o persoană ***este desemnată*** să furnizeze în orice moment autorităților competente de la locul de plecare, centrelor de colectare, punctelor de control și	(d) ***se stabilește*** o persoană ***de contact care*** să furnizeze în orice moment autorităților competente de la locul de plecare, centrelor de colectare, punctelor de

unităților de destinație informații privind planificarea, executarea și finalizarea călătoriei.

control și unităților de destinație informații privind planificarea, executarea și finalizarea călătoriei.

Or. en

Amendamentul 1083
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Propunere de regulament
Articolul 14 – alineatul 3 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) o persoană ***este desemnată*** să furnizeze în orice moment autorităților competente de la locul de plecare, centrelor de colectare, punctelor de control și unităților de destinație informații privind planificarea, executarea și finalizarea călătoriei.	(d) ***se stabilește*** o persoană ***de contact care*** să furnizeze în orice moment autorităților competente de la locul de plecare, centrelor de colectare, punctelor de control și unităților de destinație informații privind planificarea, executarea și finalizarea călătoriei.

Or. en

Amendamentul 1084
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Gabriel Mato, Nina Carberry

Propunere de regulament
Articolul 14 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul 14a
	Obligațiile autorităților competente
	1. Autoritățile competente au responsabilitatea de a se asigura că întreaga călătorie de la locul de plecare la locul de destinație din Uniune sau dintr-o țară terță respectă prezentul regulament.
	2. Autoritatea competentă este responsabilă de toate deplasările de animale pe care le validează, inclusiv: (a) primirea animalelor și starea lor la

	destinație pentru orice călătorie care traversează ape internaționale;
	3. În cazul țărilor terțe care acționează ca loc de origine, autoritatea competentă are responsabilitatea de a se asigura că, înainte de încărcarea animalelor, toate documentele, inclusiv cele sanitare, sunt în ordine. În cazul unui stat membru care acționează ca loc de origine sau de destinație, autoritatea competentă este responsabilă de bunăstarea animalelor și de monitorizarea deplasărilor.

Or. en

Amendamentul 1085
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Propunere de regulament
Articolul 15 – titlu

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Jurnal de călătorie pentru ***toate*** călătoriile de lungă durată și de ***scurtă*** durată către țări terțe	Jurnal de călătorie pentru călătoriile de lungă durată ***între statele membre*** și ***călătoriile*** de ***lungă*** durată către țări terțe

Or. en

Amendamentul 1086
Alexander Bernhuber

Propunere de regulament
Articolul 15 – titlu

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Jurnal de călătorie pentru toate călătoriile de lungă durată ***și de scurtă durată către țări terțe***	Jurnal de călătorie pentru toate călătoriile de lungă durată

Or. en

Justificare

Acest amendament, care prevede eliminarea sintagmei „și de scurtă durată către țări terțe”, trebuie considerat un amendament orizontal pentru întregul articol 15. Nu există nicio necesitate profesională de a aplica cerințele privind călătoriile de lungă durată în cazul călătoriilor de scurtă durată către o țară terță. Acordurile comerciale cu țările terțe ar fi o soluție mult mai eficace pentru bunăstarea animalelor în timpul transportului.

Amendamentul 1087
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Propunere de regulament
Articolul 15 – titlu

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Jurnal de călătorie pentru ***toate*** călătoriile de lungă durată și de scurtă durată către țări terțe	Jurnal de călătorie pentru călătoriile de lungă durată și de scurtă durată către țări terțe

Or. en

Amendamentul 1088
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Propunere de regulament
Articolul 15 – titlu

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Jurnal de călătorie pentru ***toate*** călătoriile de lungă durată și de scurtă durată către țări terțe	Jurnal de călătorie pentru călătoriile de lungă durată și de scurtă durată către țări terțe

Or. en

Amendamentul 1089
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Propunere de regulament
Articolul 15 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Pentru călătoriile de lungă durată și călătoriile de ***scurtă*** durată către țări terțe, organizatorii completează în TRACES secțiunea 1 din jurnalul de călătorie înainte de călătorie, astfel cum se prevede la punctul 1 din anexa III.	1. Pentru călătoriile de lungă durată ***între statele membre*** și călătoriile de ***lungă*** durată către țări terțe, organizatorii completează în TRACES secțiunea 1 din jurnalul de călătorie înainte de călătorie, astfel cum se prevede la punctul 1 din anexa III.

Or. en

Amendamentul 1090
Alexander Bernhuber

Propunere de regulament
Articolul 15 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Pentru călătoriile de lungă durată ***și călătoriile de scurtă durată către țări terțe***, organizatorii completează în TRACES secțiunea 1 din jurnalul de călătorie înainte de călătorie, astfel cum se prevede la punctul 1 din anexa III.	1. Pentru călătoriile de lungă durată, organizatorii completează în TRACES secțiunea 1 din jurnalul de călătorie înainte de călătorie, astfel cum se prevede la punctul 1 din anexa III.

Or. en

Amendamentul 1091
Bert-Jan Ruissen, Emmanouil Fragkos

Propunere de regulament
Articolul 15 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Pentru călătoriile de lungă durată ***și călătoriile de scurtă durată*** către țări terțe, organizatorii completează în TRACES secțiunea 1 din jurnalul de călătorie înainte	1. Pentru călătoriile de lungă durată ***între statele membre și călătoriile*** către țări terțe, organizatorii completează în TRACES secțiunea 1 din jurnalul de

de călătorie, astfel cum se prevede la punctul 1 din anexa III.	călătorie înainte de călătorie, astfel cum se prevede la punctul 1 din anexa III.

Or. en

Amendamentul 1092
Julien Leonardelli, Valérie Deloge, Gilles Pennelle

Propunere de regulament
Articolul 15 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Pentru călătoriile de lungă durată ***și călătoriile de scurtă durată*** către țări terțe, organizatorii completează în TRACES secțiunea 1 din jurnalul de călătorie înainte de călătorie, astfel cum se prevede la punctul 1 din anexa III.	1. Pentru călătoriile de lungă durată ***între statele membre și*** către țări terțe, organizatorii completează în TRACES secțiunea 1 din jurnalul de călătorie înainte de călătorie, astfel cum se prevede la punctul 1 din anexa III.

Or. fr

Justificare

TRACES face obiectul normelor și cerințelor Regulamentului (UE) 2017/625 privind controalele oficiale și ale regulamentului de punere în aplicare (UE) 2019/1715 al Comisiei. Termenul „călătorii de scurtă durată” nu apare în niciunul dintre acestea. În prezent, normele impun ca fiecare călătorie să fie înregistrată într-un sistem al întreprinderii sau, în cazul animalelor transportate între statele membre și către țări terțe, în TRACES.

Amendamentul 1093
Marko Vešligaj

Propunere de regulament
Articolul 15 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Pentru călătoriile de lungă durată ***și călătoriile de scurtă durată*** către țări terțe, organizatorii completează în TRACES secțiunea 1 din jurnalul de călătorie înainte de călătorie, astfel cum se prevede la punctul 1 din anexa III.	1. Pentru călătoriile de lungă durată ***între statele membre și*** către țări terțe, organizatorii completează în TRACES secțiunea 1 din jurnalul de călătorie înainte de călătorie, astfel cum se prevede la punctul 1 din anexa III.

Or. en

Amendamentul 1094
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 15 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Pentru călătoriile de lungă durată și călătoriile de scurtă durată către țări terțe, organizatorii completează în TRACES secțiunea 1 din jurnalul de călătorie înainte de călătorie, astfel cum se prevede la punctul 1 din anexa III.	1. Pentru ***toate*** călătoriile de lungă durată și călătoriile de scurtă durată către țări terțe, organizatorii completează în TRACES secțiunea 1 din jurnalul de călătorie înainte de călătorie, astfel cum se prevede la punctul 1 din anexa III.

Or. en

Amendamentul 1095
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Propunere de regulament
Articolul 15 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Pentru călătoriile de lungă durată ***și călătoriile de scurtă durată*** către țări terțe, organizatorii completează în TRACES secțiunea 1 din jurnalul de călătorie înainte de călătorie, astfel cum se prevede la punctul 1 din anexa III.	1. Pentru călătoriile de lungă durată către țări terțe, organizatorii completează în TRACES secțiunea 1 din jurnalul de călătorie înainte de călătorie, astfel cum se prevede la punctul 1 din anexa III.

Or. es

Justificare

TRACES face obiectul normelor și cerințelor stabilite în Regulamentul (UE) 2017/625 privind controalele oficiale și în Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/1715 al Comisiei. Niciunul dintre aceste regulamente nu se referă la „călătoriile de scurtă durată”.

Amendamentul 1096
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio

Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Propunere de regulament
Articolul 15 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Pentru călătoriile de lungă ***durată și călătoriile de*** scurtă durată către țări terțe, organizatorii completează în TRACES secțiunea 1 din jurnalul de călătorie înainte de călătorie, astfel cum se prevede la punctul 1 din anexa III.	1. Pentru călătoriile de lungă ***sau*** scurtă durată către țări terțe, organizatorii completează în TRACES secțiunea 1 din jurnalul de călătorie înainte de călătorie, astfel cum se prevede la punctul 1 din anexa III.

Or. en